

Número OMB: 0920-0740

Fecha de vencimiento:
05/31/2015

Cuestionario estándar del Proyecto de monitoreo médico (MMP) del 2014

VERSIÓN 10.3.0

Se calcula que la carga pública reportada para recopilar esta información es un promedio de 45 minutos por respuesta, e incluye el tiempo invertido en revisar las instrucciones, buscar las fuentes de información existentes, recopilar y mantener los datos necesarios, y concluir y revisar el proceso de recolección de la información. Ninguna agencia puede realizar ni patrocinar la recopilación de información y no se le pedirá a ninguna persona que responda las preguntas en los formularios de solicitud de información, a menos que estos contengan un número de control OMB válido y vigente. Envíe sus comentarios con respecto a la forma en que se calcula este tiempo dedicado por el gobierno o sobre cualquier otro aspecto de esta recopilación de información, incluidas sus sugerencias para reducir la cantidad de tiempo dedicado, a: CDC, Project Clearance Officer, 1600 Clifton Road, MS D-24, Atlanta, GA 30329, ATTN: PRA (0920-0740). No envíe el formulario lleno a esta dirección.

DEPARTAMENTO DE SALUD Y SERVICIOS HUMANOS

Servicio de Salud Pública

Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades
Atlanta, GA 30329



Key: grey box = interviewer instructions; blue box = inconsistency check; orange box = QDS program note; dark red variable = previously used variable; green variable = new variable; grey font for response set = do not read responses

CUESTIONARIO MMP DEL 2014

Contents

NOTAS GENERALES PARA EL PROGRAMADOR DE QDS	3
INFORMACIÓN PRELIMINAR (I)	4
INFORMACIÓN DEMOGRÁFICA (D)	6
ACCESO A SERVICIOS DE SALUD (A)	16
PRUEBAS DE DETECCIÓN DEL VIH Y EXPERIENCIAS SOBRE EL CUIDADO MÉDICO	16
FUENTES DE ATENCIÓN MÉDICA	25
NECESIDADES SATISFECHAS Y NO SATISFECHAS	30
ESTIGMA Y DISCRIMINACIÓN (R)	37
TRATAMIENTO PARA EL VIH Y CUMPLIMIENTO DEL MISMO (T)	39
CONDUCTA SEXUAL (S)	67
TOTAL DE PAREJAS SEXUALES (ST)	67
INTERCAMBIO POR SEXO (SE)	71
NOMBRES DE LAS PAREJAS (SN)	72
INFORMACIÓN DEMOGRÁFICA DE LA PAREJA (SP)	77
RELACIONES SEXUALES VAGINALES (SV)	85
RELACIONES SEXUALES ANALES (SL)	95
TRANSGÉNERO Y DE SEXO DESCONOCIDO (SG)	125
ESTADO DEL VIH (SS)	137
PROFILAXIS DE PREEXPOSICIÓN (SR)	144
INFORMACIÓN AGREGADA (SA)	146
SEROSELECCIÓN (ESCOGER PAREJA SEXUAL CON BASE EN EL ESTADO DEL VIH)	149
CONSUMO DE DROGAS Y ALCOHOL (U)	151
CONSUMO DE CIGARRILLOS Y ALCOHOL	151
CONSUMO DE DROGAS NO INYECTABLES	153
CONSUMO DE DROGAS INYECTABLES	158
CONDUCTAS DE RIESGO DE TRANSMISIÓN (B)	162
ACTIVIDADES DE PREVENCIÓN (P)	168
DEPRESIÓN (M)	171
ANTECEDENTES GINECOLÓGICOS Y REPRODUCTIVOS (G)	173
AFECCIONES DE SALUD Y TRATAMIENTO PREVENTIVO (C)	186
FINALIZACIÓN DE LA ENTREVISTA (E)	194
FIN DE LA ENTREVISTA	194
VERIFICACIÓN DE PAGO	194
VALIDEZ DE LOS DATOS	195
TARJETAS DE RESPUESTAS	196
CALENDARIO DEL 2013	202

Notas generales para el programador de QDS

Additional programming notes are located throughout the questionnaire:

- 1) Use version 2.6.1 of QDS.
- 2) Every question requires a response to move forward in the application unless otherwise noted.
- 3) Use the following values: .D = 8, .R = 7, NA = 6.
- 4) For all “other-specify” variables in “check all that apply” questions, use the “other” variable name (which should end in “O”) and add an “S” on the end. If the variable name becomes too long, then drop the letter immediately preceding the consecutive letter at the end of the **main part** of the variable name. For example, if the “other” variable is named “KINDG_9O”(where KIND is the stem variable name and G denotes the lettered response option) the “specify” variable should be named “KING_9OS”
- 5) QDS programming notes are not included in the application; they are merely there to help with coding.
- 6) Interviewer instructions and inconsistency checks are notes for the interviewers, but may also include coding instructions.
- 7) The QDS codebook should have a brief description of the variable. This includes all calculated variables.
- 8) Calculate questionnaire version number using variable name **VERSION**. This must be updated every time a change is made in the application.
- 9) Calculate QDS version number using variable name **QDSVERN3**. This variable describes the QDS version used to create the QAD file. For 2014 cycle the value is 2.6.1.
- 10) Calculate data collection cycle using variable name **CYCYR**. CYCYR = 2014.
- 11) For all date variables also create an automatic variable that is a copy of the date variable. For example, if the variable for date was called DATE, then the automatic variable would look like: a. variable name: TXFORM, b. type of date: String Expression, c. numeric calculation/string expression: DATE
- 12) Label module sections in the codebook. Use the Table of Contents for guidance.
- 13) PDP start date is January 1, 2014.
- 14) PDP end date is April 30, 2014.
- 15) Calculate the time to conduct an interview from D1 to C20 (i.e., exclude Preliminary Information and Interview Completion sections).
- 16) Calculate time to conduct each module.
- 17) Do not include the Response cards and calendars in the QDS program.
- 18) Distinguish between English and Spanish versions of the questionnaires.
- 19) The maximum size of text values is 100 except for E5 which is 200.

16. **¿La entrevista se hizo originalmente en papel? [MODEADM]**

No 0

Sí 1

Información demográfica (D)

DIGA: “Quiero agradecerle su participación en esta entrevista. Recuerde que toda la información que me dé será confidencial y su nombre no aparecerá en ninguna parte de este formulario. Aunque algunas respuestas puedan parecerle obvias, aun así, necesito hacerle todas las preguntas”.

Instrucciones para el entrevistador: Si I5 [TI_F2F] es “entrevista por teléfono”, pase al siguiente cuadro Diga; de lo contrario, salte a D1.

DIGA: “Usted ha decidido completar esta entrevista por teléfono. Antes de comenzar me gustaría recordarle que hay una serie de tarjetas de respuestas que le voy a pedir que use durante la entrevista. Va a necesitar estas tarjetas con algunas de las preguntas que le voy a hacer durante la entrevista. La serie de tarjetas contiene un calendario, algunas fotos y texto que le ayudarán a contestar las opciones de respuesta de algunas preguntas. Cada tarjeta está etiquetada. Por favor mantenga la serie de tarjetas de respuestas cerca para que las pueda usar si las necesita. Le diré cuáles preguntas necesitan las tarjetas y la etiqueta que corresponde a la tarjeta que necesita”.

- D1. ¿Alguna vez ha participado en una entrevista MMP? [PARTCPT]
- No 0 ➡ Salte a D2
- Sí 1 ➡ Salte al cuadro
- Se negó a contestar 7 ➡ Diga antes de D2
- No sabe 8 ➡ Salte a D2

- D1a. ¿En qué mes y año participó en la entrevista MMP? [PARTIC]

$\frac{\text{M M}}{\text{A A A A}}$

[Mes: 77 = Se negó a contestar, 88= No sabe;
Año: 7777 = Se negó a contestar, 8888 = No sabe]

Instrucciones para el entrevistador: Si el entrevistado no sabe el mes, codifique esta fecha como No sabe.

Control de discrepancias: D1a (date respondent participated in MMP) no puede ser antes de enero del 2005 ni después de I4 (interview date).

QDS programming note for D1a: This requires a full response for month and year.

D1b. ¿En qué ciudad se le hizo la entrevista?

_____ (Ciudad) [CITY_9]

[7 = Se negó a contestar, 8 = No sabe]

D1c. ¿En qué estado se le hizo la entrevista?

_____ (Estado) [STATE_9]

[7 = Se negó a contestar, 8 = No sabe]

Instrucciones para el entrevistador: Si D1a [PARTIC] tiene lugar durante el ciclo de recolección de datos del 2014, o “Se negó a contestar”, pase al cuadro Diga antes de D2; de lo contrario, salte a D2.

QDS programming note for Interviewer instructions after D1c: parameters for the 2014 data collection cycle are May 1, 2014 to I4 (interview date).

DIGA: “Estamos entrevistando solamente a personas que no han sido entrevistadas durante el 2014 (2015). Muchas gracias por su tiempo”. [INTERRUMPA LA ENTREVISTA Y SALTE HASTA EL FINAL DE LA ENTREVISTA].

QDS programming note for Say box after D1c: use 2014 if the year in I4 (date of interview) is 2014. Use 2015 if the year in I4 (date of interview) is 2015.

D2. ¿Por favor dígame el mes y año de la fecha de su nacimiento? [DOB_13]

____/____
(M M / A A A A)

[Mes: 77 = Se negó a contestar, 88 = No sabe;

Año: 7777 = Se negó a contestar, 8888 = No sabe]

Instrucciones para el entrevistador: Si D2 [DOB_13] es menos de 18 años antes del 1 de enero del 2014, salte al cuadro Diga antes de D3. Si D2 es “Se negó a contestar” o “No sabe”, o si D2 es 18 años y 0 a 11 meses antes del 1 de enero del 2014, pase a D2a; de lo contrario, salte a D3.

Control de discrepancias: D2 [DOB_13] no puede ser antes del 1 de enero de 1900 ni después de 14 (interview date).

QDS programming note for D2: This requires a full response for month and year. Use the 1st of the month to calculate age.

- D2a. ¿Tenía por lo menos 18 años de edad el 1 de enero del 2014? **[AGE_VER1]**
- | | | | |
|--------------------------|----------------------------|---|-----------------------------------|
| No | <input type="checkbox"/> 0 | ⇒ | Salte al cuadro Diga antes de D3 |
| Sí | <input type="checkbox"/> 1 | ⇒ | Salte a D3 |
| Se negó a contestar..... | <input type="checkbox"/> 7 | } | Salte al cuadro Diga antes de D3. |
| No sabe | <input type="checkbox"/> 8 | | |

DIGA: “Estamos entrevistando solamente a personas que tenían 18 años de edad en adelante el 1 de enero del 2014. Muchas gracias por su tiempo”. [INTERRUMPA LA ENTREVISTA Y SALTE HASTA EL FINAL DE LA ENTREVISTA].

- D3. ¿Cuál es el nivel más alto de estudios que ha alcanzado? **[NO LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA]. [EDUC]**
- | | |
|--|-----------------------------|
| Nunca asistió a la escuela | <input type="checkbox"/> 1 |
| De 1.º a 8.º grado..... | <input type="checkbox"/> 2 |
| De 9.º a 11.º grado..... | <input type="checkbox"/> 3 |
| 12.º grado o GED (examen de equivalencia de la escuela superior) | <input type="checkbox"/> 4 |
| Algunos años de universidad, título universitario de dos años o diploma técnico..... | <input type="checkbox"/> 5 |
| Título universitario..... | <input type="checkbox"/> 6 |
| Algún estudio de posgrado | <input type="checkbox"/> 7 |
| Se negó a contestar..... | <input type="checkbox"/> 77 |
| No sabe | <input type="checkbox"/> 88 |

- D4. ¿Se considera usted de origen hispano, latino o español? **[HISPA_13]**
- | | | | |
|--------------------------|----------------------------|---|------------|
| No..... | <input type="checkbox"/> 0 | ⇒ | Salte a D5 |
| Sí..... | <input type="checkbox"/> 1 | | |
| Se negó a contestar..... | <input type="checkbox"/> 7 | } | Salte a D5 |
| No sabe | <input type="checkbox"/> 8 | | |

- D4a. ¿Cuáles de las siguientes categorías describen su origen hispano, latino o español? Puede seleccionar más de una respuesta. **[LEA LAS OPCIONES. MARQUE TODAS LAS QUE CORRESPONDAN]. [HISN3]**

- Mexicano, mexicoamericano o chicano 1 **[HISN3A]**
- Puertorriqueño 2 **[HISN3B]**
- Cubano 3 **[HISN3C]**
- Otro origen hispano, latino o español 4 **[HISN3D]**
- (Especifique: _____) [HISN3_OS]*
- Se negó a contestar..... 7
- No sabe 8

D5. ¿A qué grupo o grupos raciales se considera que pertenece? Puede elegir más de una opción. **[LEA LAS OPCIONES. MARQUE TODAS LAS QUE CORRESPONDAN]. [RACE_9]**

- Indoamericano o nativo de Alaska..... 1 **[RACE_9A]**
- Asiático..... 2 **[RACE_9B]**
- Negro o afroamericano..... 3 **[RACE_9C]**
- Nativos de Hawái o de otras islas del Pacífico 4 **[RACE_9D]**
- Blanco..... 5 **[RACE_9E]**
- Se negó a contestar..... 7
- No sabe 8

D6. ¿En qué país o territorio nació? **[NO LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA]. [CO_BORN]**

- Estados Unidos..... 1
 - Puerto Rico..... 2
 - México..... 3
 - Cuba 4
 - Otro *(Especifique: _____)* 5 **[OTCTRY]**
 - Se negó a contestar..... 7
 - No sabe 8
- } Salte a D7
- } Salte a D7

D6a. ¿Cuántos años ha vivido en los Estados Unidos? **[US_YRS]**

___ años [Años: 777 = Se negó a contestar; 888 = No sabe]

Instrucciones para el entrevistador: Si años que lleva viviendo en los EE. UU. es menos de 1 año, ingrese "0".

Control de discrepancias: D6a [US_YRS] debe ser ≤ que la edad del entrevistado en la fecha de la entrevista. Rango 0 a 110.

QDS programming note for inconsistency check after D6a: If D6a >= (&[AGE_INTD]), display note to interviewer: "El número de años que lleva viviendo en los EE.UU (&[US_YRS]) debe ser menor o igual que la edad del entrevistado (&[AGE_INTD])."

D7. ¿Habla bien el inglés? **[LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA].** **[LANWL1N3]**

- Muy bien 1
- Bien 2
- Mal 3
- Nada 4
- Se negó a contestar..... 7
- No sabe 8

D8. ¿Habla otro idioma que no sea inglés en casa? **[LANWL2N3]**

- No 0  Salte a D9
- Sí..... 1
- Se negó a contestar..... 7  Salte a D9
- No sabe 8

D8a. ¿Cuál es este idioma? **[NO LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA].** **[LANWL3N3]**

- Español 1
- Francés 2
- Chino 3
- Alemán 4
- Tagalo 5
- Vietnamita..... 6
- Italiano 7
- Coreano..... 8
- Ruso..... 9
- Polaco..... 10
- Otro (*Especifique: _____*) 11 **[LANN3_OS]**
- Se negó a contestar..... 77
- No sabe 88

D9. ¿Cuál era su sexo al nacer? **[LEA LAS OPCIONES, A EXCEPCIÓN DE "Intersexo/ambiguo". MARQUE SOLO UNA].** **[BIRTGEN]**

- Masculino..... 1
- Femenino 2
- Intersexo/ambiguo..... 3
- Se negó a contestar..... 7

No sabe 8

D10. ¿Se considera de sexo masculino, femenino o transgénero? **[MARQUE SOLO UNA].**
[GENDER]

Masculino..... 1

Femenino 2

Transgénero 3

Se negó a contestar..... 7

No sabe 8

D11. ¿Cómo se identifica usted? **[LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA].** **[SEXOR18]**

Homosexual, gay o lesbiana..... 1

Heterosexual (también conocido como “straight” en inglés) 2

Bisexual 3

Se negó a contestar..... 7

No sabe 8

DIGA: “Ahora le voy a hacer algunas preguntas sobre los **últimos 12 meses**. Vamos a usar el calendario para referirnos a los pasados 12 meses. Es decir, desde el año pasado (**FECHA DEL AÑO PASADO**) hasta ahora (**FECHA DE LA ENTREVISTA**)”.

QDS programming note for Say box before D12: The QDS program should enter the appropriate dates. EXAMPLE: If IDATE is 11/11/2014 then the program should read “Es decir, desde el año pasado, 11/11/2013 hasta ahora 11/11/2014.”

D12.	En los últimos 12 meses , usted	No (0)	Sí (1)	Se negó a contestar (7)	No sabe (8)
D12a.	¿Ha vivido en la calle? [HOMEL_9A]	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
D12b.	¿Ha vivido en un refugio? [HOMEL_9B]	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
D12c.	¿Ha vivido en una habitación individual de hotel o Single Room Occupancy Hotel – SRO (como se conoce en inglés)? [HOMEL_9C]	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
D12d.	¿Ha vivido en un automóvil? [HOMEL_9D]	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8

D13. En los **últimos 12 meses**, ¿ha sido arrestado y encarcelado, detenido o enviado a prisión durante más de 24 horas? **[JAIL]**

- No..... 0
- Sí..... 1
- Se negó a contestar..... 7
- No sabe 8

D14. En los **últimos 12 meses**, ¿ha tenido algún tipo de seguro médico o cobertura de salud? Esto incluye Medicaid y Medicare. **[HTHINS_9]**

- No..... 0  **Salte al cuadro Diga antes de D17**
- Sí..... 1
- Se negó a contestar..... 7  **Salte al cuadro Diga antes de D17**
- No sabe 8

D15. En los **últimos 12 meses**, ¿cuáles han sido todos los tipos de seguro médico o cobertura de salud que ha tenido? Por favor, hableme de cada una de estas clases de seguro.

	No (0)	Sí (1)	Se negó a contestar (7)	No sabe (8)
D15a. Seguro de salud privado [KINDA_3]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
D15b. Medicaid [KINDB_3]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
D15c. Medicare [KINDC_3]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
D15d. Ryan White [KINDD_3]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
D15e. ADAP [KINDE_3]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
D15f. Tricare o CHAMPUS [KINDF_3]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
D15g. Cobertura de la Administración de Veteranos [KINDG_3]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
D15h. Ciudad, condado, estado u otro seguro financiado públicamente [KINDH_N3]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
D15i. Otro seguro [KINDI_3] (Especifique: _____) [KII_3OS]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Control de discrepancias: Si D14 es "sí", por lo menos una entre D15a-D15i debe ser "sí".

QDS programming note for D15 series: If D14 is "yes" and none of D15a-D15i is "yes" display note to interviewer: "Entrevistador: El entrevistado informó que tenía seguro o cobertura de salud en los 12 meses anteriores, pero no respondió "sí" a ningún tipo. Confirme la respuesta a D14 y repita D15a-D15i si D14 sigue siendo "sí".

D16. En los **últimos 12 meses**, ¿estuvo en algún momento sin ningún tipo de seguro médico o cobertura de salud? **[INS12_9]**

- No 0
- Sí..... 1
- Se negó a contestar..... 7
- No sabe 8

DIGA: "Para la siguiente pregunta, por favor escoja la respuesta que mejor describa su estado actual DESPUÉS de que yo haya leído todas las opciones".

D17. Actualmente, ¿usted es...? **[LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA]. [WORK_N3]**

- Empleado asalariado 1
- Trabajador independiente 2
- Desempleado por más de 1 año 3
- Desempleado por menos de 1 año 4
- Encargado de las tareas del hogar 5
- Estudiante 6
- Jubilado 7
- O no puede trabajar 8
- Se negó a contestar 77

D18. En los **últimos 12 meses**, ¿cuál fue su principal fuente de ingresos o ayuda económica? **[NO LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA]. [SRC_IN_9]**

- Salario o sueldo 1
- Ahorros o inversiones 2
- Pensión o fondo de jubilación 3
- Seguridad de ingreso suplementario (SSI) o Seguro Social
 - Seguro de discapacidad (SSDI) 4
- Otro tipo de asistencia pública (p. ej., "welfare" o programa de ayuda gubernamental)..... 5
- Familiares, pareja o amigo(s) 6
- Actividades ilegales o posiblemente ilegales..... 7
- No tuvo ingresos ni apoyo financiero 8
- Otro (**Especifique:** _____) 9 **[SOIN_90S]**
- Se negó a contestar..... 77

⇒ **Salte al cuadro Diga antes de A1.**

No sabe 88

Programming note for Say box before D19 and D19a and D19b: use the calendar year prior to interview year. EXAMPLE: If interview date is 12-01-14, ask about 2013.

DIGA: “Ahora me gustaría hacerle algunas preguntas referentes al **(2013) (2014)**. Es decir, entre el 1 de enero del 2013 **(2014)** y el 31 de diciembre del 2013 **(2014)**. Para la siguiente pregunta, usaremos la **Tarjeta de respuesta A** y el **calendario**”.

D19. En el **2013 (2014)**, ¿cuál fue su total de ingresos familiares **mensuales o anuales** de todas las fuentes sin descontar los impuestos? Por “total de ingresos familiares”, me refiero al monto total de dinero de todas las personas que viven en su hogar. **[NO LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA]**.

DIGA: “Por favor, mire la **Tarjeta de respuesta A** y dígame cuál es la letra que mejor refleja su ingreso mensual o anual sin descontar impuestos”.

D19a. **Pregunta para el entrevistador:** ¿El entrevistado reportó el ingreso como mensual?
[MENSUAL]

Sí..... 1

No..... 2

Ingreso mensual [MTH_IN_3]

- a. \$0 a \$416
- b. \$417 a \$833
- c. \$834 a \$1041
- d. \$1042 a \$1249
- e. \$1250 a \$1666
- f. \$1667 a \$2083
- g. \$2084 a \$2499
- h. \$2500 a \$2916
- i. \$2917 a \$3333
- j. \$3334 a \$4166
- k. \$4167 a \$4999
- l. \$5000 a \$6249
- m. \$6250 o más
- 77 Se negó a contestar
- 88 No sabe

Ingreso anual [YR_IN_3]

- n. \$0 a \$4,999
- o. \$5,000 a \$9,999
- p. \$10,000 a \$12,499
- q. \$12,500 a \$14,999
- r. \$15,000 a \$19,999
- s. \$20,000 a \$24,999
- t. \$25,000 a \$29,999
- u. \$30,000 a \$34,999
- v. \$35,000 a \$39,999
- w. \$40,000 a \$49,999
- x. \$50,000 a \$59,999
- y. \$60,000 a \$74,999
- z. \$75,000 o más
- 77 Se negó a contestar
- 88 No sabe

D19a. Incluido usted, ¿cuántas personas dependían de este ingreso en el **2013 (2014)**?
[DEPND_IN]

___ ___ [77 = Se negó a contestar, 88 = No sabe]

Control de discrepancias: D19a debe ser ≥ 1 y < 50 .

Instrucciones para el entrevistador: Si D19a es >1 , pase a D19b; de lo contrario, salte al cuadro Diga antes de A1.

D19b. De las personas que dependían de este ingreso en el **2013 (2014)**, ¿cuántas tenían menos de 18 años de edad? [DEPND_N3]

___ ___ [77 = Se negó a contestar, 88 = No sabe]

Control de discrepancias: D19b debe ser $< D19a$ (a menos que se salte D19b).

QDS programming note for inconsistency check after D19b: If D19b \geq D19a, display note to interviewer: “El número de personas menores de 18 años que dependían de sus ingresos en el 2013 (2014) debe ser menor que el número total de personas que dependían de su ingreso en el 2013 (2014).” Do not allow the program to advance.

Acceso a servicios de salud (A)

Pruebas de detección del VIH y experiencias sobre el cuidado médico

DIGA: “Ahora le voy a hacer algunas preguntas sobre la prueba del VIH”.

A1. ¿En qué mes y año resultó usted positivo al VIH por **primera vez**? Dígame cuándo recibió el resultado, no cuándo se hizo la prueba. **[POS1S_9]**

____ / ____
(M M / A A A A)

[Mes: 77 = Se negó a contestar, 88= No sabe;

Año: 7777 = Se negó a contestar, 8888 = No sabe]

Control de discrepancias: A1 (date first tested positive for HIV) no puede ser antes de D2 [DOB_13]. Si A1 es antes de marzo de 1985 o después del 30 de abril del 2014, la fecha final del PDP, confirme la respuesta.

QDS programming note for inconsistency check after A1: If A1 is earlier than D2 [DOB_13], display message: “La fecha de la primera prueba positiva del VIH no puede ser antes de la fecha de nacimiento del entrevistado. Por favor, vuelva a ingresar la fecha.” Then, loop back to A1. If A1 is earlier than 03/1985, display note to the interviewer: “La fecha ingresada es antes de 03/1985 (fecha de la primera prueba del VIH aprobada por la FDA). Confirme la fecha de la prueba del VIH. Regrese a la pregunta anterior para confirmar la fecha.” Program should move forward regardless of date. Allow a blank response for month. If A1 is later than April 30, 2014, display note to interviewers: “La fecha ingresada es después de 04/30/2014 (fecha final del PDP). Regrese a la pregunta anterior para confirmar la fecha de la prueba del VIH.” The program will then go to the Say box before A2.

Instrucciones para el entrevistador: Si A1 (fecha de la primera prueba positiva del VIH) es después del 30 de abril del 2014, pase al cuadro Diga antes de A2. Si A1 es “Se negó a contestar” o “No sabe”, salte a A7. Si A1 (fecha de la primera prueba positiva del VIH) es 12 meses o antes de I4 (fecha de la entrevista), pase a A2; de lo contrario, salte a las instrucciones antes de A3.

DIGA: “Estamos entrevistando solamente a las personas que salieron positivas en la prueba del VIH antes del **30 de abril del 2014**. Muchas gracias por su tiempo”. **[INTERRUMPA LA ENTREVISTA Y SALTE HASTA EL FINAL DE LA ENTREVISTA].**

A2. Antes de su prueba positiva en ____ / ____ ____ **[INSERTE LA FECHA DE A1]**, ¿alguna vez se había hecho una prueba del VIH con un resultado negativo? **[HIVBEF_9]**

- Salte a las instrucciones para el entrevistador antes de A3
- No 0
- Sí 1
- Se negó a contestar 7
- No sabe 8
- Salte a las instrucciones para el entrevistador antes de A3

QDS programming note for A2: Insert date from A1 in question.

A2a. ¿En qué mes y año fue su más reciente prueba negativa del VIH? Dígame cuándo recibió el resultado, no cuándo se hizo la prueba. [LASTN_9]

__ __ / __ __ __ __

(M M / A A A A)

[Mes: 77 = Se negó a contestar, 88= No sabe;

Año: 7777 = Se negó a contestar, 8888 = No sabe]

Control de discrepancias: A2a (date of the most recent negative HIV test) no puede ser antes de D2 (respondent's date of birth) ni después de A1 (date first tested positive for HIV). Si A2a es antes de marzo de 1985, confirme la respuesta.

QDS programming note for inconsistency check after A2a: If A2a is earlier than DOB_13, display note to interviewer: "La fecha de la prueba negativa del VIH más reciente no puede ser antes de la fecha de nacimiento del entrevistado. Confirme la respuesta". Allow program to move forward. If A2a is after A1, display note to interviewer: "La fecha de la prueba negativa del VIH más reciente no puede ser después de la fecha de la primera prueba positiva del VIH. Confirme la respuesta". If A2a is earlier than 03/1985, display note to interviewer: "La fecha ingresada es antes de 03/1985 (fecha de la primera prueba del VIH aprobada por la FDA). Confirme la fecha de la prueba del VIH." Program should move forward regardless of date. Allow a blank response for month.

Instrucciones para el entrevistador: Si A1 (date first tested positive for HIV) es menos de 5 años antes del 30 de abril del 2014, pase a A3; de lo contrario, salte a A7.

- A3. Cuando usted resultó positivo a la prueba en __ __ / __ __ __ __ [INSERTE LA FECHA DE A1], ¿en qué tipo de establecimiento se hizo la prueba? [NO LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA]. [TESLOC_9]
- Consultorio médico privado 1
- Clínica de atención primaria o centro de salud comunitario 2
- Departamento de salud 3

- Centro o clínica de maternidad..... 4
- Centro de ginecología y obstetricia o de planificación familiar 5
- Sala de emergencia 6
- Hospital (**no** en la sección de maternidad ni en la sala de emergencias) 7
- Sitio donde dan consejería y se hacen pruebas del VIH 8
- Clínica de ETS 9
- Clínica de VIH/sida o enfermedades infecciosas 10
- Unidad móvil de pruebas 11
- Centro correccional..... 12
- Establecimiento de donación de sangre 13
- Centro de tratamiento para el abuso de sustancias..... 14
- Clínica de la compañía de seguros o clínica para empleados 15
- Establecimiento militar o del Servicio de Veteranos 16
- Otro (*Especifique:* _____) ... 17 **[TESL9_OS]**
- Se negó a contestar..... 77
- No sabe 88

Control de discrepancias: Confirme la respuesta si A3 (testing location) es “Centro o clínica de maternidad” o “Centro de ginecología y obstetricia o de planificación familiar” y [BIRGEN] es “masculino”.

QDS programming note for A3: Insert date in question. If A3 is “Centro o clínica de maternidad” or “Centro de ginecología y obstetricia o de planificación familiar” and [BIRGEN] is “masculino,” display the following message: “El entrevistado dijo que le hicieron la prueba por primera vez en un centro o clínica de maternidad, o en un centro de ginecología y obstetricia o de planificación familiar. Confirme la respuesta.” Allow the program to advance.

- A4. Cuando resultó positivo a la prueba en ___/___/___ [INSERTE LA FECHA DE A1], ¿cuál fue la razón principal por la cual se le hizo la prueba? **[NO LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA]. [MRTEST_9]**
- Preocupación por la exposición a través del contacto sexual 1
 - Preocupación por la exposición a través de drogas inyectables..... 2
 - Parte de las pruebas de detección de enfermedades de transmisión sexual o debido a un diagnóstico de una enfermedad de transmisión sexual 3
 - Debido a otras enfermedades (no de transmisión sexual).... 4

- Debido a un embarazo..... 5
- Iniciativa personal de hacerse una prueba de rutina 6
- Recomendación de un proveedor como parte del cuidado
médico de rutina 7
- Notificación a la pareja por parte del departamento de
salud (PCRS)..... 8
- Antes de la donación de sangre..... 9
- Cuidado de seguimiento después de un pinchazo con una
aguja o exposición ocupacional..... 10
- Requisito (militar, orden de un tribunal o del seguro). 11
- Otro (*Especifique: _____*) 12 **[MRTE_90S]**
- Se negó a contestar..... 77
- No sabe 88

QDS programming note for A4: Insert date from A1 in question.

Control de discrepancias: A4 (main reason tested) no puede ser “debido a un embarazo” si [BIRTGEN] is “masculino”.

QDS programming note for inconsistency check after A4: If [BIRTGEN] is “masculino” and response to A4 is “debido a embarazo,” display note to interviewer: “La principal razón para hacerse la prueba no puede ser debido a un embarazo si el entrevistado nació con sexo masculino.” Do not allow the program to advance.

A5. **Después** de su resultado positivo en ___/___/___ **[INSERTE LA FECHA DE A1]**, ¿alguna persona del departamento de salud o un profesional de la salud se ofreció a decirle o ayudar a decirle a su pareja o parejas sexuales, o con quienes usa drogas, que ellos pueden haber estado expuestos al VIH? **[PARTNO_9]**

- No..... 0 ⇒ *Salte al cuadro
Diga antes de A6*
 - Sí..... 1
 - No aplica 6
 - Se negó a contestar..... 7
 - No sabe 8
- } *Salte al cuadro
Diga antes de A6*

DIGA: “Para la siguiente pregunta, por favor use la **Tarjeta de respuesta B**”.

A5a. ¿Cuál fue su respuesta cuando alguien del departamento de salud o un profesional de la salud se ofreció a decirle o ayudar a decirle a su pareja o parejas sexuales, o con quienes

usa drogas, que usted salió positivo en la prueba? **[LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA]. [RESNOT_9]**

- Les pedí que no le dijeran a ninguna de mis parejas..... 1
- Les pedí que le dijeran solamente a algunas de mis parejas. 2
- Les pedí que le dijeran a todas mis parejas 3
- Les dije que no tenía ninguna pareja..... 4
- Se negó a contestar..... 7
- No sabe 8

⇒ **Salte a A5c**
} **Salte al cuadro Diga antes de A6**

A5b. ¿Cuál fue la razón principal por la cual le pidió a alguien del departamento de salud o un profesional de la salud que no le dijera a ninguna de sus parejas? **[LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA]. [NOPAR_10]**

- No sabía dónde contactar a las parejas 1
- Tenía miedo de lo que sus parejas pudieran hacer 2

- No confiaba en el departamento de salud ni un proveedor de atención médica para que le dijera a sus parejas 3

- Tenía miedo de que sus parejas se dieran cuenta de quién pudo haberlos infectado 4
- Quería decirle personalmente a sus parejas 5
- Las parejas son VIH positivas 6
- Otro (**Especifique:** _____) 8 **[NOP_100S]**
- Se negó a contestar..... 77
- No sabe 88

Instrucciones para el entrevistador: Salte al cuadro Diga antes de A6.

A5c. ¿Cuál fue la razón principal por la cual le pidió a alguien del departamento de salud o un proveedor de atención médica que le dijeran solamente a algunas de sus parejas? **[LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA]. [NOSOM_10]**

- No sabía dónde contactar a algunas parejas..... 1
- Tenía miedo de lo que sus parejas pudieran hacer 2
- No confiaba en el departamento de salud o en el proveedor para que le dijera a algunas parejas 3

- Tenía miedo de que algunas parejas se dieran cuenta de quién pudo haberlos infectado 4
- Quería decirles personalmente a algunas parejas..... 5
- Algunas parejas son VIH positivas 6
- Otro (**Especifique:** _____) 8 **[NOS_100S]**

Se negó a contestar..... 77
 No sabe 88

DIGA: “Ahora le voy a hacer algunas preguntas sobre la atención médica para el VIH. Cuando digo ‘atención médica para el VIH’, hago referencia a los exámenes físicos, a los medicamentos recetados para el VIH o a las pruebas de laboratorio como la carga viral del VIH y los CD4”.

A6. Desde que usted resultó positivo a la prueba del VIH, ¿en qué mes y año visitó por **primera vez** a un médico, una enfermera o a otro profesional de la salud en busca de atención médica para el VIH? **[CARE_9]**

____/____
 (M M / A A A A)

[Mes: 77 = Se negó a contestar, 88= No sabe;
 Año: 7777 = Se negó a contestar, 8888 = No sabe]

Control de discrepancias: Confirme la respuesta si A6 (date first went to provider for HIV care) es antes de A1 (date first tested positive for HIV) o antes de [DOB_13] (date of birth), o después del 30 de abril del 2014, la fecha final del PDP.

QDS programming note for inconsistency check after A6: If A6 is earlier than A1, display note to interviewer: “La fecha ingresada es antes de la fecha de la primera prueba positiva del VIH. Regrese a la pregunta anterior para confirmar la fecha.” Allow the program to advance. If A6 is later than 04/30/2014, display a note to the interviewer: “La fecha ingresada es después del 30 de abril del 2014 (fecha final del PDP). Regrese a la pregunta anterior y confirme la fecha.” Allow the program to advance. Allow a blank response for month. If A6 date earlier than respondent’s **[DOB_13] (date of birth)** display a note to the interviewer: “La fecha ingresada es antes de la fecha de nacimiento del entrevistado. Regrese a la pregunta anterior para confirmar la fecha.”

Instrucciones para el entrevistador: Si A6 (date first went to provider for HIV care) es > 3 meses después de A1 (date first tested positive for HIV), pase a A6a; de lo contrario, salte a A7. Si A6 es “Se negó a contestar” o “No sabe”, salte a A7.

A6a. ¿Cuál fue la razón principal por la cual usted no vio a un médico, una enfermera ni a otro profesional de la salud para recibir atención médica para el VIH en los 3 meses después de haber tenido su prueba positiva del VIH? **[NO LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA]. [MRNOCA_9]**

Se sintió bien..... 1
 El número de CD4 inicial y la carga viral eran buenos 2
 No creía en los resultados de la prueba 3

- No quería pensar que era VIH positivo 4
- No tenía suficiente dinero ni seguro médico..... 5
- Tenía otras responsabilidades como el cuidado de los niños
o el trabajo 6
- No tenía hogar (indigente)..... 7
- Estaba consumiendo alcohol o drogas 8
- Se sentía mal 9
- Se olvidó de ir..... 10
- Faltó a las citas 11
- Se mudó o estaba en otra ciudad 12
- No pudo conseguir transporte..... 13
- El establecimiento era poco conveniente (ubicación, horas
de atención, tiempo de espera) 14
- No sabía a dónde ir 15
- No pudo encontrar a un proveedor adecuado que le brindara
cuidados relacionados con el VIH..... 16
- No pudo conseguir una cita más pronto 17
- No sabía que se recomendaba recibir atención dentro de un
periodo de 3 meses 18
- Otro (*Especifique:* _____) . 19 **[MRNO_90S]**
- Se negó a contestar..... 77
- No sabe 88

A7. ¿Cuándo fue su visita **más reciente** a un médico, enfermera o a otro profesional de la salud para recibir atención médica para el VIH? Por favor dígame el mes y el año.
[LASCA_9]

____/____
(M M / A A A A)

[Mes: 77 = Se negó a contestar, 88= No sabe;
Año: 7777 = Se negó a contestar, 8888 = No sabe]

QDS programming note for A7: Allow a blank response for month.

Control de discrepancias: A7 (date of most recent visit to a provider for HIV care) no puede ser antes de A6 (date first visit to a provider for HIV care), antes de D2 (date of birth) ni después de I4 (interview date).

QDS programming note for inconsistency check after A7: If A7 is earlier than A6, display note to interviewer: “La fecha de la visita más reciente a un profesional de la salud para recibir atención médica para el VIH no puede ser antes de la fecha de la primera visita a un profesional de la

salud para recibir atención médica para el VIH". If A7 is earlier than D2, display note to interviewer: "La fecha de la visita más reciente a un profesional de la salud para recibir atención médica para el VIH no puede ser antes de la fecha de nacimiento del entrevistado. Por favor, vuelva a ingresar la fecha." If A7 is later than I4, display note to interviewer: "La fecha de la visita más reciente a un profesional de la salud para recibir atención médica para el VIH no puede ser después de la fecha de la entrevista". Go back to A 7

Instrucciones para el entrevistador: Si A7 (date of most recent visit to a provider for HIV care) es > 6 meses antes de I4 (interview date), pase a A7a; de lo contrario, salte al cuadro Diga antes de A8. Si A7 es "Se negó a contestar" o "No sabe", salte al cuadro Diga antes de A8.

DIGA: "Para la siguiente pregunta usaremos el calendario para referirnos a los 6 meses pasados".

A7a. ¿Cuál fue la razón principal por la cual usted no vio a un médico, una enfermera ni a otro profesional de la salud para recibir atención médica para el VIH en los **últimos 6 meses**? **[NO LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA]. [MRNOC_10]**

- Se sintió bien 1
- El número de CD4 inicial y la carga viral eran buenos 2
- No creía en los resultados de la prueba 3
- No quería pensar que era VIH positivo 4
- No tenía suficiente dinero ni seguro médico 5
- Tenía otras responsabilidades como el cuidado de los niños
o el trabajo 6
- No tenía hogar (indigente) 7
- Estaba consumiendo alcohol o drogas 8
- Se sentía mal 9
- Se olvidó de ir 10
- Faltó a las citas 11
- Se mudó o estaba en otra ciudad 12
- No pudo conseguir transporte 13
- El establecimiento era poco conveniente (ubicación, horas
de atención, tiempo de espera) 14
- No sabía a dónde ir 15
- No pudo encontrar a un proveedor adecuado que le brindara
cuidados relacionados con el VIH 16
- No pudo conseguir una cita más pronto 17
- Otro (**Especifique:** _____). 18 **[MRN_100S]**
- Se negó a contestar 77

No sabe 88

Fuentes de atención médica

DIGA: “Ahora le voy a hacer algunas preguntas sobre los lugares donde usted recibe atención médica ambulatoria para el VIH. Cuando digo atención médica ambulatoria para el VIH me refiero a atención que no sea en la sala de emergencia, un centro de atención de urgencias ni pasando la noche en el hospital. Si no recuerda todo, está bien; dígame lo que recuerde”.

A8. En los **últimos 12 meses**, ¿hubo algún lugar habitual, como un consultorio médico o una clínica, donde usted fue a recibir la mayoría de la atención médica para el VIH?

[PLCARE_9]

- No 0
 Sí 1
 Se negó a contestar 7
 No sabe 8

→ *Salte a A9*
 } *Salte al cuadro Diga antes de A10a*

A8a. ¿Cuál fue la razón principal por la cual usted no tenía ningún lugar habitual para recibir atención médica para el VIH en los **últimos 12 meses**? **[LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA]. [UC_RS_10]**

- No pudo pagar un lugar habitual para recibir atención médica para el VIH 1
 No sabía dónde encontrar un lugar habitual para recibir atención médica para el VIH..... 2
 No pudo conseguir citas periódicas en ninguna parte 3
 No había un lugar disponible en el área 4
 No pensó que fuera necesario 5
 Pensó que era necesario, pero nunca trató de buscar un lugar habitual para recibir atención 6
 Otro (**Especifique:** _____) 7 **[UC_R100S]**
 Se negó a contestar..... 77
 No sabe 88

Instrucciones para el entrevistador: Salte al cuadro Diga antes de A10a

A9. ¿Tiene usted una persona a quien considera *su* médico especialista en el VIH, enfermera u otro proveedor de atención médica? **[YRHIVN3]**

- No 0
 Sí 1
 Se negó a contestar 7
 No sabe 8

DIGA: “Para las próximas 2 preguntas, dígame qué tan de acuerdo o en desacuerdo está con las siguientes frases acerca de su atención médica para el VIH”.

A10a. La atención médica para el VIH que ha estado recibiendo es excelente. **[LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA]. [GESAT1N3]**

- Completamente de acuerdo 1
- De acuerdo 2
- No está seguro 3
- En desacuerdo..... 4
- Completamente en desacuerdo 5
- Se negó a contestar..... 7
- No sabe 8

A10b. No está satisfecho con algunas cosas relacionadas con la atención médica para el VIH que recibe. **[LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA]. [GESAT2N3]**

- Completamente de acuerdo 1
- De acuerdo 2
- No está seguro 3
- En desacuerdo..... 4
- Completamente en desacuerdo 5
- Se negó a contestar..... 7
- No sabe 8

Instrucciones para el entrevistador: Si [PLCARE_9] (usual source of care) es “No”, salte a A14.

A11. ¿Cuál es el nombre del lugar en donde habitualmente recibe atención médica para el VIH?

Instrucciones para el entrevistador: El nombre del lugar en donde habitualmente recibe atención no está registrado en QDS pero se utilizará en preguntas más adelante.

Instrucciones para el entrevistador: El nombre del lugar en donde habitualmente recibe atención no está registrado en QDS pero se utilizará en preguntas más adelante. Por favor responda la siguiente pregunta basándose en el lugar en donde el entrevistado habitualmente recibe atención.

A11a. El lugar en donde el entrevistado habitualmente recibe atención es el mismo establecimiento de la muestra? [USCSFN3]

- No 0

Sí..... 1

A12. En los últimos 12 meses, entre **[UN AÑO ANTES A LA FECHA DE LA ENTREVISTA (IDATE)]** y hoy, ¿cuántas veces visitó a su médico especialista en el VIH u otro proveedor de atención médica en **[INSERTE EL NOMBRE DEL ESTABLECIMIENTO EN QUE HABITUALMENTE RECIBE ATENCIÓN MÉDICA]** por cualquier tipo de atención?
[TIMCR_13]

___ ___ ___ [777 = Se negó a contestar, 888 = No sabe]

Control de discrepancias: El número de visitas en A12 debe ser entre 0 y 365.

A13. ¿Aproximadamente cuántos minutos le toma por lo general llegar a **[INSERTE EL NOMBRE DEL ESTABLECIMIENTO EN QUE HABITUALMENTE RECIBE ATENCIÓN MÉDICA]**? **[MIN_TRVL]**

___ ___ ___ [777 = Se negó a contestar, 888 = No sabe]

Control de discrepancias: El número de minutos en A13 debe ser entre 0 y 776.

A14. Entre **[INSERTE LA FECHA DEL COMIENZO DEL PDP]** y **[INSERTE LA FECHA DEL FINAL DEL PDP]**, en cuántos establecimientos además de **[INSERTE EL NOMBRE DEL ESTABLECIMIENTO DE MUESTRA]** ha recibido atención médica para el VIH?
[MLTFACN3]

___ ___ ___ [777 = Se negó a contestar, 888 = No sabe]

Instrucciones para el entrevistador: Una clínica distinta en el mismo hospital se consideraría un establecimiento diferente si el marco de muestra es distinto.

Control de discrepancias: El número de establecimientos en A14 debe ser entre 0 y 99.

DIGA: “Ahora le voy a hacer algunas preguntas sobre atención médica general. Cuando digo ‘atención médica general’, me refiero a cualquier tipo de problema médico diferente del VIH”.

A15. En los **últimos 12 meses**, ¿hubo algún lugar habitual, como un consultorio médico o una clínica, donde usted fue a recibir la mayoría de los servicios de atención médica general?
[OCAREL_9]

No..... 0 **⇒ Salte a A16**
Sí..... 1

Se negó a contestar..... 7
 No sabe 8

Salte a A16

A15a. ¿Su lugar habitual de atención médica general era el mismo de su atención médica habitual para el VIH? **[OCAEQN3]**

No 0
 Sí 1
 Se negó a contestar..... 7
 No sabe 8

A16. En los **últimos 12 meses**, ¿cuántas veces ha ido a la sala de emergencias o ha buscado atención médica en un centro de urgencias para cuidados relacionados con el VIH?
[ERU_VI_9]

___ ___ **[77 = Se negó a contestar, 88 = No sabe]**

Control de discrepancias: A16 debe ser ≤ 76.

A17. En los **últimos 12 meses**, ¿cuántas veces lo internaron en un hospital para tratarlo por una enfermedad relacionada con el VIH? Por favor no incluya las visitas que solo se hicieron a la sala de emergencias. **[HOSP]**

___ ___ **[77 = Se negó a contestar, 88 = No sabe]**

Instrucciones para el entrevistador: Si A17 (times admitted to a hospital) es "0", "Se negó a contestar" o "No sabe", salte a A18.

Control de discrepancias: A17 (times admitted to a hospital) debe ser ≤ 76.

A17a. En los **últimos 12 meses**, ¿cuántos días en total pasó internado en un hospital debido a una enfermedad relacionada con el VIH? **[HOSPDAY]**

___ ___ **[77 = Se negó a contestar, 88 = No sabe]**

Control de discrepancias: A17a no puede ser "0" y debe ser ≤ 365.

A18. En los **últimos 12 meses**, ¿estuvo internado en una institución de salud mental?
[ADMENH_9]

No 0
 Sí 1

Se negó a contestar..... 7
No sabe 8

A19. En los **últimos 12 meses**, ¿estuvo internado en un centro para el tratamiento del alcoholismo o la drogadicción? *[ADDRAL_9]*

No 0
Sí..... 1
Se negó a contestar..... 7
No sabe 8

Necesidades satisfechas y no satisfechas

DIGA: “La siguiente serie de preguntas se refiere a los servicios que utilizó o necesitó en los **12 meses pasados**, (es decir, desde el año pasado, [**FECHA DEL AÑO ANTERIOR**] hasta ahora (**FECHA DE LA ENTREVISTA**)).” Primero, le preguntaré si ha recibido el servicio, luego le preguntaré si necesitaba este servicio. Si no pudo recibir este servicio, le preguntaré cuál fue la razón principal por la que no puedo recibirlo. Estas preguntas pueden parecer similares, pero necesito hacerle todas las preguntas”.

QDS programming note for Say box before met and unmet need questions: The QDS program should enter the appropriate dates. EXAMPLE: If IDATE is 11/11/2014 then the program should read “Es decir, desde el año pasado, 11/11/2013 hasta ahora 11/11/2014.”

Instrucciones para el entrevistador: Si la respuesta a A20a es “No”, “Se negó a contestar” o “No sabe”, pase a A20b; de lo contrario, salte a A21a. Si la respuesta a A20b es “Sí”, pase a A20c; de lo contrario, salte a A21a. Siga el mismo patrón para A20 a A38.

		En los últimos 12 meses , usted ha recibido:	<i>Si la respuesta es “No”, “Se negó a contestar” o “No sabe”, EN A20a-A38a, PREGUNTE:</i> En los últimos 12 meses , usted ha necesitado:	<i>SI LA RESPUESTA ES “Sí” EN A20b-A38b, PREGUNTE:</i> ¿Cuál fue la <u>razón principal</u> por la cual no pudo obtener este servicio en los últimos 12 meses ?
		CÓDIGO: No = 0, Sí = 1, Se negó a contestar = 7, No sabe = 8	CÓDIGO: No = 0, Sí = 1, Se negó a contestar = 7, No sabe = 8	CÓDIGO: CONSULTE LA LISTA DE CÓDIGOS QUE APARECE ABAJO PARA CLASIFICAR LAS RESPUESTAS. [NO LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA].
A20.	¿Servicios de manejo de su caso de VIH?	a. [] [HIVC12_9]	b. [] [HIVCMS_9]	c. [] [HIVCRS_9] Otro (Especifique: _____) [HIVC_90S]
A21.	¿Consejería sobre cómo prevenir la transmisión del VIH?	a. [] [HIVE12_9]	b. [] [HIVEDU_9]	c. [] [HIVERS_9] Otro (Especifique: _____) [HIVE_90S]

<p>En los últimos 12 meses, usted ha recibido:</p> <p>Si la respuesta es “No”, “Se negó a contestar” o “No sabe”, EN A20a-A38a, PREGUNTE: En los últimos 12 meses, usted ha necesitado:</p> <p>CÓDIGO: No = 0, Sí = 1, Se negó a contestar = 7, No sabe = 8</p> <p>Si la respuesta es “No”, “Se negó a contestar” o “No sabe”, EN A20a-A38a, PREGUNTE: En los últimos 12 meses, usted ha necesitado:</p> <p>CÓDIGO: No = 0, Sí = 1, Se negó a contestar = 7, No sabe = 8</p> <p>SI LA RESPUESTA ES “SÍ” EN A20b-A38b, PREGUNTE: ¿Cuál fue la <u>razón principal</u> por la cual no pudo obtener este servicio en los últimos 12 meses?</p> <p>CÓDIGO: CONSULTE LA LISTA DE CÓDIGOS QUE APARECE ABAJO PARA CLASIFICAR LAS RESPUESTAS. [NO LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA].</p>				
<p>Instrucciones para el entrevistador: Si es pertinente, use el nombre del programa estatal correspondiente a ADAP cuando haga la pregunta A22 (medicine through ADAP).</p>				
A22.	¿Medicamentos a través del Programa de Asistencia de Medicamentos para el Sida (ADAP, por sus siglas en inglés)?	a. [] [GET_ADAP]	b. [] [NED_ADAP]	c. [] [RS_ADAP] Otro (Especifique: _____) [RS_A_90S]
A23.	¿Asistencia profesional para ayudarle a recordar cuándo tomar los medicamentos contra el VIH o cómo hacerlo en forma correcta?	a. [] [ASS12_9]	b. [] [ASS_9]	c. [] [ASSRS_9] Otro (Especifique: _____) [ASSR_90S]
A24.	¿Apoyo de un grupo de pares con VIH?	a. [] [GET_GRP]	b. [] [NED_GRP]	c. [] [RS_GRP] Otro (Especifique: _____) [RS_G_90S]

<p>En los últimos 12 meses, usted ha recibido:</p> <p>CÓDIGO: No = 0, Sí = 1, Se negó a contestar = 7, No sabe = 8</p> <p><i>Si la respuesta es “No”, “Se negó a contestar” o “No sabe”, EN A20a-A38a, PREGUNTE:</i> En los últimos 12 meses, usted ha necesitado:</p> <p>CÓDIGO: No = 0, Sí = 1, Se negó a contestar = 7, No sabe = 8</p> <p>SI LA RESPUESTA ES “Sí” EN A20b-A38b, PREGUNTE: ¿Cuál fue la <u>razón principal</u> por la cual no pudo obtener este servicio en los últimos 12 meses?</p> <p>CÓDIGO: CONSULTE LA LISTA DE CÓDIGOS QUE APARECE ABAJO PARA CLASIFICAR LAS RESPUESTAS. [NO LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA].</p>				
A25.	¿Cuidados dentales?	a. [] [DENS12_9]	b. [] [DENSER_9]	c. [] [DENSRS_9] Otro (Especifique: _____) [DENS_9OS]
A26.	¿Servicios de salud mental?	a. [] [MENC12_9]	b. [] [MENCON_9]	c. [] [MENCRS_9] Otro (Especifique: _____) [MENC_9OS]
A27.	¿Consejería o tratamiento contra la drogadicción o el alcoholismo?	a. [] [GET_SUBU]	b. [] [NED_SUBU]	c. [] [RS_SUBU] Otro (Especifique: _____) [RS_U_9OS]
A28.	¿Beneficios públicos, incluidos la “Seguridad de ingreso suplementario” (SSI) o el “Seguro de discapacidad del Seguro Social” (SSDI)?	a. [] [GET_SSDI]	b. [] [NED_SSDI]	c. [] [RS_SSDI] Otro (Especifique: _____) [RS_S_9OS]

<p>En los últimos 12 meses, usted ha recibido:</p> <p>CÓDIGO: No = 0, Sí = 1, Se negó a contestar = 7, No sabe = 8</p> <p><i>Si la respuesta es “No”, “Se negó a contestar” o “No sabe”, EN A20a-A38a, PREGUNTE:</i> En los últimos 12 meses, usted ha necesitado:</p> <p>CÓDIGO: No = 0, Sí = 1, Se negó a contestar = 7, No sabe = 8</p> <p>SI LA RESPUESTA ES “SÍ” EN A20b-A38b, PREGUNTE: ¿Cuál fue la <u>razón principal</u> por la cual no pudo obtener este servicio en los últimos 12 meses?</p> <p>CÓDIGO: CONSULTE LA LISTA DE CÓDIGOS QUE APARECE ABAJO PARA CLASIFICAR LAS RESPUESTAS. [NO LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA].</p>				
A29.	¿Servicios relacionados con la violencia doméstica?	a. [] [GET_DOMS]	b. [] [NED_DOMS]	c. [] [RS_DOMS] Otro (Especifique: _____) [RS_D_9OS]
A30.	¿Servicios de refugio o vivienda?	a. [] [SHLT12_9]	b. [] [SHLTER_9]	c. [] [SHLTRS_9] Otro (Especifique: _____) [SHLT_9OS]
A31.	¿Servicios de comidas o alimentos?	a. [] [MLSF12_9]	b. [] [MLSFOD_9]	c. [] [MLSFRS_9] Otro (Especifique: _____) [MLSF_9OS]
A32.	¿Servicios de salud a domicilio?	a. [] [HHS12_9]	b. [] [HHSASS_9]	c. [] [HHSARS_9] Otro (Especifique: _____) [HHS12_9OS]
A33.	¿Ayuda para el transporte?	a. [] [TRAS12_9]	b. [] [TRASAS_9]	c. [] [TRASRS_9] Otro (Especifique: _____) [TRAS_9OS]

<p>En los últimos 12 meses, usted ha recibido:</p> <p>CÓDIGO: No = 0, Sí = 1, Se negó a contestar = 7, No sabe = 8</p> <p><i>Si la respuesta es “No”, “Se negó a contestar” o “No sabe”, EN A20a-A38a, PREGUNTE:</i> En los últimos 12 meses, usted ha necesitado:</p> <p>CÓDIGO: No = 0, Sí = 1, Se negó a contestar = 7, No sabe = 8</p> <p>SI LA RESPUESTA ES “Sí” EN A20b-A38b, PREGUNTE: ¿Cuál fue la <u>razón principal</u> por la cual no pudo obtener este servicio en los últimos 12 meses?</p> <p>CÓDIGO: CONSULTE LA LISTA DE CÓDIGOS QUE APARECE ABAJO PARA CLASIFICAR LAS RESPUESTAS. [NO LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA].</p>				
A34.	¿Servicios de guardería?	a. [<input type="text"/>] [CHLD12_9]	b. [<input type="text"/>] [CHLDCR_9]	c. [<input type="text"/>] [CHLDRS_9] Otro (Especifique: _____) [CHLD_90S]
A35.	¿Servicios de interpretación?	a. [<input type="text"/>] [GET_INTS]	b. [<input type="text"/>] [NED_INTS]	c. [<input type="text"/>] [RS_INTS] Otro (Especifique: _____) [RS_I_90S]
A36.	¿Servicios de alimentación?	a. [<input type="text"/>] [GET_NUTR]	b. [<input type="text"/>] [NED_NUTR]	c. [<input type="text"/>] [RS_NUTR] Otro (Especifique: _____) [RS_N100S]
A37.	¿Servicios de los ojos o la visión?	a. [<input type="text"/>] [GET_ICN3]	b. [<input type="text"/>] [NED_ICN3]	d. [<input type="text"/>] [RS_ICN3] Otro (Especifique: _____) [RS_IN30S]
A38.	¿Un abogado o servicios legales?	a. [<input type="text"/>] [GET_LAN3]	b. [<input type="text"/>] [NED_LAN3]	e. [<input type="text"/>] [RS_LAN3] Otro (Especifique: _____) [RS_LN30S]

Lista de códigos para A20c–A38c

1 No sabía adónde ir ni a quién llamar

- 2 Está gestionando la obtención del servicio
- 3 La lista de espera es muy larga
- 4 El servicio no está disponible
- 5 No cumple con los requisitos o se le negaron los servicios
- 6 Problemas de transporte
- 7 Las horas de atención no le convienen
- 8 El costo de los servicios es muy alto / falta de seguro médico
- 9 Barrera del idioma
- 10 Demasiado enfermo para buscar atención médica
- 11 Barrera psicológica
- 12 Otra [especifique: _____)
- 77 Se negó a contestar
- 88 No sabe

DIGA: “Ahora le voy a hacer algunas preguntas sobre información de salud. Para la primera pregunta usaremos la **Tarjeta de respuesta C**”.

A39. ¿Con qué frecuencia tiene problemas para saber más sobre su afección médica debido a dificultades para entender la información escrita? **[LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA.] [HLUW_12]**

- Siempre 1
- A menudo..... 2
- Algunas veces..... 3
- Ocasionalmente 4
- Nunca 5
- Se negó a contestar..... 7
- No sabe 8

DIGA: “Ahora usaremos la **Tarjeta de respuesta D**”.

A40. ¿Qué tan cómodo se siente llenando usted mismo los formularios médicos? **[LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA]. [HLMF_12]**

- Extremadamente 1
- Bastante 2
- Algo 3
- Un poco 4
- Para nada 5
- Se negó a contestar..... 7
- No sabe 8

DIGA: “Para la siguiente pregunta usaremos la **Tarjeta de respuesta E**”.

A41. ¿Con qué frecuencia necesita que alguien le ayude a leer la información del hospital?

[LEA LAS OPCIONES. SELECCIONE SOLO UNA.] [HLHM_12]

Nunca 1

Ocasionalmente 2

Algunas veces..... 3

A menudo..... 4

Siempre 5

No aplica 6

Se negó a contestar..... 7

No sabe 8

Estigma y discriminación (R)

DIGA: “A continuación quisiera leerle unas declaraciones hechas por algunas personas con el VIH para expresar cómo se sienten a veces. Le estamos haciendo estas preguntas para entender mejor con qué frecuencia las personas con el VIH tienen estos sentimientos negativos. Estas declaraciones no son algo que yo o alguien de este proyecto piense sobre las personas con el VIH. Puede que sea incómodo responder, pero recuerde que no tiene que contestar ninguna pregunta que no quiera. Por cada frase que yo lea, por favor dígame si está de acuerdo o en desacuerdo”.

		En desacuerdo	De acuerdo (1)	Se negó a contestar (7)	No sabe (8)
R1a.	Es difícil contarles a las personas sobre mi infección por el VIH [STIGMA1A]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
R1b.	Tener el VIH me hace sentir sucio [STIGMA1B]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
R1c.	Me siento culpable de tener el VIH [STIGMA1C]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
R1d.	Tengo vergüenza de tener el VIH [STIGMA1D]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
R1e.	A veces siento que no valgo nada porque tengo el VIH [STIGMA1E]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
R1f.	Les oculto a otras personas que tengo el VIH [STIGMA1F]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

	No (0)	Sí (1)	Se negó a contestar (7)	No sabe (8)	
<p>Las personas con el VIH, a veces, se sienten discriminadas de diferentes maneras por los proveedores de atención médica. ¿Alguien del sistema de atención médica le ha hecho algo de lo que mencionaré a continuación desde que su prueba del VIH fue positiva?</p>					
R2a.	¿Se mostró hostil o le faltó al respeto? [STIGMA2A]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
R2b.	¿Le prestó menos atención que a otros pacientes? [STIGMA2B]	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

	No (0)	Sí (1)	Se negó a contestar (7)	No sabe (8)
Las personas con el VIH, a veces, se sienten discriminadas de diferentes maneras por los proveedores de atención médica. ¿Alguien del sistema de atención médica le ha hecho algo de lo que mencionaré a continuación desde que su prueba del VIH fue positiva?				
R2c. ¿Se negó a atenderlo? <i>[STIGMA2C]</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Instrucciones para el entrevistador: Si alguna de las respuestas en R2a–R2c es “sí”, pase a R3. De lo contrario, salte al cuadro Diga antes de T1.

R3.	¿La discriminación ocurrió debido a...	No (0)	Sí (1)	Se negó a contestar (7)	No sabe (8)
R3a.	...su infección por el VIH? <i>[STIGMA3A]</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
R3b.	...su sexo? <i>[STIGMA3B]</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
R3c.	...su orientación o prácticas sexuales? <i>[STIGMA3C]</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
R3d.	...su raza o grupo étnico? <i>[STIGMA3D]</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
R3e.	...su hábito de inyectarse drogas? <i>[STIGMA3E]</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Tratamiento para el VIH y cumplimiento del mismo (T)

DIGA: “Ahora le voy a hacer algunas preguntas sobre los medicamentos que está tomando para el VIH. Estos medicamentos son llamados antirretrovirales y también son conocidos como ART, HAART o el cóctel del sida”.

T1. ¿Ha tomado **alguna vez** medicamentos antirretrovirales para tratar el VIH? **[ANTIRE_9]**

- No..... 0
- Sí..... 1  **Salte a T3**
- Se negó a contestar..... 7
- No sabe..... 8  **Salte a T18.**

T2. ¿Cuál es la razón principal por la cual **nunca** ha tomado medicamentos antirretrovirales?

[NO LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA]. [NANTRE_9]

- El médico le aconsejó retrasar el tratamiento 1
- El participante creyó que no necesitaba medicamentos porque se sentía saludable o creía que los resultados de laboratorios del VIH eran buenos 2
- Debido a los efectos secundarios del medicamento 3
- Se sentía deprimido o agobiado 4
- No quería pensar que era VIH positivo..... 5
- Estaba preocupado de si iba a poder cumplir con el tratamiento 6
- Estaba consumiendo alcohol o drogas 7
- Tenía problemas económicos o con el seguro médico..... 8
- No tenía hogar (indigente)..... 9
- Estaba tomando medicamentos alternativos o complementarios..... 10
- Otra (**Especifique:** _____) 11 **[NANT_90S]**
- Se negó a contestar..... 77
- No sabe 88

Instrucciones para el entrevistador: Salte a T18.

T3. ¿Cuándo fue la **primera vez** que tomó medicamentos antirretrovirales para el VIH? Por favor dígame el mes y el año. **[FSTMY_9]**

____/____

(M M / A A A A)

[Mes: 77 = Se negó a contestar, 88= No sabe;

Control de discrepancias: Confirme la respuesta si T3 (date first time took ART) es antes de A6 (date first went to a provider for HIV care). Confirme la respuesta si T3 es antes de A1 (fecha de prueba positiva del VIH). T3 no puede ser después de I4 (interview date).

QDS programming note for T3: If T3 is earlier than A6, display note to interviewer: “La fecha ingresada es antes de la fecha de la primera visita a un profesional de la salud para recibir atención médica para el VIH. Confirme la respuesta.” Allow program to advance. Allow a blank response for month. If T3 is earlier than A1, display a message to the interviewer saying, “La fecha ingresada es antes de la fecha de la primera prueba positiva del VIH. Confirme la respuesta.” Allow the program to advance.

T4. ¿Está tomando en la **actualidad** algún medicamento antirretroviral para el VIH?

[CURME_9]

- No 0
- Sí 1
- Se negó a contestar 7
- No sabe 8

Salte al cuadro
Día antes de T5
Salte a T14.

T4a. ¿Cuál es la razón principal por la cual no está tomando **actualmente** medicamentos antirretrovirales? **[NO LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA]. [NMANT8_9]**

- El médico le aconsejó detener o retrasar el tratamiento..... 1
- El participante creyó que no necesitaba medicamentos porque se sentía saludable o creía que los resultados de laboratorios del VIH eran buenos 2
- Debido a los efectos secundarios de los medicamentos 3
- Se sentía deprimido o agobiado 4
- No quería pensar que era VIH positivo 5
- Estaba preocupado de si iba a poder cumplir con el tratamiento 6
- Estaba consumiendo alcohol o drogas 7
- Tenía problemas económicos o con el seguro médico..... 8
- No tenía hogar (indigente)..... 9
- Estaba tomando medicamentos alternativos o complementarios..... 10
- Otra (**Especifique:** _____) 11 **[NMA8_90S]**
- Se negó a contestar..... 77
- No sabe 88

Instrucciones para el entrevistador: Salte a T14.

DIGA: “Ahora usaremos la **Tarjeta de medicamentos para el VIH**. Dígame cuáles de estos medicamentos está tomando actualmente como tratamiento para el VIH. Si está tomando una combinación de medicamentos, por favor dígame el nombre de esta combinación, no el nombre individual de cada medicamento. También le preguntaré cuántas veces se ha saltado alguna dosis de su medicamento. No tenga temor a decirme que no ha tomado todos sus medicamentos. Y por favor, recuerde que ninguna de esta información se compartirá con su médico, enfermera ni otro profesional de la salud”.

<p>T5.</p>	<p>a. ¿Está tomando en la actualidad [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]?</p> <p>CÓDIGOS: No = 0, Sí = 1, Se negó a contestar = 7, No sabe = 8</p> <p><i>Si la respuesta es “Sí”, pase a T5b; de lo contrario, salte al siguiente medicamento.</i></p>	<p>b. ¿Cuántas pastillas, cucharadas o inyecciones se supone que debe tomar de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO] cada vez que lo toma?</p> <p>CÓDIGOS: Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>c. ¿Cuántas veces por día se supone que usted debe tomar [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]?</p> <p>CÓDIGOS: Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>d. Ayer, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>e. Anteayer, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Una vez más, si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>f. Hace tres días, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Una vez más, si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>
------------	--	---	--	--	---	---

T5.	<p>a. ¿Está tomando en la actualidad [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]?</p> <p>CÓDIGOS: No = 0, Sí = 1, Se negó a contestar = 7, No sabe = 8</p> <p><i>Si la respuesta es "Sí", pase a T5b; de lo contrario, salte al siguiente medicamento.</i></p>	<p>b. ¿Cuántas pastillas, cucharadas o inyecciones se supone que debe tomar de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO] cada vez que lo toma?</p> <p>CÓDIGOS: Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>c. ¿Cuántas veces por día se supone que usted debe tomar [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]?</p> <p>CÓDIGOS: Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>d. Ayer, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>e. Anteayer, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Una vez más, si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>f. Hace tres días, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Una vez más, si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>
Combinación de tratamientos						
Combivir (AZT+3TC)	T5a_a. _____ [COMBCUR]	T5a_b. _____ [COMBET_9]	T5a_c. _____ [COMBDY_9]	T5a_d. _____ [CBMIS1_9]	T5a_e. _____ [CBMIS2_9]	T5a_f. _____ [CBMIS3_9]
Trizivir (AZT+3TC+ABC)	T5b_a. _____ [TRIZCUR]	T5b_b. _____ [TRIZET_9]	T5b_c. _____ [TRIZDY_9]	T5b_d. _____ [TZMIS1_9]	T5b_e. _____ [TZMIS2_9]	T5b_f. _____ [TZMIS3_9]

T5.	<p>a. ¿Está tomando en la actualidad [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]?</p> <p>CÓDIGOS: No = 0, Sí = 1, Se negó a contestar = 7, No sabe = 8</p> <p><i>Si la respuesta es "Sí", pase a T5b; de lo contrario, salte al siguiente medicamento.</i></p>	<p>b. ¿Cuántas pastillas, cucharadas o inyecciones se supone que debe tomar de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO] cada vez que lo toma?</p> <p>CÓDIGOS: Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>c. ¿Cuántas veces por día se supone que usted debe tomar [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]?</p> <p>CÓDIGOS: Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>d. Ayer, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>e. Anteayer, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Una vez más, si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>f. Hace tres días, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Una vez más, si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>
Epzicom (3TC+ABC)	T5c_a. _____ [EPZICUR]	T5c_b. _____ [EPZIET_9]	T5c_c. _____ [EPZIDY_9]	T5c_d. _____ [EPMIS1_9]	T5c_e. _____ [EPMIS2_9]	T5c_f. _____ [EPMIS3_9]
Truvada (FTC+TDF)	T5d_a. _____ [TRUVCUR]	T5d_b. _____ [TRUVET_9]	T5d_c. _____ [TRUVDY_9]	T5d_d. _____ [TRMIS1_9]	T5d_e. _____ [TRMIS2_9]	T5d_f. _____ [TRMIS3_9]
Atripla (EFV/FTC/TDF)	T5e_a. _____ [ATRIPLA]	T5e_b. _____ [ATRTIM_9]	T5e_c. _____ [ATRDY_9]	T5e_d. _____ [ATMIS1_9]	T5e_e. _____ [ATMIS2_9]	T5e_f. _____ [ATMIS3_9]
Complera (FTC/RPV/TDF)	T5e1_a. _____ [COMPLERA]	T5e1_b. _____ [COMPL_ET]	T5e1_c. _____ [COMPL_DY]	T5e1_d. _____ [COMPL_S1]	T5e1_e. _____ [COMPL_S2]	T5e1_f. _____ [COMPL_S3]

T5.	<p>a. ¿Está tomando en la actualidad [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]?</p> <p>CÓDIGOS: No = 0, Sí = 1, Se negó a contestar = 7, No sabe = 8</p> <p><i>Si la respuesta es "Sí", pase a T5b; de lo contrario, salte al siguiente medicamento.</i></p>	<p>b. ¿Cuántas pastillas, cucharadas o inyecciones se supone que debe tomar de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO] cada vez que lo toma?</p> <p>CÓDIGOS: Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>c. ¿Cuántas veces por día se supone que usted debe tomar [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]?</p> <p>CÓDIGOS: Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>d. Ayer, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>e. Anteayer, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Una vez más, si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>f. Hace tres días, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Una vez más, si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>
Stribild ("Quad," EVG/COBI/FTC/TDF)	T5e2_a. _____ [STRIBAN3]	T5e2_b. _____ [STRIETN3]	T5e2_c. _____ [STRIDYN3]	T5e2_d. _____ [STRIS1N3]	T5e2_e. _____ [STRIS2N3]	T5e2_f. _____ [STRIS3N3]

T5.	<p>a. ¿Está tomando en la actualidad [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]?</p> <p>CÓDIGOS: No = 0, Sí = 1, Se negó a contestar = 7, No sabe = 8</p> <p><i>Si la respuesta es "Sí", pase a T5b; de lo contrario, salte al siguiente medicamento.</i></p>	<p>b. ¿Cuántas pastillas, cucharadas o inyecciones se supone que debe tomar de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO] cada vez que lo toma?</p> <p>CÓDIGOS: Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>c. ¿Cuántas veces por día se supone que usted debe tomar [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]?</p> <p>CÓDIGOS: Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>d. Ayer, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>e. Anteayer, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Una vez más, si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>f. Hace tres días, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Una vez más, si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>
Inhibidores de análogos nucleósidos/nucleótidos de la retrotranscriptasa (NTRI), también conocidos como "nukes" en inglés.						

T5.	<p>a. ¿Está tomando en la actualidad [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]?</p> <p>CÓDIGOS: No = 0, Sí = 1, Se negó a contestar = 7, No sabe = 8</p> <p><i>Si la respuesta es "Sí", pase a T5b; de lo contrario, salte al siguiente medicamento.</i></p>	<p>b. ¿Cuántas pastillas, cucharadas o inyecciones se supone que debe tomar de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO] cada vez que lo toma?</p> <p>CÓDIGOS: Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>c. ¿Cuántas veces por día se supone que usted debe tomar [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]?</p> <p>CÓDIGOS: Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>d. Ayer, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>e. Anteayer, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Una vez más, si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>f. Hace tres días, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Una vez más, si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>
Epivir (lamivudine, 3TC)	T5f_a. _____ [LAMICUR]	T5f_b. _____ [LAMIET_9]	T5f_c. _____ [LAMIDY_9]	T5f_d. _____ [LAMIS1_9]	T5f_e. _____ [LAMIS2_9]	T5f_f. _____ [LAMIS3_9]
Videx EC (didanosine, ddl EC)	T5g_a. _____ [DAECCUR]	T5g_b. _____ [DAECET_9]	T5g_c. _____ [DAECDY_9]	T5g_d. _____ [DAMIS1_9]	T5g_e. _____ [DAMIS2_9]	T5g_f. _____ [DAMIS3_9]

T5.	<p>a. ¿Está tomando en la actualidad [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]?</p> <p>CÓDIGOS: No = 0, Sí = 1, Se negó a contestar = 7, No sabe = 8</p> <p><i>Si la respuesta es "Sí", pase a T5b; de lo contrario, salte al siguiente medicamento.</i></p>	<p>b. ¿Cuántas pastillas, cucharadas o inyecciones se supone que debe tomar de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO] cada vez que lo toma?</p> <p>CÓDIGOS: Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>c. ¿Cuántas veces por día se supone que usted debe tomar [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]?</p> <p>CÓDIGOS: Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>d. Ayer, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>e. Anteayer, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Una vez más, si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>f. Hace tres días, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Una vez más, si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>
Videx (didanosine, ddl)	T5h_a. _____ [DIDACUR]	T5h_b. _____ [DIDAET_9]	T5h_c. _____ [DIDADY_9]	T5h_d. _____ [DIMIS1_9]	T5h_e. _____ [DIMIS2_9]	T5h_f. _____ [DIMIS3_9]
Emtriva (emtricitabine, FTC)	T5i_a. _____ [EMTRCUR]	T5i_b. _____ [EMTRET_9]	T5i_c. _____ [EMTRDY_9]	T5i_d. _____ [EMMIS1_9]	T5i_e. _____ [EMMIS2_9]	T5i_f. _____ [EMMIS3_9]
Viread (tenofovir, TDF)	T5j_a. _____ [TENOCUR]	T5j_b. _____ [TENOET_9]	T5j_c. _____ [TENODY_9]	T5j_d. _____ [TEMIS1_9]	T5j_e. _____ [TEMIS2_9]	T5j_f. _____ [TEMIS3_9]

T5.	<p>a. ¿Está tomando en la actualidad [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]?</p> <p>CÓDIGOS: No = 0, Sí = 1, Se negó a contestar = 7, No sabe = 8</p> <p><i>Si la respuesta es "Sí", pase a T5b; de lo contrario, salte al siguiente medicamento.</i></p>	<p>b. ¿Cuántas pastillas, cucharadas o inyecciones se supone que debe tomar de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO] cada vez que lo toma?</p> <p>CÓDIGOS: Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>c. ¿Cuántas veces por día se supone que usted debe tomar [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]?</p> <p>CÓDIGOS: Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>d. Ayer, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>e. Anteayer, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Una vez más, si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>f. Hace tres días, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Una vez más, si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>
Zerit (stavudine, d4T)	T5l_a. _____ [STAVCUR]	T5l_b. _____ [STAVET_9]	T5l_c. _____ [STAVDY_9]	T5l_d. _____ [STMIS1_9]	T5l_e. _____ [STMIS2_9]	T5l_f. _____ [STMIS3_9]
Retrovir (zidovudine, AZT, ZDV)	T5m_a. _____ [ZIDOCUR]	T5m_b. _____ [ZIDOET_9]	T5m_c. _____ [ZIDODY_9]	T5m_d. _____ [ZIMIS1_9]	T5m_e. _____ [ZIMIS2_9]	T5m_f. _____ [ZIMIS3_9]
Ziagen (abacavir, ABC)	T5n_a. _____ [ABACACUR]	T5n_b. _____ [ABACET_9]	T5n_c. _____ [ABACDY_9]	T5n_d. _____ [ABMIS1_9]	T5n_e. _____ [ABMIS2_9]	T5n_f. _____ [ABMIS3_9]
Inhibidores de la proteasa (PI)						

T5.	<p>a. ¿Está tomando en la actualidad [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]?</p> <p>CÓDIGOS: No = 0, Sí = 1, Se negó a contestar = 7, No sabe = 8</p> <p><i>Si la respuesta es "Sí", pase a T5b; de lo contrario, salte al siguiente medicamento.</i></p>	<p>b. ¿Cuántas pastillas, cucharadas o inyecciones se supone que debe tomar de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO] cada vez que lo toma?</p> <p>CÓDIGOS: Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>c. ¿Cuántas veces por día se supone que usted debe tomar [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]?</p> <p>CÓDIGOS: Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>d. Ayer, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>e. Anteayer, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Una vez más, si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>f. Hace tres días, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Una vez más, si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>
Invirase (cápsulas de gel duro de saquinavir, SQV)	T5p_a. _____ [SACQCUR]	T5p_b. _____ [SACQT_9]	T5p_c. _____ [SACQDY_9]	T5p_d. _____ [SAMIS1_9]	T5p_e. _____ [SAMIS2_9]	T5p_f. _____ [SAMIS3_9]
Kaletra (lopinavir/ritonavir, LPVr)	T5q_a. _____ [LOPICUR]	T5q_b. _____ [LOPIT_9]	T5q_c. _____ [LOPIDY_9]	T5q_d. _____ [LOMIS1_9]	T5q_e. _____ [LOMIS2_9]	T5q_f. _____ [LOMIS3_9]
Crixivan (indinavir, IDV)	T5r_a. _____ [INDICUR]	T5r_b. _____ [INDIET_9]	T5r_c. _____ [INDIDY_9]	T5r_d. _____ [INMIS1_9]	T5r_e. _____ [INMIS2_9]	T5r_f. _____ [INMIS3_9]

T5.	<p>a. ¿Está tomando en la actualidad [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]?</p> <p>CÓDIGOS: No = 0, Sí = 1, Se negó a contestar = 7, No sabe = 8</p> <p><i>Si la respuesta es "Sí", pase a T5b; de lo contrario, salte al siguiente medicamento.</i></p>	<p>b. ¿Cuántas pastillas, cucharadas o inyecciones se supone que debe tomar de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO] cada vez que lo toma?</p> <p>CÓDIGOS: Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>c. ¿Cuántas veces por día se supone que usted debe tomar [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]?</p> <p>CÓDIGOS: Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>d. Ayer, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>e. Anteayer, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Una vez más, si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>f. Hace tres días, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Una vez más, si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>
Lexiva (fosamprenavir, FPV)	T5s_a. _____ [FUSACUR]	T5s_b. _____ [FUSAET_9]	T5s_c. _____ [FUSADY_9]	T5s_d. _____ [FOMIS1_9]	T5s_e. _____ [FOMIS2_9]	T5s_f. _____ [FOMIS3_9]
Reyataz (atazanavir, ATV)	T5t_a. _____ [ATAZCUR]	T5t_b. _____ [ATAZET_9]	T5t_c. _____ [ATAZDY_9]	T5t_d. _____ [ATZIS1_9]	T5t_e. _____ [ATZIS2_9]	T5t_f. _____ [ATZIS3_9]
Norvir (ritonavir, RTV)	T5v_a. _____ [RITOCUR]	T5v_b. _____ [RITOET_9]	T5v_c. _____ [RITODY_9]	T5v_d. _____ [RIMIS1_9]	T5v_e. _____ [RIMIS2_9]	T5v_f. _____ [RIMIS3_9]
Viracept (nelfinavir, NFV)	T5w_a. _____ [NELFCUR]	T5w_b. _____ [NELFET_9]	T5w_c. _____ [NELFDY_9]	T5w_d. _____ [NEMIS1_9]	T5w_e. _____ [NEMIS2_9]	T5w_f. _____ [NEMIS3_9]

T5.	<p>a. ¿Está tomando en la actualidad [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]?</p> <p>CÓDIGOS: No = 0, Sí = 1, Se negó a contestar = 7, No sabe = 8</p> <p><i>Si la respuesta es "Sí", pase a T5b; de lo contrario, salte al siguiente medicamento.</i></p>	<p>b. ¿Cuántas pastillas, cucharadas o inyecciones se supone que debe tomar de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO] cada vez que lo toma?</p> <p>CÓDIGOS: Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>c. ¿Cuántas veces por día se supone que usted debe tomar [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]?</p> <p>CÓDIGOS: Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>d. Ayer, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>e. Anteayer, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Una vez más, si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>f. Hace tres días, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Una vez más, si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>
Aptivus (tipranavir, TPV)	T5x_a. _____ [TIPRCUR]	T5x_b. _____ [TIPRET_9]	T5x_c. _____ [TIPRDY_9]	T5x_d. _____ [TIMIS1_9]	T5x_e. _____ [TIMIS2_9]	T5x_f. _____ [TIMIS3_9]
Prezista (darunavir, DRV)	T5y_a. _____ [PREZCUR]	T5y_b. _____ [PREZET_9]	T5y_c. _____ [PREZDY_9]	T5y_d. _____ [PRMIS1_9]	T5y_e. _____ [PRMIS2_9]	T5y_f. _____ [PRMIS3_9]

T5.	<p>a. ¿Está tomando en la actualidad [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]?</p> <p>CÓDIGOS: No = 0, Sí = 1, Se negó a contestar = 7, No sabe = 8</p> <p><i>Si la respuesta es "Sí", pase a T5b; de lo contrario, salte al siguiente medicamento.</i></p>	<p>b. ¿Cuántas pastillas, cucharadas o inyecciones se supone que debe tomar de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO] cada vez que lo toma?</p> <p>CÓDIGOS: Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>c. ¿Cuántas veces por día se supone que usted debe tomar [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]?</p> <p>CÓDIGOS: Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>d. Ayer, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>e. Anteayer, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Una vez más, si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>f. Hace tres días, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Una vez más, si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>
Inhibidores no nucleosídicos de la retrotranscriptasa (NNRTI), también conocidos como "non-nukes" en inglés.						

T5.	<p>a. ¿Está tomando en la actualidad [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]?</p> <p>CÓDIGOS: No = 0, Sí = 1, Se negó a contestar = 7, No sabe = 8</p> <p><i>Si la respuesta es "Sí", pase a T5b; de lo contrario, salte al siguiente medicamento.</i></p>	<p>b. ¿Cuántas pastillas, cucharadas o inyecciones se supone que debe tomar de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO] cada vez que lo toma?</p> <p>CÓDIGOS: Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>c. ¿Cuántas veces por día se supone que usted debe tomar [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]?</p> <p>CÓDIGOS: Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>d. Ayer, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>e. Anteayer, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Una vez más, si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>f. Hace tres días, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Una vez más, si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>
Rescriptor (delavirdine, DLV)	T5z_a. _____ [DELACUR]	T5z_b. _____ [DELAET_9]	T5z_c. _____ [DELADY_9]	T5z_d. _____ [DEMIS1_9]	T5z_e. _____ [DEMIS2_9]	T5z_f. _____ [DEMIS3_9]
Viramune (nevirapine, NVP)	T5za_a. _____ [NEVICUR]	T5za_b. _____ [NEVIET_9]	T5za_c. _____ [NEVIDY_9]	T5za_d. _____ [NEVIS1_9]	T5za_e. _____ [NEVIS2_9]	T5za_f. _____ [NEVIS3_9]
Sustiva (efavirenz, EFV)	T5zb_a. _____ [EFAVCUR]	T5zb_b. _____ [EFAVET_9]	T5zb_c. _____ [EFAVDY_9]	T5zb_d. _____ [EFMIS1_9]	T5zb_e. _____ [EFMIS2_9]	T5zb_f. _____ [EFMIS3_9]

T5.	<p>a. ¿Está tomando en la actualidad [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]?</p> <p>CÓDIGOS: No = 0, Sí = 1, Se negó a contestar = 7, No sabe = 8</p> <p><i>Si la respuesta es "Sí", pase a T5b; de lo contrario, salte al siguiente medicamento.</i></p>	<p>b. ¿Cuántas pastillas, cucharadas o inyecciones se supone que debe tomar de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO] cada vez que lo toma?</p> <p>CÓDIGOS: Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>c. ¿Cuántas veces por día se supone que usted debe tomar [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]?</p> <p>CÓDIGOS: Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>d. Ayer, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>e. Anteayer, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Una vez más, si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>f. Hace tres días, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Una vez más, si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>
Intelence (etravirine ETV)	T5zc_a. _____ [TMC]	T5zc_b. _____ [TMCTIM_9]	T5zc_c. _____ [TMCDAY_9]	T5zc_d. _____ [TMMIS1_9]	T5zc_e. _____ [TMMIS2_9]	T5zc_f. _____ [TMMIS3_9]
Edurant (rilpivirine, RPV)	T5zd_a. _____ [EDURANT]	T5zd_b. _____ [EDURA_ET]	T5zd_c. _____ [EDURA_DY]	T5zd_d. _____ [EDURA_S1]	T5zd_e. _____ [EDURA_S2]	T5zd_f. _____ [EDURA_S3]
Inhibidores de fusión o entrada						

T5.	<p>a. ¿Está tomando en la actualidad [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]?</p> <p>CÓDIGOS: No = 0, Sí = 1, Se negó a contestar = 7, No sabe = 8</p> <p><i>Si la respuesta es "Sí", pase a T5b; de lo contrario, salte al siguiente medicamento.</i></p>	<p>b. ¿Cuántas pastillas, cucharadas o inyecciones se supone que debe tomar de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO] cada vez que lo toma?</p> <p>CÓDIGOS: Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>c. ¿Cuántas veces por día se supone que usted debe tomar [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]?</p> <p>CÓDIGOS: Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>d. Ayer, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>e. Anteayer, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Una vez más, si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>f. Hace tres días, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Una vez más, si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>
Fuzeon (enfuvirtide, T-20)	T5ze_a. _____ [ENFUCUR]	T5ze_b. _____ [ENFUET_9]	T5ze_c. _____ [ENFUND_9]	T5ze_d. _____ [ENMIS1_9]	T5ze_e. _____ [ENMIS2_9]	T5ze_f. _____ [ENMIS3_9]
Selzentry (maraviroc, MVC)	T5zf_a. _____ [MARAVIRO]	T5zf_b. _____ [MARTIM_9]	T5zf_c. _____ [MARDAY_9]	T5zf_d. _____ [MAMIS1_9]	T5zf_e. _____ [MAMIS2_9]	T5zf_f. _____ [MAMIS3_9]
Inhibidores de la integrasa						
Isentress, (raltegravir, RAL)	T5zg_a. _____ [RALTEGRA]	T5zg_b. _____ [RALTIM_9]	T5zg_c. _____ [RALDAY_9]	T5zg_d. _____ [RAMIS1_9]	T5zg_e. _____ [RAMIS2_9]	T5zg_f. _____ [RAMIS3_9]

T5.	<p>a. ¿Está tomando en la actualidad [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]?</p> <p>CÓDIGOS: No = 0, Sí = 1, Se negó a contestar = 7, No sabe = 8</p> <p><i>Si la respuesta es "Sí", pase a T5b; de lo contrario, salte al siguiente medicamento.</i></p>	<p>b. ¿Cuántas pastillas, cucharadas o inyecciones se supone que debe tomar de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO] cada vez que lo toma?</p> <p>CÓDIGOS: Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>c. ¿Cuántas veces por día se supone que usted debe tomar [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]?</p> <p>CÓDIGOS: Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>d. Ayer, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>e. Anteayer, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Una vez más, si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>	<p>f. Hace tres días, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Una vez más, si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p>
Tivicay, (dolutegravir, DTG)	T5zg1_a. _____ [DOLUCUR4]	T5zg2_a. _____ [DOLUETN4]	T5zg3_a. _____ [DOLUDYN4]	T5zg4_a. _____ [DOLUM1N4]	T5zg5_a. _____ [DOLUS2N4]	T5zg6_a. _____ [DOLUM3N4]

Otros medicamentos ART

T5zh_a.

¿Está tomando actualmente algún otro medicamento antirretroviral? **[OTSPAYN1]**

No..... 0

Sí 1

Se negó a contestar 7

No sabe 8

Instrucciones para el entrevistador: Si OTSPAYN1 (taking other meds 1) es “Sí”, pase a OTANM1OS (other specify meds 1); de lo contrario, pase a Control de discrepancias antes de T6 (MEDINSTR).

T5zh_ao. (Especifique el otro ARV: _____) [7 = Se negó a contestar, 8 = No sabe] **[OTANM1OS]**

Instrucciones para el entrevistador: Si OTANM1OS (taking other meds 1) es “Se negó a contestar” o “No sabe”, pase Control de discrepancias antes de T6 (MEDINSTR); de lo contrario, pase a ODRET1_9 (How many pills, etc. are you supposed to take...?)

		<p>b. ¿Cuántas pastillas, cucharadas o inyecciones se supone que debe tomar de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO] cada vez que lo toma?</p> <p>CÓDIGOS: Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p> <p>T5zh_b. _____ [ODRET1_9]</p>	<p>c. ¿Cuántas veces por día se supone que usted debe tomar [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]?</p> <p>CÓDIGOS: Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p> <p>T5zh_c. _____ [ODTDY1_9]</p>	<p>d. Ayer, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p> <p>T5zh_d. _____ [ODMIS1_9]</p>	<p>e. Anteayer, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Una vez más, si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p> <p>T5zh_e. _____ [ODMIS2_9]</p>	<p>f. Hace tres días, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]? Una vez más, si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p> <p>T5zh_f. _____ [ODMIS3_9]</p>
<p>T5zi_a. ¿Está tomando actualmente algún otro medicamento antirretroviral? [OTSPAYN2]</p> <p>No..... <input type="checkbox"/> 0</p> <p>Sí <input type="checkbox"/> 1</p> <p>Se negó a contestar <input type="checkbox"/> 7</p> <p>No sabe <input type="checkbox"/> 8</p>						
<p>Instrucciones para el entrevistador: Si OTSPAYN2 (taking other meds 2) es "Sí", pase a OTANM2OS (other specify meds 2); de lo contrario pase a Control de discrepancias antes de T6 (MEDINSTR).</p>						

T5zi_ao. (Especifique el otro ARV: _____) [7 = Se negó a contestar, 8 = No sabe] [OTANM2OS]

Instrucciones para el entrevistador: Si OTANM2OS (specify other meds 2) es “Se negó a contestar” o “No sabe”, pase a Control de discrepancias antes de T6 (MEDINSTR); de lo contrario, pase a ODRET2_9 (How many pills, etc. are you supposed to take...?)

		<p>b. ¿Cuántas pastillas, cucharadas o inyecciones se supone que debe tomar de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO] cada vez que lo toma?</p> <p>CÓDIGOS: Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p> <p>T5zi_b. _____ [ODRET2_9]</p>	<p>c. ¿Cuántas veces por día se supone que usted debe tomar [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]?</p> <p>CÓDIGOS: Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p> <p>T5zi_c. _____ [ODTDY2_9]</p>	<p>d. Ayer, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]?</p> <p>Si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p> <p>T5zi_d. _____ [ODMI21_9]</p>	<p>e. Anteayer, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]?</p> <p>Una vez más, si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p> <p>T5zi_e. _____ [ODMI22_9]</p>	<p>f. Hace tres días, ¿cuántas veces olvidó tomar una dosis o una serie de pastillas, cucharadas o inyecciones de [INSERTE EL NOMBRE DEL MEDICAMENTO]?</p> <p>Una vez más, si solo tomó parte de la dosis, por favor señale que perdió una dosis completa.</p> <p>CÓDIGOS: No aplica = 66, Se negó a contestar = 77, No sabe = 88</p> <p>T5zi_f. _____ [ODMI23_9]</p>
--	--	---	--	---	--	--

Control de discrepancias: El número de dosis o la serie de pastillas, cucharadas o inyecciones que se dejaron de tomar debe ser \leq a la cantidad de veces que se supone que el entrevistado debe tomar estas pastillas, cucharadas o inyecciones. El número de pastillas, cucharadas o inyecciones que se supone que el entrevistado debe tomar cada vez que toma los medicamentos debe ser ≤ 35 . El número de veces al día que se supone que el entrevistado debe tomar estas pastillas, cucharadas o inyecciones debe ser ≤ 9 . El número de veces al día que el entrevistado no tomó una dosis o una serie de estas pastillas, cucharadas o inyecciones ayer debe ser ≤ 9 . El número de veces al día que el entrevistado no tomó una dosis o una serie de estas pastillas, cucharadas o inyecciones anteayer debe ser ≤ 9 . Si T4 es "Sí" y todas las respuestas T5 son "No", regrese a la pregunta anterior (T4).

QDS programming note after T5: If the number of times they missed the medication is greater than than the number of times they are supposed to take the medication, display message to interviewer: "El número de veces que el entrevistado no tomó una dosis no debe ser mayor que el número de dosis recetadas". If T4 is "Yes" and all T5 responses are "No," display message to interviewer: "Usted dijo que actualmente está tomando medicamentos antirretrovirales. Por favor dígame el nombre del medicamento que está tomado actualmente". Return to T4.

T6. ¿Algunos de sus medicamentos antirretrovirales tienen instrucciones especiales, como "tomarlos con comidas" o "tomarlos con el estómago vacío" o "tomarlos con muchos líquidos"? **[MEDINSTR]**

- No..... 0  **Salte al cuadro Diga antes de T8**
- Sí..... 1
- Se negó a contestar..... 7  **Salte al cuadro Diga antes de T8**
- No sabe..... 8

DIGA: "Usaremos la **Tarjeta de respuesta F** para la siguiente pregunta. También necesitará el calendario para referirse a los 3 días pasados".

T7. En los **últimos 3 días**, ¿con qué frecuencia siguió todas estas instrucciones especiales?

[LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA]. [FLMDIN_9]

- Nunca 1
- Rara vez..... 2
- Más o menos la mitad de las veces 3
- La mayoría de las veces..... 4
- Siempre 5
- Se negó a contestar..... 7
- No sabe 8

DIGA: “Usaremos la **Tarjeta de respuesta F**. También necesitará el calendario para referirse a los 3 días pasados”.

T8. Para la mayoría de los medicamentos antirretrovirales se debe seguir un horario, por ejemplo, “2 veces al día” o “3 veces al día” o “cada 8 horas”. ¿Qué tanto se apegó a su horario específico en los **últimos 3 días**? **[LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA].**

[MDSCHD_9]

- Nunca 1
- Rara vez 2
- Más o menos la mitad de las veces 3
- La mayoría de las veces 4
- Siempre 5
- Se negó a contestar 7
- No sabe 8

QDS programming note for T9: If respondent says that they missed a dose for any antiretroviral medication in T5d, T5e, T5f, then the program will skip T9 (last time missed ART) and go to T10.

DIGA: “Ahora usaremos la **Tarjeta de respuesta G**”.

T9. ¿Cuándo fue la **última vez** que se le olvidó tomar alguno de sus medicamentos antirretrovirales? **[LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA].** **[LTMMED10]**

- En la última **semana** 1
- Hace 1-2 **semanas** 2
- Hace 3-4 **semanas** 3
- Hace 1-3 **meses** 4
- Hace más de 3 **meses** 5
- Nunca se olvida de tomar los medicamentos 6
- Se negó a contestar 7
- No sabe 8

⇒ **Salte al cuadro
Diga antes de
T11.**

T10. ¿Cuáles fueron los motivos por los cuales se olvidó de tomar los medicamentos antirretrovirales la **última vez**? **[NO LEA LAS OPCIONES. MARQUE TODAS LAS QUE CORRESPONDAN].** **[MSMD_12]**

- Problemas con la receta o con el nuevo surtido de la receta 1 **[MSMD_12A]**
- Se sentía mal o cansado 2 **[MSMD_12B]**
- Cambio en la rutina diaria incluidos viajes 3 **[MSMD_12C]**
- Debido a los efectos secundarios del medicamento 4 **[MSMD_12D]**
- Se sentía deprimido o agobiado 5 **[MSMD_12E]**

- Estaba consumiendo alcohol o drogas 6 [MSMD_12F]
- Tenía problemas económicos o con el seguro médico..... 7 [MSMD_12G]
- No tenía hogar (indigente)..... 8 [MSMD_12H]
- Tenía que tomar muchas pastillas 9 [MSMD_12I]
- Se le olvidó tomarlos..... 10 [MSMD_12J]
- Otro 11 [MSMD_12K]
- Se negó a contestar..... 77
- No sabe 88

Instrucciones para el entrevistador: Si escoge “Otro” T10, pase a T10_o1. De lo contrario, salte al cuadro Diga antes de T11.

T10_o1. Especifique otra razón por la que olvidó tomar el medicamento:

_____ [MSK_12OS]
 [7 = Se negó a contestar, 8 = No sabe]

T10_o2. ¿Hay más razones por las que olvidó tomar el medicamento? [MSMD_12L]

- Sí..... 1
- No..... 0

Instrucciones para el entrevistador: Si T10_o2 es “Sí”, pase a T10_o3. De lo contrario, salte al cuadro Diga antes de T11.

T10_o3. Especifique otra razón por la que olvidó tomar el medicamento:

_____ [MSL_12OS]
 [7 = Se negó a contestar, 8 = No sabe]

DIGA: “Ahora le voy a hacer algunas preguntas sobre los últimos 30 días. Usaremos la **Tarjeta de respuesta H**. También usaremos el calendario para referirnos a los 30 días pasados”.

T11. En los **últimos 30 días**, ¿qué tanto lo afectaron los efectos secundarios de los medicamentos antirretrovirales? [LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA]. [TRBL_EFT]

- Nunca 1
- Rara vez..... 2
- Más o menos la mitad de las veces 3
- La mayoría de las veces..... 4
- Siempre 5
- Lleva menos de 30 días tomando los medicamentos..... 6

Key: grey box = interviewer instructions; blue box = inconsistency check; orange box = QDS program note; dark red variable = previously used variable; green variable = new variable; grey font for response set = do not read responses

- Se negó a contestar..... 7
 No sabe 8

DIGA: “Para las siguientes tres preguntas usaremos la **Tarjeta de respuesta I**”.

T12a. ¿Qué tan seguro está de que podrá tomar todos o la mayor parte de los medicamentos tal como se los recetaron? **[LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA]. [TK_MD_DR]**

- No está seguro 0
 Más o menos seguro 1
 Muy seguro 2
 Extremadamente seguro 3
 Se negó a contestar..... 7
 No sabe 8

T12b. ¿Qué tan seguro está de que el medicamento tendrá un efecto positivo en su salud?

[LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA]. [MD_POSEF]

- No está seguro 0
 Más o menos seguro 1
 Muy seguro 2
 Extremadamente seguro 3
 Se negó a contestar..... 7
 No sabe 8

T12c. ¿Qué tan seguro está de que si usted no se toma los medicamentos exactamente como se lo indicaron, el VIH que tiene en el cuerpo se volverá resistente a los medicamentos contra esta enfermedad? **[LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA]. [SR_HIVRS]**

- No está seguro 0
 Más o menos seguro 1
 Muy seguro 2
 Extremadamente seguro 3
 Se negó a contestar..... 7
 No sabe 8

DIGA: “Ahora usaremos la **Tarjeta de respuesta J**”.

T13a. En general, ¿qué tan satisfecho está usted con todo el apoyo que recibe de sus familiares y amigos? **[LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA]. [SUPRT_FF]**

- Muy insatisfecho 0

- Más o menos insatisfecho 1
- Más o menos satisfecho 2
- Muy satisfecho 3
- Se negó a contestar..... 7
- No sabe 8

DIGA: “Ahora usaremos la Tarjeta de respuesta K”.

T13b. ¿En qué medida sus familiares o amigos le recuerdan que debe tomarse los medicamentos? **[LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA]. [MED_SUPT]**

- Para nada 0
- Un poco 1
- Algo 2
- Mucho 3
- No aplica..... 6
- Se negó a contestar 7
- No sabe 8

Instrucciones para el entrevistador: Salte a T15.

T14. En los **últimos 12 meses**, ¿ha tomado medicamentos antirretrovirales? **[ATMD12_9]**

- No..... 0 **Salte a T18.**
- Sí..... 1
- Se negó a contestar..... 7
- No sabe..... 8 **Salte a T18.**

T15. En los **últimos 12 meses**, ¿de qué forma se pagaron los medicamentos antirretrovirales? **[NO LEA LAS OPCIONES. MARQUE TODAS LAS QUE CORRESPONDAN]. [PREM_12]**

- Seguro médico privado 1 **[PREM_12A]**
- Medicaid 2 **[PREM_12B]**
- Medicare 3 **[PREM_12C]**
- Programa de Asistencia de Medicamentos para el Sida
(ADAP, por sus siglas en inglés)..... 4 **[PREM_12D]**
- Una organización de servicios para el sida proporcionó los
medicamentos..... 5 **[PREM_12E]**
- Recibió los medicamentos en un centro de salud o clínica
pública 6 **[PREM_12F]**
- Un ensayo clínico o un estudio sobre medicamentos los
proporcionó..... 7 **[PREM_12G]**

- Pagó usted de su bolsillo por sus medicamentos..... 8 [PREM_12H]
 Otro 1 (Especifique: _____) ... 9 [PREM_12I] [PRI_12OS]
 Otro 2 (Especifique: _____) ... 10 [PREM_12I] [PRI_12OS]
 Se negó a contestar..... 77
 No sabe 88

T16. En los **últimos 12 meses**, ¿su médico u otro miembro del personal clínico le preguntó si usted se olvidó de tomar alguna dosis de sus medicamentos antirretrovirales o si tuvo dificultad para tomarlos? [MDASKN3]

- No..... 0
 Sí..... 1
 Se negó a contestar..... 7
 No sabe 8

T17. En los **últimos 12 meses**, ¿alguna vez se ha tomado a propósito “un descanso de sus medicamentos antirretrovirales” que no haya sido autorizado por su médico? Es decir, ¿tenía planeado no tomar alguna dosis de uno o varios de sus medicamentos antirretrovirales durante al menos dos días seguidos? [DRGHOL_9]

- Etiqueta: En los últimos 12 meses, ¿ha tomado un descanso de sus medicamentos?
 No..... 0  Salte a T18.
 Sí..... 1
 Se negó a contestar..... 7  Salte a T18.
 No sabe..... 8

T17a. ¿Cuál fue la razón principal por la que se tomó este descanso de los medicamentos antirretrovirales? [LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA]. [RDRHO_10]

- Los medicamentos tienen efectos secundarios o lo hacen sentir mal..... 1
 Se cansó de tomar medicamentos o necesitaba un descanso de ellos 2
 Estaba usando drogas o alcohol 3
 Estaba de vacaciones 4
 Se sintió bien..... 5
 Otro (Especifique: _____) 6 [RDR_10OS]
 Se negó a contestar..... 7
 No sabe 8

T18. En los **últimos 12 meses**, ¿ha participado en un estudio clínico sobre el VIH? [CLTREC_9]

- No..... 0
 Sí..... 1

Se negó a contestar..... 7
No sabe 8

Conducta sexual (S)

Total de parejas sexuales (ST)

DIGA: “Ahora, le voy a hacer algunas preguntas sobre las relaciones sexuales. Por favor, recuerde que sus respuestas se mantendrán confidenciales y que no necesita contestar cualquier pregunta que no desee. Le voy a hacer preguntas sobre la cantidad de personas con las que ha tenido relaciones sexuales durante los **últimos 12 meses**. Cuando digo “relaciones sexuales”, me refiero a relaciones sexuales vaginales o anales. Relaciones sexuales vaginales quiere decir el pene en la vagina y relaciones sexuales anales quiere decir el pene en el ano. Al pensar en sus respuestas, por favor incluya a todas las personas con quienes tuvo relaciones sexuales vaginales o anales durante los **últimos 12 meses**. La cantidad de personas puede variar entre 0 a más de cien”.

Variable calculada para género sexual:

SX_GEN=

If GENDER=Male and BIRTGEN=Male then SX_GEN=1 (Male).

If GENDER=Female and BIRTGEN=Female then SX_GEN=2 (Female).

If (GENDER=Male and BIRTGEN=Female) or (GENDER=Female and BIRTGEN=Male) or (GENDER=Transgender and [BIRTGEN=Male, Female, don't know, or refused to answer]) then SX_GEN=3 (Transgender).

If BIRTGEN is intersex, then SX_GEN=4 (Indeterminate).

If ([GENDER= refused to answer or don't know] and [BIRTGEN = Male, Female, refused to answer, or don't know]), then SX_GEN=4 (Indeterminate).

If BIRTGEN is refused to answer or don't know, and GENDER is male, female, refused to answer, or don't know, then SX_GEN=4 (Indeterminate).

In other words:

		BIRTGEN				
		Male	Female	Intersex	Refused to answer	Don't know
Gender	Male	SX_GEN = 1 male	SX_GEN = 3 transgender	SX_GEN = 4 Indeterminate	SX_GEN = 4 Indeterminate	SX_GEN = 4 Indeterminate
	Female	SX_GEN = 3 transgender	SX_GEN = 2 female	SX_GEN = 4 Indeterminate	SX_GEN = 4 Indeterminate	SX_GEN = 4 Indeterminate
	Transgender	SX_GEN = 3 transgender	SX_GEN = 3 transgender	SX_GEN = 4 Indeterminate	SX_GEN = 3 transgender	SX_GEN = 3 transgender
	Refused	SX_GEN = 4	SX_GEN = 4	SX_GEN = 4	SX_GEN = 4	SX_GEN = 4
		SX_GEN = 4	SX_GEN = 4	SX_GEN = 4	SX_GEN = 4	SX_GEN = 4

		Indeterminate	Indeterminate	Indeterminate	Indeterminate	Indeterminate
	Don't know	SX_GEN = 4 Indeterminate				

Variable label for SX_GEN=sex gender

Instrucciones para el entrevistador para SX_TFPN4 (number of female partners):
 Si SX_GEN=2 (Female), salte a SX_TMPN4 (number of male partners).
 De lo contrario, pase a SX_TFPN4 (number of female partners).

ST.1.0. En los **últimos 12 meses**, ¿con cuántas mujeres ha tenido relaciones sexuales?
 [SX_TFPN4]

___ ___ ___ [7777 = Se negó a contestar, 8888 = No sabe]

QDS programming note for SX_TFPN4 (number of female partners):

Range is 0–999.

Variable label for SX_TFPN4 is number of female partners.

ST.2.0. En los **últimos 12 meses**, ¿con cuántos hombres ha tenido relaciones sexuales?
 [SX_TMPN4]

___ ___ ___ [7777 = Se negó a contestar, 8888 = No sabe]

QDS programming note for SX_TMPN4 (number of male partners):

Range is 0–999.

Variable label for SX_TMPN4 is number of male partners.

ST.3.0. En los **últimos 12 meses**, ¿con cuántas personas transgénero ha tenido relaciones sexuales? [SX_TTPN4]

___ ___ ___ [7777 = Se negó a contestar, 8888 = No sabe]

QDS programming note for SX_TTPN4 (number of transgender partners):

Range is 0–999.

Variable label for SX_TTPN4 is number of transgender partners.

Calculated variables for SX_TFPN4 (number of female partners), SX_TMPN4 (number of male

partners), and SX_TTPN4 (number of transgender partners):

Total number of vaginal and anal sex partners: create a calculated variable SX_TOTN4 where the sum of SX_TFPN4 + SX_TMPN4 + SX_TTPN4 = SX_TOTN4. Variable label for SX_TOTN4 is total number of vaginal and anal sex partners. If the response to SX_TFPN4 (number of female partners), SX_TMPN4 (number of male partners), or SX_TTPN4 (number of transgender partners) is “don’t know,” or “refused to answer,” then calculate the response as “0.”
EXAMPLE: if SX_TFPN4 = “don’t know” AND SX_TMPN4 = “don’t know,” AND SX_TTPN4 = “refused to answer,” THEN SX_TOTN4 = 0. If any of the values are skipped (.S), then do not include the value in the calculation. EXAMPLE: if SX_TFPN4 = “2” AND SX_TMPN4 = “don’t know,” AND SX_TTPN4 = skipped, then SX_TOTN4 = 2.

Female only partners: create a calculated variable SXFMONN4 (female only partners) if SX_TMPN4 (number of male partners) = 0, don’t know, or refused to answer AND SX_TTPN4 (number of transgender partners) = 0, don’t know, or refused to answer AND SX_TFPN4 (number of female partners) ≥ 1, then SXFMONN4 (female only partners) = 1; otherwise SXFMONN4 = 0. Variable label for SXFMONN4 is female only partners.

Male only partners: create a calculated variable SXMLONN4 (male only partners) if SX_TFPN4 (number of female partners) = 0, don’t know, or refused to answer or skipped AND SX_TTPN4 (number of transgender partners) = 0, don’t know, or refused to answer AND SX_TMPN4 (number of male partners) ≥ 1, then SXMLONN4 (male only partners) = 1; otherwise SXMLONN4 = 0. Variable label for SXMLONN4 is male only partners.

Transgender only partners: create a calculated variable SXTGONN4 (transgender only partners) if SX_TFPN4 (number of female partners) = 0, don’t know, or refused to answer AND SX_TMPN4 (number of male partners) = 0, don’t know, or refused AND SX_TTPN4 (number of transgender partners) ≥ 1, then SXTGONN4 (transgender only partners) = 1; otherwise SXTGONN4 = 0. Variable label for SXTGONN4 is transgender only partners.

Instrucciones para el entrevistador para SX_TWPN4 (number of female-female partners):

Si SX_GEN=2 (Female), pase al cuadro Diga antes de SX_TWPN4 (number of female-female partners).

Si SX_GEN no es 2 (Female) y SX_TOTN4 (total number of sex partners) = 0, salte al cuadro Diga antes de SEROSRT1 (serosorting).

De lo contrario, si SX_GEN no es 2 (Female) y SX_TOTN4 (total number of sex partners) ≥ 1, salte a las instrucciones para el entrevistador antes de SX_EXCN4 (exchange sex).

DIGA: “Ahora le voy a hacer preguntas acerca de las relaciones sexuales con mujeres”.

ST.4.0. En los **últimos 12 meses**, ¿con cuántas mujeres ha tenido relaciones sexuales?

[SX_TWPN4]

___ ___ ___ [7777 = *Se negó a contestar*, 8888 = *No sabe*]

QDS programming note for SX_TWPN4 (number of female-female partners):

Range is 0–999.

Variable label for SX_TWPN4 is number of female-female partners.

Female-female only partners: create a calculated variable SXFFONN4 (female-female only partners) if SX_TWPN4 (number of male partners) = 0, don't know, or refused AND SX_TTPN4 (number of transgender partners) = 0, don't know, refused AND SX_TWPN4 (number of female-female partners) ≥ 1, then SXFFONN4 (female-female only partners) = 1; otherwise SXFFONN4 = 0. Variable label of SXFFONN4 is female-female only partners.

Instrucciones para el entrevistador antes de SX_EXCN4 (exchange sex):

Mujeres que solo tenían relaciones sexuales con mujeres: Si SX_GEN=2 Y SX_TMPN4 (number of male partners) = "0", "no sabe" o "se negó a contestar" Y SX_TTPN4 (number of transgender partners) = "0", "no sabe" o "se negó a contestar", salte a la sección de seroselección (Say box before SEROSRT1).

No tiene parejas con quienes tenga relaciones sexuales vaginales o anales: Si SX_TFPN4 (number of female partners), SX_TMPN4 (number of male partners) y SX_TTPN4 (number of transgender partners) son todas alguna combinación de "0", "no sabe" o "se negó a contestar", salte a la sección de seroselección (Say box before SEROSRT1).

De lo contrario, pase a SX_EXCN4 (exchange sex).

Intercambio por sexo (SE)

SE.1.0. En los **últimos 12 meses**, ¿tuvo relaciones sexuales a cambio de cosas como alimentos, vivienda, transporte, dinero o drogas? [SX_EXCN4]

- No 0
Sí 1
Se negó a contestar 7
No sabe 8

QDS programming note for SX_EXCN4:

Variable label for SX_EXCN4 is exchange sex.

Nombres de las parejas (SN)

Instrucciones para el entrevistador antes de SX_NM1N4 (name of partner 1): Si SX_TOTN4 (total number of sex partners) = 1, pase al cuadro Diga #1 antes de SX_NM1N4 name of partner 1). Si SX_TOTN4 \geq 2, salte al cuadro Diga #2 antes de SX_NM1N4 (name of partner 1).

Cuadro Diga #1 antes de SX_NM1N4 (name of partner 1):

DIGA: “Ahora, le voy a hacer algunas preguntas sobre la persona con quien usted tuvo relaciones sexuales recientemente durante los **últimos 12 meses**, como por ejemplo la edad y raza de esa persona. Por favor responda lo mejor que pueda, pero está bien si me dice que no sabe o no está seguro. Como voy a hacer preguntas acerca de esta persona, necesito referirme a él o ella de alguna manera. Usted se puede referir a él o ella de la manera que quiera, por sus iniciales, su apodo o donde se conocieron. Sin embargo, no me dé un apellido ni ninguna otra información de identificación”.

Instrucciones para el entrevistador después del cuadro Diga #1 antes de SX_NM1N4 (name of partner 1): Salte a SX_NM1N4 (name of partner 1):

Cuadro Diga #2 antes de SX_NM1N4 (name of partner 1):

DIGA: “Ahora, le voy a hacer algunas preguntas acerca de las **[SI SX_TOTN4 (total number of sex partners) es 2, 3 o 4, INSERTE LA RESPUESTA DE SX_TOTN4 ((total number of sex partners). Si SX_TOTN4 ((total number of sex partners) \geq 5, INSERTE “5”.]** personas con quienes usted tuvo relaciones sexuales recientemente durante los **últimos 12 meses**, por ejemplo la edad y raza de esas personas. Por favor responda lo mejor que pueda, pero está bien si me dice que no sabe o no está seguro. Como voy a hacer preguntas sobre cada persona, necesito referirme a ellas de alguna manera, para que cuando le haga preguntas de seguimiento, ambos sepamos que estamos hablando de la misma persona. Usted se puede referir a ellas de la manera que quiera, por sus iniciales, su apodo o donde se conocieron. Sin embargo, no me dé apellidos ni ninguna otra información de identificación”.

SN.1.0. ¿Cómo debemos llamar a la persona con la que usted tuvo relaciones sexuales más recientemente durante los **últimos 12 meses**? [SX_NM1N4]

_____ [7 = Se negó a contestar]

Instrucciones para el entrevistador para SX_NM1N4 (name of partner 1):

Si SX_NM1N4 (name of partner 1) es “se negó a contestar” despliegue el mensaje “Entrevistador: recuérdle al entrevistado que puede dar iniciales, apodos u otro nombre para identificar a la pareja”. Permitir que el programa se mueva hacia adelante.

Si *SX_TOTN4* (total number of sex partners) =1 Y *SX_NM1N4* (name of partner 1) sigue siendo “se negó a contestar”, salte a la sección de seroselección (Say box before *SEROSRT1*). Si *SX_TOTN4* ≥ 2, pase a *SX_NM2N4* (name of partner 2). De lo contrario, pase a *SXTOVRN4* (verification of total sex partners).

QDS programming note for *SX_NM1N4*:

Open-ended response.
Character limit = 50.
Do not allow a “no sabe” response option.
Variable label is name of partner 1.

SN.1.1. ¿Cómo debemos llamar a la segunda persona con la que usted tuvo relaciones sexuales durante los **últimos 12 meses**?

[*SX_NM2N4*]

_____ [7 = Se negó a contestar]

Instrucciones para el entrevistador para *SX_NM2N4* (name of partner 2):

Si *SX_NM2N4* (name of partner 2) es “se negó a contestar”, despliegue el mensaje “Entrevistador: recuérdle al entrevistado que puede dar iniciales, apodos u otro nombre para identificar a la pareja”. Permitir que el programa se mueve hacia adelante.

Si *SX_TOTN4* (total number of sex partners) = 2 Y *SX_NM1N4* (name of partner 1) Y *SX_NM2N4* (name of partner 2) son “se negó a contestar”, salte a la sección de seroselección (Say box before *SEROSRT1*). Si *SX_TOTN4* (total number of sex partners) ≥ 3, pase a *SX_NM3N4* (name of partner 3). De lo contrario, pase a *SXTOVRN4* (verification of total sex partners).

EJEMPLO: *SX_NM1N4* (name of partner 1) es “se negó a contestar” Y *SX_NM2N4* (name of partner 2) es “John” pase a *SX_NM3N4* (name of partner 3).

QDS programming note for *SX_NM2N4*:

Use open-ended response.
Character limit = 50.
Do not allow for a “no sabe” response option.
Variable label is name of partner 2.

If *SX_NM1N4* (name of partner 1) and *SX_NM2N4* (name of partner 2) are identical, then display the following message, “Usted me dio el mismo nombre para otra pareja. Por favor, ¿me puede dar otro nombre?” The program should return to *SX_NM2N4* (name of partner 2).

SN.1.2. ¿Cómo debemos llamar a la tercera persona con la que usted tuvo relaciones sexuales durante los **últimos 12 meses**?

[SX_NM3N4]

_____ [7 = Se negó a contestar]

Instrucciones para el entrevistador para SX_NM3N4 (name of partner 3):

Si SX_NM3N4 (name of partner 3) es “se negó a contestar”, despliegue el mensaje “Entrevistador: recuérdle al entrevistado que puede dar iniciales, apodos u otro nombre para identificar a la pareja”. Permitir que el programa se mueva hacia adelante.

Si SX_TOTN4 (total number of sex partners) =3 Y SX_NM1N4 (name of partner 1), SX_NM2N4 (name of partner 2) Y SX_NM3N4 (name of partner 3) son “se negó a contestar”, salte a la sección de seroselección (Say box before SEROSRT1). Si SX_TOTN4 (total number of sex partners) ≥ 4, pase a SX_NM4N4 (name of partner 4). De lo contrario, salte a SXTOVRN4 (verification of total sex partners).

EJEMPLO: SX_NM1N4 (name of partner 1) es “se negó a contestar” Y SX_NM2N4 (name of partner 2) es “John” y SX_NM3N4 (name of partner 3) es “Jane”, pase a SX_NM4N4 (name of partner 4).

QDS programming note for SX_NM3N4:

Use open-ended response.

Character limit = 50.

Do not allow for a “no sabe” response option.

Variable label is name of partner 3.

If either SX_NM1N4 (name of partner 1), SX_NM2N4 (name of partner 2), or SX_NM3N4 (name of partner 3) are identical, then display the following message, “Usted me dio el mismo nombre para otra pareja. Por favor, ¿me puede dar otro nombre?” The program should return to SX_NM3N4 (name of partner 3).

SN.1.3. ¿Cómo debemos llamar a la cuarta persona con la que usted tuvo relaciones sexuales durante los **últimos 12 meses**?

[SX_NM4N4]

_____ [7 = Se negó a contestar]

Instrucciones para el entrevistador para SX_NM4N4 (name of partner 4):

Si SX_NM4N4 (name of partner 4) es “se negó a contestar”, despliegue el mensaje

“Entrevistador: recuérdle al entrevistado que puede dar iniciales, apodos u otro nombre para identificar a la pareja”. Permitir que el programa se mueve hacia adelante.

Si SX_TOTN4 (total number of sex partners) = 4 Y SX_NM1N4 (name of partner 1), SX_NM2N4 (name of partner 2), SX_NM3N4 (name of partner 3) Y SX_NM4N4 (name of partner 4) son “se negó a contestar”, salte a la sección de seroselección (Say box before SEROSRT1). Si SX_TOTN4 (total number of sex partners) ≥ 5, pase a SX_NM5N4 (name of partner 5). De lo contrario, salte a SXTOVRN4 (verification of total sex partners).

EXAMPLE: *SX_NM1N4 (name of partner 1) is “refused to answer” AND SX_NM2N4 (name of partner 2) is “John” and SX_NM3N4 (name of partner 3) is “Jane” and SX_NM4N4 (name of partner 4) is “JB,” then go to SX_NM5N4 (name of partner 5).*

QDS programming note for SX_NMN4:

Use open-ended response.

Character limit = 50.

Do not allow for a “no sabe” response option.

Variable label is name of partner 4.

If either SX_NM1N4 (name of partner 1), SX_NM2N4 (name of partner 2), SX_NM3N4 (name of partner 3), or SX_NM4N4 (name of partner 4) are identical, then display the following message, “Usted me dio el mismo nombre para otra pareja. Por favor, ¿me puede dar otro nombre?” The program should return to SX_NM4N4 (name of partner 4).

SN.1.4. ¿Cómo debemos llamar a la quinta persona con la que usted tuvo relaciones sexuales durante los **últimos 12 meses**?

[SX_NM5N4]

_____ *[7 = Se negó a contestar]*

Instrucciones para el entrevistador para SX_NM5N4 (name of partner 5):

Si SX_NM5N4 (name of partner 5) es “se negó a contestar”, despliegue el mensaje

“Entrevistador: recuérdle al entrevistado que puede dar iniciales, apodos u otro nombre para identificar a la pareja”. Permitir que el programa se mueve hacia adelante.

Si SX_TOTN4 (total number of sex partners) = 5 Y SX_NM1N4 (name of partner 1), SX_NM2N4 (name of partner 2), SX_NM3N4 (name of partner 3), SX_NM4N4 (name of partner 4) Y SX_NM5N4 (name of partner 5) son todos “se negó a contestar”, salte a la sección de seroselección (Say box before SEROSRT1).

De lo contrario, pase a SXTOVRN4 (verification of total sex partners).

QDS programming note for SX_NM5N4:

Use open-ended response.

Character limit = 50.

Do not allow for a “no sabe” response option.

Variable label is name of partner 5.

If either SX_NM1N4 (name of partner 1), SX_NM2N4 (name of partner 2), SX_NM3N4 (name of partner 3), SX_NM4N4 (name of partner 4), or SX_NM5N4 (name of partner 5) are identical, then display the following message, “Usted me dio el mismo nombre para otra pareja. Por favor, ¿me puede dar otro nombre?” The program should return to SX_NM5N4 (name of partner 5).

If SX_TOTN4 (total number of sex partners) > 5 and SX_NM1N4 (name of partner 1), SX_NM2N4 (name of partner 2), SX_NM3N4 (name of partner 3), SX_NM4N4 (name of partner 4), and SX_NM5N4 (name of partner 5) are all “no sabe” o “se negó a contestar,” then skip to the *aggregate information section* (Say box before SXAGC1N4).

SN.1.5. Entonces, ¿la cantidad total de personas con las que usted tuvo relaciones sexuales vaginales o anales durante los **últimos 12 meses** fue *[INSERTE SX_TOTN4]? [SXTOVRN4]*

- No 0
- Sí 1
- Se negó a contestar 7
- No sabe 8

QDS programming note for SXTOVRN4:

Variable label for SXTOVRN4 is verification of total sex partners.

Instrucciones para el entrevistador para SXTOVRN4 (verification of total sex partners): Si SXTOVRN4 = 0 (no) u 8 (no sabe), regrese a las instrucciones para el entrevistador antes de SX_TFPN4 (number of female partners). Si SXTOVRN4 = 1 (sí), pase a instrucciones para el entrevistador al comienzo de la sección de información demográfica de la pareja. Si SXTOVRN4 = 7 (se negó a contestar), salte a la sección de seroselección (Say box before SEROSRT1).

Información demográfica de la pareja (SP)

NOTE: In QDS, the numbering convention will not match the paper format. The convention in QDS would apply to all partners as follows:

SPA1.0_Partner1.

SPB1.0_Partner2.

SPC1.0_Partner3.

SPD1.0_Partner4.

SPE1.0_Partner5.

Preguntas	Parejas sexuales				
	Pareja 1 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM1N4]</i>	Pareja 2 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM2N4]</i>	Pareja 3 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM3N4]</i>	Pareja 4 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM4N4]</i>	Pareja 5 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM5N4]</i>

Instructions for partner demographics partner-by-partner series table: The questions and response options are in the far left column of the table. Each question is asked for partners 1–5. Partners 1-5 are labeled in columns Partner 1, Partner 2, Partner 3, Partner 4, and Partner 5. All Partner 1 questions are asked before moving to Partner 2 questions. Detailed instructions are provided in each table cell.

When question instructions say “inserte el nombre de la pareja,” and the variable is in the Partner 1 column, then insert response from SX_NM1N4 (name of partner 1).

When question instructions say “inserte el nombre de la pareja,” and variable is in the Partner 2 column, insert response to SX_NM2N4 (name of partner 2).

When question instructions say “inserte el nombre de la pareja,” and variable is in the same column as Partner 3, insert response to SX_NM3N4 (name of partner 3).

When question instructions say “inserte el nombre de la pareja,” and variable is in the same column as Partner 4, insert response to SX_NM4N4 (name of partner 4).

When question instructions say “inserte el nombre de la pareja,” and variable is in the same column as Partner 5, insert response to SX_NM5N4 (name of partner 5).

Instrucciones para el entrevistador antes de SXPGN1N4 (partner gender-partner 1), SXPGN2N4 (partner gender-partner 2), SXPGN3N4 (partner gender-partner 3), SXPGN4N4 (partner gender-partner 4), SXPGN5N4 (partner gende- partner 5):

Sáltese la serie de preguntas si el entrevistado se niega a dar el nombre de la pareja:

Si SX_TOTN4 = 2 Y el entrevistado dio el nombre de la pareja 2 (SX_NM2N4 no equivale a 7), salte a las instrucciones para el entrevistador antes de SXPGN2N4 (partner gender-partner 2). Si el entrevistado se negó a dar el nombre de la pareja 2 (SX_NM2N4 = 7), salte a la sección de seroselección (Say box before SEROSRT1). Si SX_TOTN4 = 3 Y el entrevistado dio el nombre de la pareja 3 (SX_NM3N4 no equivale 7), salte a las

Preguntas	Parejas sexuales				
	Pareja 1 [Inserte el nombre de la pareja SX_NM1N4]	Pareja 2 [Inserte el nombre de la pareja SX_NM2N4]	Pareja 3 [Inserte el nombre de la pareja SX_NM3N4]	Pareja 4 [Inserte el nombre de la pareja SX_NM4N4]	Pareja 5 [Inserte el nombre de la pareja SX_NM5N4]
<p>instrucciones para el entrevistador antes de SXPGN3N4 (partner gender-partner 3). Si el entrevistado se negó a dar el nombre de la pareja 3 (SX_NM3N4 = 7), salte a la sección de seroselección (Say box before SEROSRT1). Si SX_TOTN4 = 4 Y el entrevistado dio el nombre de la pareja 4 (SX_NM4N4 no equivale a 7), salte a las instrucciones para el entrevistador antes de SXPGN4N4 (partner gender-partner 4). Si el entrevistado se negó a dar el nombre de la pareja 4 (SX_NM4N4 = 7), salte a la sección de seroselección (Say box before SEROSRT1). Si SX_TOTN4 = 5 Y el entrevistado dio el nombre de la pareja 5 (SX_NM5N4 no equivale a 7), salte a las instrucciones para el entrevistador antes de SXPGN5N4 (partner gender-partner 5). Si el entrevistado se negó a dar el nombre de la pareja 5 (SX_NM5N4 = 7), salte a la sección de seroselección (Say box before SEROSRT1).</p> <p><u>Sáltese las preguntas del sexo de la pareja si el entrevistado solo tuvo relaciones sexuales con personas de un sexo:</u> Si SXTGONN4 (transgender only partners) = 1, O SXFMONN4 (female only partners) = 1 O SXMLONN4 (male only partners) = 1, entonces sáltese SXPGN1N4 (partner gender-partner 1), SXPGN2N4 (partner gender-partner 2), SXPGN3N4 (partner gender-partner 3), SXPGN4N4 (partner gender-partner 4), y SXPGN5N4 (partner gender-partner 5), y pase al cuadro Diga para SXPAG1N4 (partner age-partner 1), SXPAG2N4 (partner age-partner 2), SXPAG3N4 (partner age-partner 3), SXPAG4N4 (partner age-partner 4) y SXPAG5N4 (partner age-partner 5).</p> <p>De lo contrario, pase a SXPGN1N4 (partner gender-partner 1) cuando responda la serie de preguntas sobre la pareja 1, SXPGN2N4 (partner gender-partner 2) cuando responda la serie de preguntas sobre la pareja 2, SXPGN3N4 (partner gender-partner 3) cuando responda la serie de preguntas sobre la pareja 3, SXPGN4N4 (partner gender-partner 4) cuando responda la serie de preguntas sobre la pareja 4 o SXPGN5N4 (partner gender-partner 5) cuando responda la serie de preguntas sobre la pareja 5.</p>					
SP.1.0. ¿Es [INSERTE NOMBRE DE LA PAREJA] hombre, mujer o transgénero? [LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA].	[SXPGN1N4]	[SXPGN2N4]	[SXPGN3N4]	[SXPGN4N4]	[SXPGN5N4]
Hombre 1	1	1	1	1	1
Mujer 2	2	2	2	2	2
Transgénero 3	3	3	3	3	3

Preguntas	Parejas sexuales				
	Pareja 1 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM1N4]</i>	Pareja 2 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM2N4]</i>	Pareja 3 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM3N4]</i>	Pareja 4 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM4N4]</i>	Pareja 5 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM5N4]</i>
Se negó a contestar 7	7	7	7	7	7
No sabe 8	8	8	8	8	8
	<i>Si la respuesta es 1, 2, 3, 7 u 8, pase a SXPAG1N4 (partner age-partner 1).</i>	<i>Si la respuesta es 1, 2, 3, 7 u 8, pase a SXPAG2N4 (partner age-partner 2).</i>	<i>Si la respuesta es 1, 2, 3, 7 u 8, pase a SXPAG3N4 (partner age-partner 3).</i>	<i>Si la respuesta es 1, 2, 3, 7 u 8, pase a SXPAG4N4 (partner age-partner 4).</i>	<i>Si la respuesta es 1, 2, 3, 7 u 8, pase a SXPAG5N4 (partner age-partner 5).</i>

QDS programming note for SXPAG1N4 (partner age-partner 1), SXPAG2N4 (partner age-partner 2), SXPAG3N4 (partner age-partner 3), SXPAG4N4 (partner age-partner 4), and SXPAG5N4 (partner age-partner 5):

Variable label for SXPAG1N4 is partner age-partner 1.

Variable label for SXPAG2N4 is partner age-partner 2.

Variable label for SXPAG3N4 is partner age-partner 3.

Variable label for SXPAG4N4 is partner age-partner 4.

Variable label for SXPAG5N4 is partner age-partner 5.

Inconsistency check for SXPAG1N4 [partner age]

If SX_GEN = 2 (female) and [SXPAG1N4] or [SXPAG2N4] or [SXPAG3N4] or [SXPAG4N4] or [SXPAG5N4] is female, display the following message: “Solo incluya parejas con quienes usted haya tenido relaciones sexuales vaginales o anales. Al responder estas preguntas, recuerde que relaciones sexuales vaginales quiere decir el pene en la vagina y relaciones sexuales anales quiere decir el pene en el ano. Instrucciones para el entrevistador: Regrese a la pregunta anterior si fuera necesario.” Allow survey to move forward. Else, go to Say Box before SXPAG1N4 [partner age-partner 1] for partner 1, SXPAG2N4 [partner age-partner 2] for partner 2, SXPAG3N4 [partner age-partner 3] for partner 3, SXPAG4N4 [partner age-partner 4] for partner 4, SXPAG5N4 [partner age-partner5] for partner 5.

Cuadro DIGA para SXPAG1N4 (partner age-partner 1), SXPAG2N4 (partner age-partner 2), SXPAG3N4 (partner age-partner 3), SXPAG4N4 (partner age-partner 4) y SXPAG5N4 (partner age-partner 5)

DIGA: “Para la siguiente pregunta usaremos la Tarjeta de respuesta K-1”.

SP.2.0. ¿Cuál de los siguientes grupos de edad describe mejor a [INSERTE	<i>[SXPAG1N4]</i>	<i>[SXPAG2N4]</i>	<i>[SXPAG3N4]</i>	<i>[SXPAG4N4]</i>	<i>[SXPAG5N4]</i>
---	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------

Preguntas	Parejas sexuales				
	Pareja 1 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM1N4]</i>	Pareja 2 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM2N4]</i>	Pareja 3 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM3N4]</i>	Pareja 4 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM4N4]</i>	Pareja 5 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM5N4]</i>
EL NOMBRE DE LA PAREJA]? [LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA].					
≤24 años de edad 1	1	1	1	1	1
25-29 años de edad 2	2	2	2	2	2
30-34 años de edad 3	3	3	3	3	3
35-39 años de edad 4	4	4	4	4	4
40-44 años de edad 5	5	5	5	5	5
45-49 años de edad 6	6	6	6	6	6
>=50 años de edad 7	7	7	7	7	7
Se negó a contestar 77	77	77	77	77	77
No sabe 88	88	88	88	88	88
	<i>Para todas las respuestas, pase al cuadro Diga antes de SXPEN1N4 (partner ethnicity-partner 1).</i>	<i>Para todas las respuestas, pase a SXPEN2N4 (partner ethnicity-partner 2).</i>	<i>Para todas las respuestas, pase a SXPEN3N4 (partner ethnicity-partner 3).</i>	<i>Para todas las respuestas, pase a SXPEN4N4 (partner ethnicity-partner 4).</i>	<i>Para todas las respuestas, pase a SXPEN5N4 (partner ethnicity-partner 5).</i>

QDS programming note for SXPAG1N4 (partner age-partner 1), SXPAG2N4 (partner age-partner 2), SXPAG3N4 (partner age-partner 3), SXPAG4N4 (partner age-partner 4), and SXPAG5N4 (partner age-partner 5):

Variable label for SXPAG1N4 is partner age-partner 1.

Variable label for SXPAG2N4 is partner age-partner 2.

Preguntas	Parejas sexuales				
	Pareja 1 <i>[Inserte el nombre de la pareja]</i> <i>SX_NM1N4]</i>	Pareja 2 <i>[Inserte el nombre de la pareja]</i> <i>SX_NM2N4]</i>	Pareja 3 <i>[Inserte el nombre de la pareja]</i> <i>SX_NM3N4]</i>	Pareja 4 <i>[Inserte el nombre de la pareja]</i> <i>SX_NM4N4]</i>	Pareja 5 <i>[Inserte el nombre de la pareja]</i> <i>SX_NM5N4]</i>
Variable label for SXPAG3N4 is partner age-partner 3. Variable label for SXPAG4N4 is partner age-partner 4. Variable label for SXPAG5N4 is partner age-partner 5.					
DIGA: “Las dos preguntas siguientes son acerca de la raza y el grupo étnico de la pareja. Las hacemos para saber más sobre la salud de todos los grupos”.					
SP.3.0. ¿Es [INSERTE EL NOMBRE DE LA PAREJA] de origen hispano, latino o español? Si no está seguro, dígame lo que más le parezca.	<i>[SXPEN1N4]</i>	<i>[SXPEN2N4]</i>	<i>[SXPEN3N4]</i>	<i>[SXPEN4N4]</i>	<i>[SXPEN5N4]</i>
No 0	0	0	0	0	0
Sí 1	1	1	1	1	1
Se negó a contestar 7	7	7	7	7	7
No sabe 8	8	8	8	8	8
	<i>Para todas las respuestas, pase a SXPEN1N4 (race-partner 1).</i>	<i>Para todas las respuestas, pase a SXPEN2N4 (race-partner 2).</i>	<i>Para todas las respuestas, pase a SXPEN3N4 (race-partner 3).</i>	<i>Para todas las respuestas, pase a SXPEN4N4 (race-partner 4).</i>	<i>Para todas las respuestas, pase a SXPEN5N4 (race-partner 5).</i>
QDS programming note for SXPEN1N4 (partner ethnicity-partner 1), SXPEN2N4 (partner ethnicity-partner 2), SXPEN3N4 (partner ethnicity-partner 3), SXPEN4N4 (partner ethnicity-partner 4), and SXPEN5N4 (partner ethnicity-partner 5): Variable label for SXPEN1N4 is partner ethnicity-partner 1. Variable label for SXPEN2N4 is partner ethnicity-partner 2. Variable label for SXPEN3N4 is partner ethnicity-partner 3. Variable label for SXPEN4N4 is partner ethnicity-partner 4. Variable label for SXPEN5N4 is partner ethnicity-partner 5.					

Preguntas	Parejas sexuales				
	Pareja 1 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM1N4]</i>	Pareja 2 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM2N4]</i>	Pareja 3 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM3N4]</i>	Pareja 4 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM4N4]</i>	Pareja 5 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM5N4]</i>
SP.4.0. ¿Cuál de los siguientes grupos raciales describe mejor a [INSERTE EL NOMBRE DE LA PAREJA] ? Por favor marque todas las respuestas que correspondan. Si no está seguro, dígame lo que más le parezca. [LEA LAS OPCIONES. MARQUE TODAS LAS QUE CORRESPONDAN].	<i>[SXPR1N4]</i>	<i>[SXPR2N4]</i>	<i>[SXPR3N4]</i>	<i>[SXPR4N4]</i>	<i>[SXPR5N4]</i>
Indoamericano o nativo de Alaska 1	1 <i>[SXPR1N4A]</i>	1 <i>[SXPR2N4A]</i>	1 <i>[SXPR3N4A]</i>	1 <i>[SXPR4N4A]</i>	1 <i>[SXPR5N4A]</i>
Asiático 2	2 <i>[SXPR1N4B]</i>	2 <i>[SXPR2N4B]</i>	2 <i>[SXPR3N4B]</i>	2 <i>[SXPR4N4B]</i>	2 <i>[SXPR5N4B]</i>
Negro o afroamericano 3	3 <i>[SXPR1N4C]</i>	3 <i>[SXPR2N4C]</i>	3 <i>[SXPR3N4C]</i>	3 <i>[SXPR4N4C]</i>	3 <i>[SXPR5N4C]</i>
Nativo de Hawái o de otras islas del Pacífico 4	4 <i>[SXPR1N4D]</i>	4 <i>[SXPR2N4D]</i>	4 <i>[SXPR3N4D]</i>	4 <i>[SXPR4N4D]</i>	4 <i>[SXPR5N4D]</i>
Blanco 5	5 <i>[SXPR1N4E]</i>	5 <i>[SXPR2N4E]</i>	5 <i>[SXPR3N4E]</i>	5 <i>[SXPR4N4E]</i>	5 <i>[SXPR5N4E]</i>
Se negó a contestar 7	7	7	7	7	7
No sabe 8	8	8	8	8	8
	<i>Para todas las respuestas, pase a</i>				

Preguntas	Parejas sexuales				
	Pareja 1 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM1N4]</i>	Pareja 2 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM2N4]</i>	Pareja 3 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM3N4]</i>	Pareja 4 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM4N4]</i>	Pareja 5 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM5N4]</i>
	<i>para el entrevistador antes de SX_VS1N4 (vaginal sex-partner 1).</i>	<i>para el entrevistador antes de SX_VS2N4 (vaginal sex-partner 2).</i>	<i>para el entrevistador antes de SX_VS3N4 (vaginal sex-partner 3).</i>	<i>para el entrevistador antes de SX_VS4N4 (vaginal sex-partner 4).</i>	<i>para el entrevistador antes de SX_VS5N4 (vaginal sex-partner 5).</i>

QDS programming note for SXPCM1N4 (commitment-partner 1), SXPCM2N4 (commitment-partner 2), SXPCM3N4 (commitment-partner 3), SXPCM4N4 (commitment-partner 4), and SXPCM5N4 (commitment-partner 5):

- Variable label for SXPCM1N4 is commitment-partner 1.
- Variable label for SXPCM2N4 is commitment-partner 2.
- Variable label for SXPCM3N4 is commitment-partner 3.
- Variable label for SXPCM4N4 is commitment-partner 4.
- Variable label for SXPCM5N4 is commitment-partner 5.

Relaciones sexuales Vaginales (SV)

Preguntas	Parejas sexuales				
	Pareja 1 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM1N4]</i>	Pareja 2 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM2N4]</i>	Pareja 3 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM3N4]</i>	Pareja 4 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM4N4]</i>	Pareja 5 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM5N4]</i>

Instructions for vaginal sex partner-by-partner series table: The questions and response options are in the far left column of the table. Each question is asked for partners 1–5. Partners 1-5 are labeled in columns Partner 1, Partner 2, Partner 3, Partner 4, and Partner 5. All Partner 1 questions are asked before moving to Partner 2 questions. Detailed instructions are provided in each table cell.

When question instructions say “inserte el nombre de la pareja,” and the variable is in the Partner 1 column, then insert response from SX_NM1N4 (name of partner 1).

When question instructions say “inserte el nombre de la pareja,” and variable is in the Partner 2 column, insert response to SX_NM2N4 (name of partner 2).

When question instructions say “inserte el nombre de la pareja,” and variable is in the same column as Partner 3, insert response to SX_NM3N4 (name of partner 3).

When question instructions say “inserte el nombre de la pareja,” and variable is in the same column as Partner 4, insert response to SX_NM4N4 (name of partner 4).

When question instructions say “inserte el nombre de la pareja,” and variable is in the same column as Partner 5, insert response to SX_NM5N4 (name of partner 5).

Instrucciones para el entrevistador antes de SX_VS1N4 (vaginal-partner 1), SX_VS2N4 (vaginal-partner 2), SX_VS3N4 (vaginal-partner 3), SX_VS4N4 (vaginal-partner 4) y SX_VS5N4 (vaginal-partner 5):

Entrevistado transgénero/de sexo desconocido: Si el entrevistado es transgénero (SX_GEN=3) o se desconoce el sexo (SX_GEN=4), salte a la tabla de series de preguntas y respuestas sobre el entrevistado transgénero y de sexo desconocido y sus parejas, pareja por pareja (SX_TG1N4 [transgender partner 1], SX_TG2N4 [transgender partner 2], SX_TG3N4 [transgender partner 3], SX_TG4N4 [transgender partner 4], or SX_TG5N4 [transgender partner 5]). **Pareja transgénero/de sexo desconocido:** Si la pareja o parejas del entrevistado son transgénero [Si SXTGONN4 = 1 (transgender only partner) O (SXPGN1N4 (partner gender-partner 1), SXPGN2N4 (partner gender-partner 2), SXPGN3N4 (partner gender-partner 3), SXPGN4N4 (partner gender-partner 4), SXPGN5N4 (partner gender-partner 5) = 3, no sabe o se negó a contestar], entonces salte a la tabla de series de preguntas y respuestas sobre el entrevistado transgénero y de sexo desconocido y sus parejas, pareja por pareja (SX_TG1N4 [transgender partner 1], SX_TG2N4 [transgender partner 2], SX_TG3N4 [transgender partner 3], SX_TG4N4 [transgender partner 4], o SX_TG5N4 [transgender partner 5]).

Entrevistado hombre con parejas masculinas: Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) y dice que solo tiene parejas masculinas (SXMLONN4 = 1), salte a la tabla de series de preguntas y respuestas sobre relaciones

Preguntas	Parejas sexuales				
	Pareja 1 <i>[Inserte el nombre de la pareja]</i> SX_NM1N4]	Pareja 2 <i>[Inserte el nombre de la pareja]</i> SX_NM2N4]	Pareja 3 <i>[Inserte el nombre de la pareja]</i> SX_NM3N4]	Pareja 4 <i>[Inserte el nombre de la pareja]</i> SX_NM4N4]	Pareja 5 <i>[Inserte el nombre de la pareja]</i> SX_NM5N4]
sexuales anales con parejas, pareja por pareja (SXANL1N4 [anal sex-partner 1], SXANL2N4 [anal sex-partner 2], SXANL3N4 [anal sex-partner 3], SXANL4N4 [anal sex-partner 4] o SXANL5N4 [anal sex-partner 5]).					
Entrevistada mujer con pareja femenina: Si la entrevistada es mujer (SX_GEN=2) y SX_TOTN4 = 1, salte a la sección de seroselección (Say box before SEROSRT1). Si $2 \leq SX_TOTN4 \leq 5$, salte a instrucciones para el entrevistador antes de SXPGN2N4 (partner gender-partner 2), SXPGN3N4 (partner gender-partner 3), SXPGN4N4 (partner gender-partner 4), o SXPGN5N4 (partner gender-partner 5). Si $SX_TOTN4 \geq 6$, salte a la sección de seroselección (Say box before SEROSRT1).					
De lo contrario, pase a la tabla de series de preguntas y respuestas sobre relaciones sexuales vaginales con parejas, pareja por pareja (SX_VS1N4 [vaginal sex-partner 1], SX_VS2N4 [vaginal sex-partner 2], SX_VS3N4 [vaginal sex-partner 3], SX_VS4N4 [vaginal sex-partner 4], o SX_VS5N4 [vaginal sex-partner 5]).					
SV.1.0. En los últimos 12 meses, ¿usted tuvo relaciones sexuales vaginales con [INSERTE EL NOMBRE DE LA PAREJA] ?	[SX_VS1N4]	[SX_VS2N4]	[SX_VS3N4]	[SX_VS4N4]	[SX_VS5N4]
No 0	0 Salte a SXANL1N4 (anal sex-partner 1)	0 Salte a SXANL2N4 (anal sex-partner 2)	0 Salte a SXANL3N4 (anal sex-partner 3)	0 Salte a SXANL4N4 (anal sex-partner 4)	0 Salte a SXANL5N4 (anal sex-partner 5)
Sí 1	1 Pase a SV10_1N4 (vaginal10-partner 1)	1 Pase a SV10_2N4 (vaginal10-partner 2)	1 Pase a SV10_3N4 (vaginal10-partner 3)	1 Pase a SV10_4N4 (vaginal10-partner 4)	1 Pase a SV10_5N4 (vaginal10-partner 5)
Se negó a contestar 7	7 Salte a SXANL1N4 (anal sex-partner 1)	7 Salte a SXANL2N4 (anal sex-partner 2)	7 Salte a SXANL3N4 (anal sex-partner 3)	7 Salte a SXANL4N4 (anal sex-partner 4)	7 Salte a SXANL5N4 (anal sex-partner 5)

Preguntas		Parejas sexuales				
		Pareja 1 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM1N4]</i>	Pareja 2 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM2N4]</i>	Pareja 3 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM3N4]</i>	Pareja 4 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM4N4]</i>	Pareja 5 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM5N4]</i>
No sabe	8	8 <i>Salte a SXANL1N4 (anal sex-partner 1)</i>	8 <i>Salte a SXANL2N4 (anal sex-partner 2)</i>	8 <i>Salte a SXANL3N4 (anal sex-partner 3)</i>	8 <i>Salte a SXANL4N4 (anal sex-partner 4)</i>	8 <i>Salte a SXANL5N4 (anal sex-partner 5)</i>
QDS programming note for SX_VS1N4 (vaginal sex-partner 1), SX_VS2N4 (vaginal sex-partner 2), SX_VS3N4 (vaginal sex-partner 3), SX_VS4N4 (vaginal sex-partner 4), SX_VS5N4 (vaginal sex-partner 5): Variable label for SX_VS1N4 is vaginal sex-partner 1. Variable label for SX_VS2N4 is vaginal sex-partner 2. Variable label for SX_VS3N4 is vaginal sex-partner 3. Variable label for SX_VS4N4 is vaginal sex-partner 4. Variable label for SX_VS5N4 is vaginal sex-partner 5.						
SV.1.1. En los últimos 12 meses, ¿usted tuvo relaciones sexuales vaginales con [INSERTE EL NOMBRE DE LA PAREJA] más de 10 veces? [LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA].		<i>[SV10_1N4]</i>	<i>[SV10_2N4]</i>	<i>[SV10_3N4]</i>	<i>[SV10_4N4]</i>	<i>[SV10_5N4]</i>
No	0	0 <i>Pase a SXVEN1N4 (times vaginal sex-partner 1).</i>	0 <i>Pase a SXVEN2N4 (times vaginal sex-partner 2).</i>	0 <i>Pase a SXVEN3N4 (times vaginal sex-partner 3).</i>	0 <i>Pase a SXVEN4N4 (times vaginal sex-partner 4).</i>	0 <i>Pase a SXVEN5N4 (times vaginal sex-partner 5).</i>
Sí	1	1 <i>Salte a SXANV1N4 (average number vaginal-partner 1).</i>	1 <i>Salte a SXANV2N4 (average number vaginal-partner 2).</i>	1 <i>Salte a SXANV3N4 (average number vaginal-partner 3).</i>	1 <i>Salte a SXANV4N4 (average number vaginal-partner 4).</i>	1 <i>Salte a SXANV5N4 (average number vaginal-partner 5).</i>

Preguntas		Parejas sexuales				
		Pareja 1 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM1N4]</i>	Pareja 2 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM2N4]</i>	Pareja 3 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM3N4]</i>	Pareja 4 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM4N4]</i>	Pareja 5 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM5N4]</i>
Se negó a contestar	7	7 <i>Salte a SXANL1N4 (anal sex-partner 1)</i>	7 <i>Salte a SXANL2N4 (anal sex-partner 2)</i>	7 <i>Salte a SXANL3N4 (anal sex-partner 3)</i>	7 <i>Salte a SXANL4N4 (anal sex-partner 4)</i>	7 <i>Salte a SXANL5N4 (anal sex-partner 5)</i>
No sabe	8	8 <i>Salte a SXANL1N4 (anal sex-partner 1)</i>	8 <i>Salte a SXANL2N4 (anal sex-partner 2)</i>	8 <i>Salte a SXANL3N4 (anal sex-partner 3)</i>	8 <i>Salte a SXANL4N4 (anal sex-partner 4)</i>	8 <i>Salte a SXANL5N4 (anal sex-partner 5)</i>
QDS programming note for SV10_1N4 (vaginal 10-partner 1), SV10_2N4 (vaginal 10-partner 2), SV10_3N4 (vaginal 10-partner 3), SV10_4N4 (vaginal 10-partner 4), SV10_5N4 (vaginal 10-partner 5): Variable label for SV10_1N4 is vaginal 10-partner 1. Variable label for SV10_2N4 is vaginal 10-partner 2. Variable label for SV10_3N4 is vaginal 10-partner 3. Variable label for SV10_4N4 is vaginal 10-partner 4. Variable label for SV10_5N4 is vaginal 10-partner 5.						
SV.1.2. En los últimos 12 meses , por favor dígame el número exacto de veces que tuvo relaciones sexuales <u>vaginales</u> con [INSERTE EL NOMBRE DE LA PAREJA] ?		<i>[SXVEN1N4]</i>	<i>[SXVEN2N4]</i>	<i>[SXVEN3N4]</i>	<i>[SXVEN4N4]</i>	<i>[SXVEN5N4]</i>
_____		_____	_____	_____	_____	_____
		<i>Salte al cuadro Diga antes de SXVC1AN4 (condom vaginal-partner 1a).</i>	<i>Salte a instrucciones antes de SXVC2AN4 (condom vaginal-partner 2a).</i>	<i>Salte a instrucciones antes de SXVC3AN4 (condom vaginal-partner 3a).</i>	<i>Salte a instrucciones antes de SXVC4AN4 (condom vaginal-partner 4a).</i>	<i>Salte a instrucciones antes de SXVC5AN4 (condom vaginal-partner 5a).</i>

Preguntas	Parejas sexuales				
	Pareja 1 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM1N4]</i>	Pareja 2 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM2N4]</i>	Pareja 3 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM3N4]</i>	Pareja 4 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM4N4]</i>	Pareja 5 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM5N4]</i>
Se negó a contestar 77	77 Salte a SXANL1N4 (anal sex-partner 1)	77 Salte a SXANL2N4 (anal sex-partner 2)	77 Salte a SXANL3N4 (anal sex-partner 3)	77 Salte a SXANL4N4 (anal sex-partner 4)	77 Salte a SXANL5N4 (anal sex-partner 5)
No sabe 88	88 Salte a SXANL1N4 (anal sex-partner 1)	88 Salte a SXANL2N4 (anal sex-partner 2)	88 Salte a SXANL3N4 (anal sex-partner 3)	88 Salte a SXANL4N4 (anal sex-partner 4)	88 Salte a SXANL5N4 (anal sex-partner 5)
<p>QDS programming note for SXVEN1N4 (times vaginal sex-partner 1), SXVEN2N4 (times vaginal sex-partner 2), SXVEN3N4 (times vaginal sex-partner 3), SXVEN4N4 (times vaginal sex-partner 4), and SXVEN5N4 (times vaginal sex-partner 5): Range 1–10.</p> <p>If response to SXVEN1N4 (times vaginal sex-partner 1), SXVEN2N4 (times vaginal sex-partner 2), SXVEN3N4 (times vaginal sex-partner 3), SXVEN4N4 (times vaginal sex-partner 4), and SXVEN5N4 (times vaginal sex-partner 5) is out of range, display the following message: “El número es muy alto (si >10) o muy bajo (si = 0)” Confirme la respuesta y si es necesario regrese a la pregunta anterior.”</p> <p>Variable label for SXVEN1N4 is times vaginal sex-partner 1. Variable label for SXVEN2N4 is times vaginal sex-partner 2. Variable label for SXVEN3N4 is times vaginal sex-partner 3. Variable label for SXVEN4N4 is times vaginal sex-partner 4. Variable label for SXVEN5N4 is times vaginal sex-partner 5.</p>					
SV.1.3. En promedio, ¿cuántas veces tuvo relaciones sexuales <u>vaginales</u> con [INSERTE EL NOMBRE DE LA PAREJA] al mes? _____	<i>[SXANV1N4]</i> _____	<i>[SXANV2N4]</i> _____	<i>[SXANV3N4]</i> _____	<i>[SXANV4N4]</i> _____	<i>[SXANV5N4]</i> _____
	Pase a SXMVG1N4	Pase a SXMVG2N4	Pase a SXMVG3N4	Pase a SXMVG4N4	Pase a SXMVG5N4

Preguntas		Parejas sexuales				
		Pareja 1 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM1N4]</i>	Pareja 2 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM2N4]</i>	Pareja 3 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM3N4]</i>	Pareja 4 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM4N4]</i>	Pareja 5 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM5N4]</i>
		<i>(months vaginal sex-partner 1).</i>	<i>(months vaginal sex-partner 2).</i>	<i>(months vaginal sex-partner 3).</i>	<i>(months vaginal sex-partner 4).</i>	<i>(months vaginal sex-partner 5).</i>
Se negó a contestar	777	777	777	777	777	777
		<i>Pase a SXMVG1N4 (months vaginal sex-partner 1).</i>	<i>Pase a SXMVG2N4 (months vaginal sex-partner 2).</i>	<i>Pase a SXMVG3N4 (months vaginal sex-partner 3).</i>	<i>Pase a SXMVG4N4 (months vaginal sex-partner 4).</i>	<i>Pase a SXMVG5N4 (months vaginal sex-partner 5).</i>
No sabe	888	888	888	888	888	888
		<i>Pase a SXMVG1N4 (months vaginal sex-partner 1).</i>	<i>Pase a SXMVG2N4 (months vaginal sex-partner 2).</i>	<i>Pase a SXMVG3N4 (months vaginal sex-partner 3).</i>	<i>Pase a SXMVG4N4 (months vaginal sex-partner 4).</i>	<i>Pase a SXMVG5N4 (months vaginal sex-partner 5).</i>
QDS programming note for SXANV1N4 (average number vaginal-partner 1), SXANV2N4 (average number vaginal-partner 2), SXANV3N4 (average number vaginal-partner 3), SXANV4N4 (average number vaginal-partner 4), and SXANV5N4 (average number vaginal-partner 5): Range 1–90. Variable label for SXANV1N4 is average number vaginal-partner 1. Variable label for SXANV2N4 is average number vaginal-partner 2. Variable label for SXANV3N4 is average number vaginal-partner 3. Variable label for SXANV4N4 is average number vaginal-partner 4. Variable label for SXANV5N4 is average number vaginal-partner 5.						
SV.1.4. En los últimos 12 meses , ¿por cuántos meses usted tuvo relaciones sexuales <u>vaginales</u> con [INSERTE EL NOMBRE DE LA PAREJA] ?		<i>[SXMVG1N4]</i>	<i>[SXMVG2N4]</i>	<i>[SXMVG3N4]</i>	<i>[SXMVG4N4]</i>	<i>[SXMVG5N4]</i>
_____ meses		_____	_____	_____	_____	_____

Preguntas		Parejas sexuales				
		Pareja 1 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM1N4]</i>	Pareja 2 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM2N4]</i>	Pareja 3 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM3N4]</i>	Pareja 4 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM4N4]</i>	Pareja 5 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM5N4]</i>
Se negó a contestar	77	77	77	77	77	77
No sabe	88	88	88	88	88	88
		<i>Para todas las respuestas, salte al cuadro Diga antes de SXVC1AN4 (condom vaginal-partner 1a).</i>	<i>Para todas las respuestas, salte a instrucciones antes de SXVC2AN4 (condom vaginal-partner 2a).</i>	<i>Para todas las respuestas, salte a instrucciones antes de SXVC3AN4 (condom vaginal-partner 3a).</i>	<i>Para todas las respuestas, salte a instrucciones antes de SXVC4AN4 (condom vaginal-partner 4a).</i>	<i>Para todas las respuestas, salte a instrucciones antes de SXVC5AN4 (condom vaginal-partner 5a).</i>

QDS programming note for SXMVG1N4 (months vaginal sex-partner 1), SXMVG2N4 (months vaginal sex-partner 2), SXMVG3N4 (months vaginal sex-partner 3), SXMVG4N4 (months vaginal sex-partner 4), and SXMVG5N4 (months vaginal sex-partner 5):

Range 1–12.

Variable label for SXMVG1N4 is months vaginal sex-partner 1.

Variable label for SXMVG2N4 is months vaginal sex-partner 2.

Variable label for SXMVG3N4 is months vaginal sex-partner 3.

Variable label for SXMVG4N4 is months vaginal sex-partner 4.

Variable label for SXMVG5N4 is months vaginal sex-partner 5.

Cuadro Diga antes de SXVC1AN4 (condom vaginal-partner 1a): DIGA: “La siguiente pregunta tiene que ver con el uso del condón. Por favor incluya las veces en que se usó un condón todo el tiempo, no solo parte del tiempo durante las relaciones sexuales”.

Instrucciones para el entrevistador antes de SXVC1AN4 (condom vaginal-partner 1a), SXVC2AN4 (condom vaginal-partner 2a), SXVC3AN4 (condom vaginal-partner 3a), SXVC4AN4 (condom vaginal-partner 4a), SXVC5AN4 (condom vaginal-partner 5a):

Si SXVEN1N4 (times vaginal sex-partner 1) = 1, pase a SXVC1AN4 (condom vaginal-partner 1a); de lo contrario, salte a SXVC1BN4 (condom vaginal-partner 1b).

Preguntas	Parejas sexuales				
	Pareja 1 <i>[Inserte el nombre de la pareja]</i> SX_NM1N4]	Pareja 2 <i>[Inserte el nombre de la pareja]</i> SX_NM2N4]	Pareja 3 <i>[Inserte el nombre de la pareja]</i> SX_NM3N4]	Pareja 4 <i>[Inserte el nombre de la pareja]</i> SX_NM4N4]	Pareja 5 <i>[Inserte el nombre de la pareja]</i> SX_NM5N4]
<p>Si SXVEN2N4 (times vaginal sex-partner 2) = 1, pase a SXVC2AN4 (condom vaginal-partner 2a); de lo contrario, salte a SXVC2BN4 (condom vaginal-partner 2b).</p> <p>Si SXVEN3N4 (times vaginal sex-partner 3) = 1, pase a SXVC3AN4 (condom vaginal-partner 3a); de lo contrario, salte a SXVC3BN4 (condom vaginal-partner 3b).</p> <p>Si SXVEN4N4 (times vaginal sex-partner 4) = 1, pase a SXVC4AN4 (condom vaginal-partner 4a); de lo contrario, salte a SXVC4BN4 (condom vaginal-partner 4b).</p> <p>Si SXVEN5N4 (times vaginal sex-partner 5) = 1, pase a SXVC5AN4 (condom vaginal-partner 5a); de lo contrario, salte a SXVC5BN4 (condom vaginal-partner 5b).</p>					
SV.1.5.a. En los últimos 12 meses , cuando usted tuvo relaciones sexuales <u>vaginales</u> con [INSERTE EL NOMBRE DE LA PAREJA] ¿se usó un condón?	[SXVC1AN4]	[SXVC2AN4]	[SXVC3AN4]	[SXVC4AN4]	[SXVC5AN4]
No	0	0	0	0	0
Sí	1	1	1	1	1
Se negó a contestar	7	7	7	7	7
No sabe	8	8	8	8	8
	<i>Para todas las respuestas, salte a SXANL1N4 (anal sex-partner 1).</i>	<i>Para todas las respuestas, salte a SXANL2N4 (anal sex-partner 2).</i>	<i>Para todas las respuestas, salte a SXANL3N4 (anal sex-partner 3).</i>	<i>Para todas las respuestas, salte a SXANL4N4 (anal sex-partner 4).</i>	<i>Para todas las respuestas, salte a SXANL5N4 (anal sex-partner 5).</i>
<p>QDS programming note for SXVC1AN4 (condom vaginal-partner 1a), SXVC2AN4 (condom vaginal-partner 2a), SXVC3AN4 (condom vaginal-partner 3a), SXVC4AN4 (condom vaginal-partner 4a), SXVC5AN4 (condom</p>					

Preguntas	Parejas sexuales				
	Pareja 1 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM1N4]</i>	Pareja 2 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM2N4]</i>	Pareja 3 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM3N4]</i>	Pareja 4 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM4N4]</i>	Pareja 5 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM5N4]</i>
vaginal-partner 5a):					
Variable label for SXVC1AN4 is condom vaginal-partner 1a. Variable label for SXVC2AN4 is condom vaginal-partner 2a. Variable label for SXVC3AN4 is condom vaginal-partner 3a. Variable label for SXVC4AN4 is condom vaginal-partner 4a. Variable label for SXVC5AN4 is condom vaginal-partner 5a.					
SV.1.5.b. En los últimos 12 meses , cuando usted tuvo relaciones sexuales <u>vaginales</u> con [INSERTE EL NOMBRE DE LA PAREJA] ¿se usó un condón? [LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA].	<i>[SXVC1BN4]</i>	<i>[SXVC2BN4]</i>	<i>[SXVC3BN4]</i>	<i>[SXVC4BN4]</i>	<i>[SXVC5BN4]</i>
Nunca, ni una vez 1	1	1	1	1	1
Una o más veces 2	2	2	2	2	2
Absolutamente todas las veces 3	3	3	3	3	3
Se negó a contestar 7	7	7	7	7	7
No sabe 8	8	8	8	8	8
	<i>Para todas las respuestas, salte a SXANL1N4 (anal sex-partner 1).</i>	<i>Para todas las respuestas, pase a SXANL2N4 (anal sex-partner 2).</i>	<i>Para todas las respuestas, pase a SXANL3N4 (anal sex-partner 3).</i>	<i>Para todas las respuestas, pase a SXANL4N4 (anal sex-partner 4).</i>	<i>Para todas las respuestas, pase a SXANL5N4 (anal sex-partner 5).</i>
QDS programming note for SXVC1BN4 (condom vaginal-partner 1b), SXVC2BN4 (condom vaginal-partner 2b), SXVC3BN4 (condom vaginal-partner 3b), SXVC4BN4 (condom vaginal-partner 4b), SXVC5BN4 (condom					

Preguntas	Parejas sexuales				
	Pareja 1 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM1N4]</i>	Pareja 2 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM2N4]</i>	Pareja 3 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM3N4]</i>	Pareja 4 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM4N4]</i>	Pareja 5 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM5N4]</i>
<p>vaginal-partner 5b):</p> <p>Variable label for SXVC1BN4 is condom vaginal-partner 1b. Variable label for SXVC2BN4 is condom vaginal-partner 2b. Variable label for SXVC3BN4 is condom vaginal-partner 3b. Variable label for SXVC4BN4 is condom vaginal-partner 4b. Variable label for SXVC5BN4 is condom vaginal-partner 5b.</p>					

Relaciones sexuales anales (SL)

Pregunta	Parejas sexuales				
	Pareja 1 <i>[Inserte el nombre de la pareja]</i> SX_NM1N4]	Pareja 2 <i>[Inserte el nombre de la pareja]</i> SX_NM2N4]	Pareja 3 <i>[Inserte el nombre de la pareja]</i> SX_NM3N4]	Pareja 4 <i>[Inserte el nombre de la pareja]</i> SX_NM4N4]	Pareja 5 <i>[Inserte el nombre de la pareja]</i> SX_NM5N4]
<p>Instructions for anal partner-by-partner series table: The questions and response options are in the far left column of the table. Each question is asked for partners 1–5. Partners 1-5 are labeled in columns Partner 1, Partner 2, Partner 3, Partner 4, and Partner 5. All Partner 1 questions are asked before moving to Partner 2 questions. Detailed instructions are provided in each table cell.</p> <p>When question instructions say “inserte el nombre de la pareja,” and the variable is in the Partner 1 column, then insert response from SX_NM1N4 (name of partner 1). When question instructions say “inserte el nombre de la pareja,” and variable is in the Partner 2 column, insert response to SX_NM2N4 (name of partner 2). When question instructions say “inserte el nombre de la pareja,” and variable is in the same column as Partner 3, insert response to SX_NM3N4 (name of partner 3). When question instructions say “inserte el nombre de la pareja,” and variable is in the same column as Partner 4, insert response to SX_NM4N4 (name of partner 4). When question instructions say “inserte el nombre de la pareja,” and variable is in the same column as Partner 5, insert response to SX_NM5N4 (name of partner 5).</p>					
SL.1.0. En los últimos 12 meses , ¿usted tuvo relaciones sexuales <u>anales</u> con [INSERTE EL NOMBRE DE LA PAREJA] ? No 0 Sí 1	<i>[SXANL1N4]</i> 0 Salte a STATS1N4 (aware status-partner 1) 1 Pase a SA10_1N4	<i>[SXANL2N4]</i> 0 Salte a STATS2N4 (aware status-partner 2) 1 Pase a SA10_2N4	<i>[SXANL3N4]</i> 0 Salte a STATS3N4 (aware status-partner 3) 1 Pase a SA10_3N4	<i>[SXANL4N4]</i> 0 Salte a STATS4N4 (aware status-partner 4) 1 Pase a SA10_4N4	<i>[SXANL5N4]</i> 0 Salte a STATS5N4 (aware status-partner 5) 1 Pase a SA10_5N4

Pregunta	Parejas sexuales				
	Pareja 1 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM1N4]</i>	Pareja 2 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM2N4]</i>	Pareja 3 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM3N4]</i>	Pareja 4 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM4N4]</i>	Pareja 5 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM5N4]</i>
Se negó a contestar 7	<i>(anal 10-partner 1).</i>	<i>(anal 10-partner 2).</i>	<i>(anal 10-partner 3).</i>	<i>(anal 10-partner 4).</i>	<i>(anal 10-partner 5).</i>
	7 Salte a STATS1N4 <i>(aware status-partner 1)</i>	7 Salte a STATS2N4 <i>(aware status-partner 2)</i>	7 Salte a STATS3N4 <i>(aware status-partner 3)</i>	7 Salte a STATS4N4 <i>(aware status-partner 4)</i>	7 Salte a STATS5N4 <i>(aware status-partner 5)</i>
No sabe 8	8 Salte a STATS1N4 <i>(aware status-partner 1)</i>	8 Salte a STATS2N4 <i>(aware status-partner 2)</i>	8 Salte a STATS3N4 <i>(aware status-partner 3)</i>	8 Salte a STATS4N4 <i>(aware status-partner 4)</i>	8 Salte a STATS5N4 <i>(aware status-partner 5)</i>

QDS programming note for SXANL1N4 (anal sex-partner 1), SXANL2N4 (anal sex-partner 2), SXANL3N4 (anal sex-partner 3), SXANL4N4 (anal sex-partner 4), SXANL5N4 (anal sex-partner 5):

Variable label for SXANL1N4 is anal sex-partner 1.
 Variable label for SXANL2N4 is anal sex-partner 2.
 Variable label for SXANL3N4 is anal sex-partner 3.
 Variable label for SXANL4N4 is anal sex-partner 4.
 Variable label for SXANL5N4 is anal sex-partner 5.

QDS programming note for SXANL1N4 (anal sex-partner 1), SXANL2N4 (anal sex-partner 2), SXANL3N4 (anal sex-partner 3), SXANL4N4 (anal sex-partner 4), SXANL5N4 (anal sex-partner 5) continued:

No vaginal or anal sex partners reported among respondents who previously said they had vaginal or anal sex:

If SX_VS1N4 (vaginal sex-partner 1) is 0 (no) AND SXANL1N4 (anal sex-partner 1) is 0 (no), then display the following message: “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM1N4]. ¿Correcto? **Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error.**” Allow program to move forward.

If SX_VS2N4 (vaginal sex-partner 2) is 0 (no) AND SXANL2N4 (anal sex-partner 2) is 0 (no), then display the following message: “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM2N4]. ¿Correcto? **Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error.**” Allow program to move forward.

If SX_VS3N4 (vaginal sex-partner 3) is 0 (no) AND SXANL3N4 (anal sex-partner 3) is 0 (no), then display the following message: “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM3N4]. ¿Correcto? **Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error.**” Allow program to move forward.

If SX_VS4N4 (vaginal sex-partner 4) is 0 (no) AND SXANL4N4 (anal sex-partner 4) is 0 (no), then display the following message: “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM4N4]. ¿Correcto? **Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error.**” Allow program to move forward.

If SX_VS5N4 (vaginal sex-partner 5) is 0 (no) AND SXANL5N4 (anal sex-partner 1) is 0 (no), then display the following message: “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM5N4]. ¿Correcto? **Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error.**” Allow program to move forward.

QDS programming note for SXANL1N4 (anal sex-partner 1), SXANL2N4 (anal sex-partner 2), SXANL3N4 (anal sex-partner 3), SXANL4N4 (anal sex-partner 4), SXANL5N4 (anal sex-partner 5) continued:

No anal sex partners reported among male respondents who previously said they had only male partners:

If SX_GEN (sex gender) = 1 (male) and (If SXPGN1N4 = 1 OR SXMLONN4 (male only partners) = 1) and SXANL1N4 (anal sex-partner 1) is 0 (no), then display the following message: “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM1N4]. ¿Correcto? **Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error.**” Allow

Pregunta	Parejas sexuales				
	Pareja 1 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM1N4]</i>	Pareja 2 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM2N4]</i>	Pareja 3 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM3N4]</i>	Pareja 4 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM4N4]</i>	Pareja 5 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM5N4]</i>
<p>program to move forward.</p> <p>If SX_GEN (sex gender) = 1 (male) and (If SXPGN2N4 = 1 OR SXMLONN4 (male only partners) = 1) and SXANL2N4 (anal sex-partner 2) is 0 (no), then display the following message: “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM2N4]. ¿Correcto? Instrucciones para el entrevistador: regrese a la pregunta anterior para corregir el error.” Allow program to move forward.</p> <p>If SX_GEN (sex gender) = 1 (male) and (If SXPGN3N4 = 1 OR SXMLONN4 (male only partners) = 1) and SXANL3N4 (anal sex-partner 3) is 0 (no), then display the following message: “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM3N4]. ¿Correcto? Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error.” Allow program to move forward.</p> <p>If SX_GEN (sex gender) = 1 (male) and (If SXPGN4N4 = 1 OR SXMLONN4 (male only partners) = 1) and SXANL4N4 (anal sex-partner 4) is 0 (no), then display the following message: “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM4N4]. ¿Correcto? Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error.” Allow program to move forward.</p> <p>If SX_GEN (sex gender) = 1 (male) and (If SXPGN5N4 = 1 OR SXMLONN4 (male only partners) = 1) and SXANL5N4 (anal sex-partner 1) is 0 (no), then display the following message: “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM5N4]. ¿Correcto? Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error.” Allow program to move forward.</p>					
SL.1.1. En los últimos 12 meses , ¿usted tuvo relaciones sexuales <u>anales</u> con [INSERTE EL NOMBRE DE LA PAREJA] más de 10 veces? [LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA].	<i>[SA10_1N4]</i>	<i>[SA10_2N4]</i>	<i>[SA10_3N4]</i>	<i>[SA10_4N4]</i>	<i>[SA10_5N4]</i>

Pregunta		Parejas sexuales				
		Pareja 1 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM1N4]</i>	Pareja 2 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM2N4]</i>	Pareja 3 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM3N4]</i>	Pareja 4 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM4N4]</i>	Pareja 5 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM5N4]</i>
No	0	0 <i>Pase a SXAEN1N4 (times anal sex-partner 1).</i>	0 <i>Pase a SXAEN2N4 (times anal sex-partner 2).</i>	0 <i>Pase a SXAEN3N4 (times anal sex-partner 3).</i>	0 <i>Pase a SXAEN4N4 (times anal sex-partner 4).</i>	0 <i>Pase a SXAEN5N4 (times anal sex-partner 5).</i>
Sí	1	1 <i>Salte a SXANA1N4 (average number anal-partner 1).</i>	1 <i>Salte a SXANA2N4 (average number anal-partner 2).</i>	1 <i>Salte a SXANA3N4 (average number anal-partner 3).</i>	1 <i>Salte a SXANA4N4 (average number anal-partner 4).</i>	1 <i>Salte a SXANA5N4 (average number anal-partner 5).</i>
Se negó a contestar	7	7 <i>Salte a STATS1N4 (aware status-partner 1)</i>	7 <i>Salte a STATS2N4 (aware status-partner 2)</i>	7 <i>Salte a STATS3N4 (aware status-partner 3)</i>	7 <i>Salte a STATS4N4 (aware status-partner 4)</i>	7 <i>Salte a STATS5N4 (aware status-partner 5)</i>
No sabe	8	8 <i>Salte a STATS1N4 (aware status-partner 1)</i>	8 <i>Salte a STATS2N4 (aware status-partner 2)</i>	8 <i>Salte a STATS3N4 (aware status-partner 3)</i>	8 <i>Salte a STATS4N4 (aware status-partner 4)</i>	8 <i>Salte a STATS5N4 (aware status-partner 5)</i>

QDS programming note for SA10_1N4 (anal 10-partner 1), SA10_2N4 (anal 10-partner 2), SA10_3N4 (anal 10-partner 3), SA10_4N4 (anal 10-partner 4), SA10_5N4 (anal 10-partner 5):

Variable label for SA10_1N4 is anal 10-partner 1.

Variable label for SA10_2N4 is anal 10-partner 2.

Variable label for SA10_3N4 is anal 10-partner 3.

Pregunta	Parejas sexuales				
	Pareja 1 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM1N4]</i>	Pareja 2 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM2N4]</i>	Pareja 3 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM3N4]</i>	Pareja 4 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM4N4]</i>	Pareja 5 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM5N4]</i>
Variable label for SA10_4N4 is anal 10-partner 4. Variable label for SA10_5N4 is anal 10-partner 5.					
SL.1.2. En los últimos 12 meses, ¿por favor dígame el número exacto de veces que tuvo relaciones sexuales <u>anales</u> con <i>[INSERTE EL NOMBRE DE LA PAREJA]</i> ?	<i>[SXAEN1N4]</i>	<i>[SXAEN2N4]</i>	<i>[SXAEN3N4]</i>	<i>[SXAEN4N4]</i>	<i>[SXAEN5N4]</i>
---	---	---	---	---	---
	<i>Salte a instrucciones para el entrevistador antes de SXAC1AN4 (condom anal-partner 1a).</i>	<i>Salte a instrucciones para el entrevistador antes de SXAC2AN4 (condom anal-partner 2a).</i>	<i>Salte a instrucciones para el entrevistador antes de SXAC3AN4 (condom anal-partner 3a).</i>	<i>Salte a instrucciones para el entrevistador antes de SXAC4AN4 (condom anal-partner 4a).</i>	<i>Salte a instrucciones para el entrevistador antes de SXAC5AN4 (condom anal-partner 5a).</i>
Se negó a contestar 77	77	77	77	77	77
	<i>Salte a STATS1N4 (aware status-partner 1)</i>	<i>Salte a STATS2N4 (aware status-partner 2)</i>	<i>Salte a STATS3N4 (aware status-partner 3)</i>	<i>Salte a STATS4N4 (aware status-partner 4)</i>	<i>Salte a STATS5N4 (aware status-partner 5)</i>
No sabe 88	88	88	88	88	88
	<i>Salte a STATS1N4 (aware status-partner 1)</i>	<i>Salte a STATS2N4 (aware status-partner 2)</i>	<i>Salte a STATS3N4 (aware status-partner 3)</i>	<i>Salte a STATS4N4 (aware status-partner 4)</i>	<i>Salte a STATS5N4 (aware status-partner 5)</i>

Pregunta	Parejas sexuales				
	Pareja 1 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM1N4]</i>	Pareja 2 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM2N4]</i>	Pareja 3 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM3N4]</i>	Pareja 4 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM4N4]</i>	Pareja 5 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM5N4]</i>
QDS programming note for SXAEN1N4 (times anal sex-partner 1), SXAEN2N4 (times anal sex-partner 2), SXAEN3N4 (times anal sex-partner 3), SXAEN4N4 (times anal sex-partner 4), SXAEN5N4): Range 1–10. Variable label for SXAEN1N4 is times anal sex-partner 1. Variable label for SXAEN2N4 is times anal sex-partner 2. Variable label for SXAEN3N4 is times anal sex-partner 3. Variable label for SXAEN4N4 is times anal sex-partner 4. Variable label for SXAEN5N4 is times anal sex-partner 5.					
SL.1.3. En promedio, ¿cuántas veces tuvo relaciones sexuales <u>anales</u> con <i>[INSERTE EL NOMBRE DE LA PAREJA]</i> al mes? _____ Se negó a contestar 777 No sabe 888	<i>[SXANA1N4]</i> _____ 777 888 <i>Para todas las respuestas, pase a SXMAN1N4 (months anal sex-partner 1).</i>	<i>[SXANA2N4]</i> _____ 777 888 <i>Para todas las respuestas, pase a SXMAN2N4 (months anal sex-partner 2).</i>	<i>[SXANA3N4]</i> _____ 777 888 <i>Para todas las respuestas, pase a SXMAN3N4 (months anal sex-partner 3).</i>	<i>[SXANA4N4]</i> _____ 777 888 <i>Para todas las respuestas, pase a SXMAN4N4 (months anal sex-partner 4).</i>	<i>[SXANA5N4]</i> _____ 777 888 <i>Para todas las respuestas, pase a SXMAN5N4 (months anal sex-partner 5).</i>
QDS programming SXANA1N4 (average number anal-partner1), SXANA2N4 (average number anal-partner 2), SXANA3N4 (average number anal-partner 3), SXANA4N4 (average number anal-partner 4), SXANA1N4 (average number anal-partner 5): Range 1–90.					

Pregunta	Parejas sexuales				
	Pareja 1 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM1N4]</i>	Pareja 2 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM2N4]</i>	Pareja 3 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM3N4]</i>	Pareja 4 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM4N4]</i>	Pareja 5 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM5N4]</i>
Variable label for SXANA1N4 is average number anal-partner 1. Variable label for SXANA2N4 is average number anal-partner 2. Variable label for SXANA3N4 is average number anal-partner 3. Variable label for SXANA4N4 is average number anal-partner 4. Variable label for SXANA5N4 is average number anal-partner 5.					
SL.1.4. En los últimos 12 meses , ¿por cuántos meses usted tuvo relaciones sexuales <u>anales</u> con [INSERTE EL NOMBRE DE LA PAREJA] ? _____ meses Se negó a contestar 77 No sabe 88	<i>[SXMAN1N4]</i>	<i>[SXMAN2N4]</i>	<i>[SXMAN3N4]</i>	<i>[SXMAN4N4]</i>	<i>[SXMAN5N4]</i>
	_____	_____	_____	_____	_____
	77	77	77	77	77
	88	88	88	88	88
	<i>Para todas las respuestas, pase a instrucciones para el entrevistador antes de SXAC1AN4 (condom anal-partner 1a).</i>	<i>Para todas las respuestas, pase a instrucciones para el entrevistador antes de SXAC2AN4 (condom anal-partner 2a).</i>	<i>Para todas las respuestas, pase a instrucciones para el entrevistador antes de SXAC3AN4 (condom anal-partner 3a).</i>	<i>Para todas las respuestas, pase a instrucciones para el entrevistador antes de SXAC4AN4 (condom anal-partner 4a).</i>	<i>Para todas las respuestas, pase a instrucciones para el entrevistador antes de SXAC5AN4 (condom anal-partner 5a).</i>
QDS programming note for SXMAN1N4 (months anal sex-partner 1), SXMAN2N4 (months anal sex-partner 2), SXMAN3N4 (months anal sex-partner 3), SXMAN4N4 (months anal sex-partner 4), and					

Pregunta	Parejas sexuales				
	Pareja 1 <i>[Inserte el nombre de la pareja]</i> SX_NM1N4]	Pareja 2 <i>[Inserte el nombre de la pareja]</i> SX_NM2N4]	Pareja 3 <i>[Inserte el nombre de la pareja]</i> SX_NM3N4]	Pareja 4 <i>[Inserte el nombre de la pareja]</i> SX_NM4N4]	Pareja 5 <i>[Inserte el nombre de la pareja]</i> SX_NM5N4]
<p>SXMAN5N4 (months anal sex-partner 5): Range 1–12.</p> <p>Variable label for SXMAN1N4 is months anal sex-partner 1. Variable label for SXMAN2N4 is months anal sex-partner 2. Variable label for SXMAN3N4 is months anal sex-partner 3. Variable label for SXMAN4N4 is months anal sex-partner 4. Variable label for SXMAN5N4 is months anal sex-partner 5.</p>					
<p>Instrucciones para el entrevistador antes de SXAC1AN4 (condom anal-partner 1a), SXAC2AN4 (condom anal-partner 2a), SXAC3AN4 (condom anal-partner 3a), SXAC4AN4 (condom anal-partner 4a), SXAC5AN4 (condom anal-partner 5a):</p> <p><u>Mujer con pareja masculina #1-relaciones sexuales anales una vez:</u> Si la entrevistada es mujer (SX_GEN=2) Y la pareja 1 es masculina (SXPGN1N4 [partner gender-partner 1] = 1 [male] o SMLONN4 [male only partners] = 1) Y la entrevistada tuvo relaciones sexuales anales con la pareja 1 solo una vez (SXAEN1N4 [times anal sex-partner 1] = 1), pase al cuadro Diga antes de SXAC1AN4 (condom anal-partner 1a).</p> <p><u>Mujer con pareja masculina #1-relaciones sexuales anales más de una vez:</u> Si la entrevistada es mujer (SX_GEN=2) Y la pareja 1 es masculina (SXPGN1N4 [partner gender-partner 1] = 1 [male] o SMLONN4 [male only partners] = 1) Y la entrevistada tuvo relaciones sexuales anales con la pareja 1 más de una vez (SXAEN1N4 [times anal sex-partner 1] ≥ 2) O SA10_1N4 (anal 10-partner 1) = “sí”, pase al cuadro Diga antes de SXAC1BN4 (condom anal-partner 1b).</p> <p><u>Mujer con parejas masculinas #2, 3, 4, 5-relaciones sexuales anales una vez:</u> Si la entrevistada es mujer (SX_GEN=2) Y las parejas 2, 3, 4 o 5 son masculinas (SXPGN2N4 [partner gender-partner 2] = 1 [male], SXPGN3N4 [partner gender-partner 3] = 1 [male], SXPGN4N4 [partner gender-partner 4] = 1 [male], SXPGN5N4 [partner gender-partner 5] = 1 [male] O SXMLONN4 [male only partners] = 1) Y la entrevistada tuvo relaciones sexuales anales con las parejas 2, 3, 4 o 5 solo una vez (SXAEN2N4 [times anal sex-partner 2] = 1, SXAEN3N4 [times anal sex-partner 3] = 1, SXAEN4N4 [times anal sex-partner 4] = 1, SXAEN5N4 [times anal sex-partner 5] = 1), pase a SXAC2AN4 (condom anal-partner 2a), SXAC3AN4 (condom anal-partner 3a), SXAC4AN4 (condom anal-partner 4a) o SXAC5AN4 (condom anal-partner 5a).</p> <p><u>Mujer con parejas masculinas #2, 3, 4, 5-relaciones sexuales anales más de una vez:</u> Si la entrevistada es</p>					

Pregunta	Parejas sexuales				
	Pareja 1 <i>[Inserte el nombre de la pareja]</i> SX_NM1N4]	Pareja 2 <i>[Inserte el nombre de la pareja]</i> SX_NM2N4]	Pareja 3 <i>[Inserte el nombre de la pareja]</i> SX_NM3N4]	Pareja 4 <i>[Inserte el nombre de la pareja]</i> SX_NM4N4]	Pareja 5 <i>[Inserte el nombre de la pareja]</i> SX_NM5N4]
<p>mujer (SX_GEN=2) Y las parejas 2, 3, 4 o 5 son masculinas (SXPGN2N4 [partner gender-partner 2] = 1 [male], SXPGN3N4 [partner gender-partner 3] = 1 [male], SXPGN4N4 [partner gender-partner 4] = 1 [male], SXPGN5N4 [partner gender-partner 5] = 1 [male] O SXMLONN4 [male only partners] = 1) Y la entrevistada tuvo relaciones sexuales anales con las parejas 2, 3, 4 o 5 más de una vez (SXAEN2N4 [times anal sex-partner 2] ≥ 2, SXAEN3N4 [times anal sex-partner 3] ≥ 2, SXAEN4N4 [times anal sex-partner 4] ≥ 2, SXAEN5N4 [times anal sex-partner 5] ≥ 2 O SA10_2N4 (anal 10-partner 2) = “sí”, SA10_3N4 (anal 10-partner 3) = “sí”, SA10_4N4 (anal 10-partner 4) = “sí”, SA10_5N4 (anal 10-partner 5) = “sí”, pase a SXAC2BN4 (condom anal-partner 2b), SXAC3BN4 (condom anal-partner 3b), SXAC4BN4 (condom anal-partner 4b), SXAC5BN4 (condom anal-partner 5b).</p>					
<p><u>Hombre con pareja femenina #1-relaciones sexuales anales una vez:</u> Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) y la pareja 1 es femenina (SXPGN1N4 [partner gender-partner 1] = 2 [female] o SXFMONN4 [female only partners] = 1) Y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con la pareja 1 solo una vez (SXAEN1N4 [times anal sex-partner 1] = 1), pase al cuadro Diga antes de SXAC1AN4 (condom anal-partner 1a).</p>					
<p><u>Hombre con pareja femenina #1-relaciones sexuales anales más de una vez:</u> Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) Y la pareja 1 es femenina (SXPGN1N4 [partner gender-partner 1] = 2 [female] o SXFMONN4 [female only partners] = 1) Y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con la pareja 1 más de una vez (SXAEN1N4 [times anal sex-partner 1] ≥ 2) O SA10_1N4 (anal 10-partner 1) = “sí”, pase al cuadro Diga antes de SXAC1BN4 (condom anal-partner 1b).</p>					
<p><u>Hombre con parejas femeninas #2, 3, 4, 5-relaciones sexuales anales una vez:</u> Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) Y las parejas 2, 3, 4 o 5 son femeninas (SXPGN2N4 [partner gender-partner 2] = 2 [female], SXPGN3N4 [partner gender-partner 3] = 2 [female], SXPGN4N4 [partner gender-partner 4] = 2 [female], SXPGN5N4 [partner gender-partner 5] = 2 [female] O SXFMONN4 [female only partners] = 1) Y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con las parejas 2, 3, 4 o 5 solo una vez (SXAEN2N4 [times anal sex-partner 2] = 1, SXAEN3N4 [times anal sex-partner 3] = 1, SXAEN4N4 [times anal sex-partner 4] = 1, SXAEN5N4 [times anal sex-partner 5] = 1), pase a SXAC2AN4 (condom anal-partner 2a), SXAC3AN4 (condom anal-partner 3a), SXAC4AN4 (condom anal-partner 4a), SXAC5AN4 (condom anal-partner 5a).</p>					
<p><u>Hombre con parejas femeninas #2, 3, 4, 5-relaciones sexuales anales más de una vez:</u> Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) Y las parejas 2, 3, 4 o 5 son femeninas (SXPGN2N4 [partner gender-partner 2] = 2</p>					

Pregunta	Parejas sexuales				
	Pareja 1 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM1N4]</i>	Pareja 2 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM2N4]</i>	Pareja 3 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM3N4]</i>	Pareja 4 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM4N4]</i>	Pareja 5 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM5N4]</i>
<p><i>[female], SXPGN3N4 [partner gender-partner 3] = 2 [female], SXPGN4N4 [partner gender-partner 4] = 2 [female], SXPGN5N4 [partner gender-partner 5] = 2 [female] O SXFMONN4 [female only partners] = 1) Y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con las parejas 2, 3, 4 o 5 más de una vez (SXAEN2N4 [times anal sex-partner 2] ≥ 2, SXAEN3N4 [times anal sex-partner 3] ≥ 2, SXAEN4N4 [times anal sex-partner 4] ≥ 2, SXAEN5N4 [times anal sex-partner 5] ≥ 2 O SA10_2N4 (anal 10-partner 2) = “sí”, SA10_3N4 (anal 10-partner 3) = “sí”, SA10_4N4 (anal 10-partner 4) = “sí”, SA10_5N4 (anal 10-partner 5) = “sí”, pase a SXAC2BN4 (condom anal-partner 2b), SXAC3BN4 (condom anal-partner 3b), SXAC4BN4 (condom anal-partner 4b), SXAC5BN4 (condom anal-partner 5b).</i></p>					
<p>Hombre con pareja o parejas masculinas: Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) y la pareja es masculina (SXPGN1N4 [partner gender-partner 1] = 1, SXPGN2N4 [partner gender-partner 2] = 1, SXPGN3N4 [partner gender-partner 3] = 1, SXPGN4N4 [partner gender-partner 4] = 1, SXPGN5N4 [partner gender-partner 5] = 1 O SXMLONN4 [male only partners] = 1), salte a instrucciones para el entrevistador antes de ABTM1AN4 (receptive anal-partner 1a), instrucciones para el entrevistador antes de ABTM2AN4 (receptive anal-partner 2a), instrucciones para el entrevistador antes de ABTM3AN4 (receptive anal-partner 3a), instrucciones para el entrevistador antes de ABTM4AN4 (receptive anal-partner 4a), instrucciones para el entrevistador antes de ABTM5AN4 (receptive anal-partner 5a).</p>					
<p><i>Si SA10_1N4 (anal 10-partner 1) = Se negó a contestar o no sabe, SA10_2N4 (anal 10-partner 2) = Se negó a contestar o no sabe, SA10_3N4 (anal 10-partner 3) = Se negó a contestar o no sabe, SA10_4N4 (anal 10-partner 4) = Se negó a contestar o no sabe, SA10_5N4 (anal 10-partner 5) = Se negó a contestar o no sabe O si SXAEN1N4 (times anal sex-partner 1) = 0, SXAEN2N4 (times anal sex-partner 2) = 0, SXAEN3N4 (times anal sex-partner 3) = 0, SXAEN4N4 (times anal sex-partner 4) = 0, SXAEN5N4 (times anal sex-partner 5) = 0, salte a instrucciones para la tabla de series de preguntas y respuestas sobre el estado del VIH pareja por pareja: STATS1N4 (aware status-partner 1) al responder la serie de preguntas sobre la pareja 1, STATS2N4 (aware status-partner 2) al responder la serie de preguntas sobre la pareja 2, STATS3N4 (aware status-partner 3) al responder la serie de preguntas sobre la pareja 3, STATS4N4 (aware status-partner 4) al responder la serie de preguntas sobre la pareja 4, STATS5N4 (aware status-partner 5) al responder la serie de preguntas sobre la pareja 5.</i></p>					
<p>Cuadro Diga antes de SXAC1AN4 (condom anal-partner 1a): DIGA: “La siguiente pregunta tiene que ver con el uso del condón. Por favor incluya las veces en que se usó un condón todo el tiempo, no solo parte del tiempo durante las relaciones sexuales”.</p>					

Pregunta	Parejas sexuales				
	Pareja 1 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM1N4]</i>	Pareja 2 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM2N4]</i>	Pareja 3 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM3N4]</i>	Pareja 4 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM4N4]</i>	Pareja 5 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM5N4]</i>
SL.1.5.a. En los últimos 12 meses, cuando usted tuvo relaciones sexuales <u>anales</u> con <i>[INSERTE EL NOMBRE DE LA PAREJA]</i> ¿se usó un condón?	<i>[SXAC1AN4]</i>	<i>[SXAC2AN4]</i>	<i>[SXAC3AN4]</i>	<i>[SXAC4AN4]</i>	<i>[SXAC5AN4]</i>
No	0	0	0	0	0
Sí	1	1	1	1	1
Se negó a contestar	7	7	7	7	7
No sabe	8	8	8	8	8
	<i>Para todas las respuestas, salte a STATS1N4 (aware status-partner 1).</i>	<i>Para todas las respuestas, salte a STATS2N4 (aware status-partner 2)</i>	<i>Para todas las respuestas, salte a STATS3N4 (aware status-partner 3)</i>	<i>Para todas las respuestas, salte a STATS4N4 (aware status-partner 4)</i>	<i>Para todas las respuestas, salte a STATS5N4 (aware status-partner 5)</i>

QDS programming note for SXAC1AN4 (condom anal-partner 1a), SXAC2AN4 (condom anal-partner 2a), SXAC3AN4 (condom anal-partner 3a), SXAC4AN4 (condom anal-partner 4a), SXAC5AN4 (condom anal-partner 5a):

Variable label for SXAC1AN4 is condom anal-partner 1a.

Variable label for SXAC2AN4 is condom anal-partner 2a.

Variable label for SXAC3AN4 is condom anal-partner 3a.

Variable label for SXAC4AN4 is condom anal-partner 4a.

Variable label for SXAC5AN4 is condom anal-partner 5a.

Cuadro Diga antes de SXAC1BN4 (condom anal-partner 1b), SXAC2BN4 (condom anal-partner 2b), SXAC3BN4 (condom anal-partner 3b), SXAC4BN4 (condom anal-partner 4b), SXAC5BN4 (condom anal-partner 5b):

DIGA: “La siguiente pregunta tiene que ver con el uso del condón. Por favor incluya las veces en que se usó un condón todo el tiempo, no solo parte del tiempo durante las relaciones sexuales”.

SL.1.5.b. En los últimos 12 meses , cuando usted tuvo relaciones sexuales <u>anales</u> con [NOMBRE DE LA PAREJA] ¿se usó un condón?... [LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA].	<i>[SXAC1BN4]</i>	<i>[SXAC2BN4]</i>	<i>[SXAC3BN4]</i>	<i>[SXAC4BN4]</i>	<i>[SXAC5BN4]</i>
Nunca, ni una vez 1	1	1	1	1	1
Una o más veces 2	2	2	2	2	2
Absolutamente todas las veces 3	3	3	3	3	3
Se negó a contestar 7	7	7	7	7	7
No sabe 8	8	8	8	8	8
	<i>Para todas las respuestas, salte a STATS1N4 (aware status-partner 1)</i>	<i>Para todas las respuestas, salte a STATS2N4 (aware status-partner 2)</i>	<i>Para todas las respuestas, salte a STATS3N4 (aware status-partner 3)</i>	<i>Para todas las respuestas, salte a STATS4N4 (aware status-partner 4)</i>	<i>Para todas las respuestas, salte a STATS5N4 (aware status-partner 5)</i>

QDS programming note for SXAC1BN4 (condom anal-partner 1b), SXAC2BN4 (condom anal-partner 2b), SXAC3BN4 (condom anal-partner 3b), SXAC4BN4 (condom anal-partner 4b), SXAC5BN4 (condom anal-partner 5b):

Variable label for SXAC1BN4 is condom anal-partner 1b.

Variable label for SXAC2BN4 is condom anal-partner 2b.

Variable label for SXAC3BN4 is condom anal-partner 3b.

Variable label for SXAC4BN4 is condom anal-partner 4b.

Pregunta	Parejas sexuales				
	Pareja 1 <i>[Inserte el nombre de la pareja]</i> SX_NM1N4]	Pareja 2 <i>[Inserte el nombre de la pareja]</i> SX_NM2N4]	Pareja 3 <i>[Inserte el nombre de la pareja]</i> SX_NM3N4]	Pareja 4 <i>[Inserte el nombre de la pareja]</i> SX_NM4N4]	Pareja 5 <i>[Inserte el nombre de la pareja]</i> SX_NM5N4]
Variable label for SXAC5BN4 is condom anal-partner 5b.					
Instrucciones para el entrevistador antes de ABTM1AN4 (receptive anal-partner 1a), ABTM2AN4 (receptive anal-partner 2a), ABTM3AN4 (receptive anal-partner 3a), ABTM4AN4, (receptive anal-partner 4a), ABTM5AN4 (receptive anal-partner 5a):					
<u>Hombre con pareja masculina - relaciones sexuales anales una vez:</u> Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) y la pareja es masculina (SXPGN1N4 [partner gender-partner 1] = 1, SXPGN2N4 [partner gender-partner 2] = 1, SXPGN3N4 [partner gender-partner 3] = 1, SXPGN4N4 [partner gender-partner 4] = 1, SXPGN5N4 [partner gender-partner 5] = 1 O SXMLONN4 [male only partners] = 1), Y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con las parejas 1, 2, 3, 4, or 5 solo una vez (SXAEN1N4 [times anal sex-partner 1] = 1, SXAEN2N4 [times anal sex-partner 2] = 1, SXAEN3N4 [times anal sex-partner 3] = 1, SXAEN4N4 [times anal sex-partner 4] = 1, SXAEN5N4 [times anal sex-partner 5] = 1, pase a ABTM1AN4 (receptive anal-partner 1a), ABTM2AN4 (receptive anal-partner 2a), ABTM3AN4 (receptive anal-partner 3a), ABTM4AN4, (receptive anal-partner 4a), ABTM5AN4 (receptive anal-partner 5a).					
<u>Hombre con pareja masculina - relaciones sexuales anales más de una vez:</u> Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) y la pareja es masculina (SXPGN1N4 [partner gender-partner 1] = 1, SXPGN2N4 [partner gender-partner 2] = 1, SXPGN3N4 [partner gender-partner 3] = 1, SXPGN4N4 [partner gender-partner 4] = 1, SXPGN5N4 [partner gender-partner 5] = 1 O SXMLONN4 [male only partners] = 1), Y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con las parejas 1, 2, 3, 4, or 5 más de una vez (SXAEN1N4 [times anal sex-partner 1] ≥ 2, SXAEN2N4 [times anal sex-partner 2] ≥ 2, SXAEN3N4 [times anal sex-partner 3] ≥ 2, SXAEN4N4 [times anal sex-partner 4] ≥ 2, SXAEN5N4 [times anal sex-partner 5] ≥ 2 O SA10_1N4 (anal 10-partner 1) =1, SA10_2N4 (anal 10-partner 2) =1, SA10_3N4 (anal 10-partner 3) =1, SA10_4N4 (anal 10-partner 4) =1, SA10_5N4 (anal 10-partner 5) =1 pase a ABTM1BN4 (receptive anal-partner 1b), ABTM2BN4 (receptive anal-partner 2b), ABTM3BN4 (receptive anal-partner 3b), ABTM4BN4, (receptive anal-partner 4b), ABTM5BN4 (receptive anal-partner 5b).					
SL.1.6.a. En los últimos 12 meses , cuando usted tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE EL NOMBRE DE LA PAREJA] , ¿tuvo relaciones anales siendo usted la <u>pareja</u>	[ABTM1AN4]	[ABTM2AN4]	[ABTM3AN4]	[ABTM4AN4]	[ABTM5AN4]

Pregunta		Parejas sexuales				
		Pareja 1 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM1N4]</i>	Pareja 2 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM2N4]</i>	Pareja 3 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM3N4]</i>	Pareja 4 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM4N4]</i>	Pareja 5 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM5N4]</i>
<u>receptora?</u>	No 0	0 <i>Salte a ATP1AN4 (insertive anal-partner 1a).</i>	0 <i>Salte a ATP2AN4 (insertive anal-partner 2a).</i>	0 <i>Salte a ATP3AN4 (insertive anal-partner 3a).</i>	0 <i>Salte a ATP4AN4 (insertive anal-partner 4a).</i>	0 <i>Salte a ATP5AN4 (insertive anal-partner 5a).</i>
	Sí 1	1 <i>Pase a instrucciones para el entrevistador antes de ABTC1AN4 (condom receptive anal-partner 1a).</i>	1 <i>Pase a instrucciones para el entrevistador antes de ABTC2AN4 (condom receptive anal-partner 2a).</i>	1 <i>Pase a instrucciones para el entrevistador antes de ABTC3AN4 (condom receptive anal-partner 3a).</i>	1 <i>Pase a instrucciones para el entrevistador antes de ABTC4AN4 (condom receptive anal-partner 4a).</i>	1 <i>Pase a instrucciones para el entrevistador antes de ABTC5AN4 (condom receptive anal-partner 5a).</i>
	Se negó a contestar 7	7 <i>Salte a ATP1AN4 (insertive anal-partner 1a).</i>	7 <i>Salte a ATP2AN4 (insertive anal-partner 2a).</i>	7 <i>Salte a ATP3AN4 (insertive anal-partner 3a).</i>	7 <i>Salte a ATP4AN4 (insertive anal-partner 4a).</i>	7 <i>Salte a ATP5AN4 (insertive anal-partner 5a).</i>
	No sabe 8	8 <i>Salte a ATP1AN4 (insertive anal-partner 1a).</i>	8 <i>Salte a ATP2AN4 (insertive anal-partner 2a).</i>	8 <i>Salte a ATP3AN4 (insertive anal-partner 3a).</i>	8 <i>Salte a ATP4AN4 (insertive anal-partner 4a).</i>	8 <i>Salte a ATP5AN4 (insertive anal-partner 5a).</i>

Pregunta	Parejas sexuales				
	Pareja 1 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM1N4]</i>	Pareja 2 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM2N4]</i>	Pareja 3 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM3N4]</i>	Pareja 4 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM4N4]</i>	Pareja 5 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM5N4]</i>
QDS programming note for ABTM1AN4 (receptive anal-partner 1a), ABTM2AN4 (receptive anal-partner 2a), ABTM3AN4 (receptive anal-partner 3a), ABTM4AN4, (receptive anal-partner 4a), ABTM5AN4 (receptive anal-partner 5a): Variable label for ABTM1AN4 receptive anal-partner 1a. Variable label for ABTM2AN4 receptive anal-partner 2a. Variable label for ABTM3AN4 receptive anal-partner 3a. Variable label for ABTM4AN4 receptive anal-partner 4a. Variable label for ABTM5AN4 receptive anal-partner 5a.					
SL.1.6.b. En los últimos 12 meses , cuando usted tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE EL NOMBRE DE LA PAREJA] , ¿con qué frecuencia tuvo relaciones anales siendo usted la <u>pareja receptora</u> ? [LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA].	<i>[ABTM1BN4]</i>	<i>[ABTM2BN4]</i>	<i>[ABTM3BN4]</i>	<i>[ABTM4BN4]</i>	<i>[ABTM5BN4]</i>
Nunca 1	1	1	1	1	1
	<i>Salte a ATP1BN4 (insertive anal-partner 1b).</i>	<i>Salte a ATP2BN4 (insertive anal-partner 2b).</i>	<i>Salte a ATP3BN4 (insertive anal-partner 3b).</i>	<i>Salte a ATP4BN4 (insertive anal-partner 4b).</i>	<i>Salte a ATP5BN4 (insertive anal-partner 5b).</i>
Algunas veces 2	2	2	2	2	2
	<i>Pase a instrucciones para el entrevistador antes de ABTC1AN4</i>	<i>Pase a instrucciones para el entrevistador antes de ABTC2AN4</i>	<i>Pase a instrucciones para el entrevistador antes de ABTC3AN4</i>	<i>Pase a instrucciones para el entrevistador antes de ABTC4AN4</i>	<i>Pase a instrucciones para el entrevistador antes de ABTC5AN4</i>

Pregunta	Parejas sexuales				
	Pareja 1 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM1N4]</i>	Pareja 2 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM2N4]</i>	Pareja 3 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM3N4]</i>	Pareja 4 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM4N4]</i>	Pareja 5 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM5N4]</i>
Siempre	(condom receptive anal-partner 1a).	(condom receptive anal-partner 2a).	(condom receptive anal-partner 3a).	(condom receptive anal-partner 4a).	(condom receptive anal-partner 5a).
	3	3	3	3	3
	<i>Pase a instrucciones para el entrevistador antes de ABTC1AN4 (condom receptive anal-partner 1a).</i>	<i>Pase a instrucciones para el entrevistador antes de ABTC2AN4 (condom receptive anal-partner 2a).</i>	<i>Pase a instrucciones para el entrevistador antes de ABTC3AN4 (condom receptive anal-partner 3a).</i>	<i>Pase a instrucciones para el entrevistador antes de ABTC4AN4 (condom receptive anal-partner 4a).</i>	<i>Pase a instrucciones para el entrevistador antes de ABTC5AN4 (condom receptive anal-partner 5a).</i>
Se negó a contestar	7	7	7	7	7
	<i>Salte a ATP1BN4 (insertive anal-partner 1b).</i>	<i>Salte a ATP2BN4 (insertive anal-partner 2b).</i>	<i>Salte a ATP3BN4 (insertive anal-partner 3b).</i>	<i>Salte a ATP4BN4 (insertive anal-partner 4b).</i>	<i>Salte a ATP5BN4 (insertive anal-partner 5b).</i>
No sabe	8	8	8	8	8
	<i>Salte a ATP1BN4 (insertive anal-partner 1b).</i>	<i>Salte a ATP2BN4 (insertive anal-partner 2b).</i>	<i>Salte a ATP3BN4 (insertive anal-partner 3b).</i>	<i>Salte a ATP4BN4 (insertive anal-partner 4b).</i>	<i>Salte a ATP5BN4 (insertive anal-partner 5b).</i>
QDS programming note for ABTM1BN4 (receptive anal-partner 1b), ABTM2BN4 (receptive anal-partner 2b), ABTM3BN4 (receptive anal-partner 3b), ABTM4BN4, (receptive anal-partner 4b), ABTM5BN4 (receptive anal-partner 5b):					

Pregunta	Parejas sexuales				
	Pareja 1 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM1N4]</i>	Pareja 2 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM2N4]</i>	Pareja 3 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM3N4]</i>	Pareja 4 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM4N4]</i>	Pareja 5 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM5N4]</i>
Variable label for ABTM1BN4 receptive anal-partner 1b. Variable label for ABTM2BN4 receptive anal-partner 2b. Variable label for ABTM3BN4 receptive anal-partner 3b. Variable label for ABTM4BN4 receptive anal-partner 4b. Variable label for ABTM5BN4 receptive anal-partner 5b.					
<i>Instrucciones para el entrevistador antes de ABTC1AN4 (condom receptive anal-partner 1a), ABTC2AN4 (condom receptive anal-partner 2a), ABTC3AN4 (condom receptive anal-partner 3a), ABTC4AN4 (condom receptive anal-partner 4a), ABTC5AN4 (condom receptive anal-partner 5a):</i>					
<i>Hombre con pareja masculina #1-relaciones sexuales anales con pareja masculina una vez:</i> Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) Y la pareja es masculina (SXPGN1N4 [partner gender-partner 1] = 1 OR SXMLONN4 [male only partners] = 1) Y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con la pareja #1 solo una vez (SXAEN1N4 [times anal sex-partner 1] = 1, ENTONCES pase al cuadro Diga antes de ABTC1AN4 (condom receptive anal-partner 1a).					
<i>Hombre con parejas masculinas #2, 3, 4, 5 relaciones sexuales anales con pareja masculina una vez:</i> Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) Y las parejas # 2, 3, 4 o 5 son masculinas (SXPGN2N4 [partner gender-partner 2] = 1, SXPGN3N4 [partner gender-partner 3] = 1, SXPGN4N4 [partner gender-partner 4] = 1, SXPGN5N4 [partner gender-partner 5] = 1) O SXMLONN4 [male only partners] = 1) Y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con las parejas #2, 3, 4 o 5 solo una vez (SXAEN2N4 [times anal sex-partner 2] = 1, SXAEN3N4 [times anal sex-partner 3] = 1, SXAEN4N4 [times anal sex-partner 4] = 1, SXAEN5N4 [times anal sex-partner 5] = 1, ENTONCES pase a ABTC2AN4 (condom receptive anal-partner 2a), ABTC3AN4 (condom receptive anal-partner 3a), ABTC4AN4 (condom receptive anal-partner 4a), ABTC5AN4 (condom receptive anal-partner 5a).					
<i>Hombre con pareja masculina #1-relaciones sexuales anales con pareja masculina más de una vez:</i> Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) Y la pareja es masculina (SXPGN1N4 partner gender-partner 1] O SXMLONN4 [male only partners] = 1) Y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con la pareja #1 más de una vez (SXAEN1N4 [times anal sex-partner 1] ≥ 2 O SA10_1N4 (anal 10-partner 1) =1, ENTONCES pase al cuadro Diga antes de ABTC1BN4 (condom receptive anal-partner 1b).					
<i>Hombre con parejas masculinas #2, 3, 4, 5, relaciones sexuales anales con pareja masculina más de una vez:</i> Si el entrevistado es hombre (SX_GEN=1) Y la pareja es masculina (SXPGN2N4 [partner gender-partner					

Pregunta	Parejas sexuales				
	Pareja 1 <i>[Inserte el nombre de la pareja]</i> SX_NM1N4]	Pareja 2 <i>[Inserte el nombre de la pareja]</i> SX_NM2N4]	Pareja 3 <i>[Inserte el nombre de la pareja]</i> SX_NM3N4]	Pareja 4 <i>[Inserte el nombre de la pareja]</i> SX_NM4N4]	Pareja 5 <i>[Inserte el nombre de la pareja]</i> SX_NM5N4]
2] = 1, SXPNG3N4 [partner gender-partner 3] = 1, SXPNG4N4 [partner gender-partner 4] = 1, SXPNG5N4 [partner gender-partner 5] = 1 O SXMLONN4 [male only partners] = 1), Y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con las parejas 2, 3, 4 o 5 más de una vez (SXAEN2N4 [times anal sex-partner 2] ≥ 2, SXAEN3N4 [times anal sex-partner 3] ≥ 2, SXAEN4N4 [times anal sex-partner 4] ≥ 2, SXAEN5N4 [times anal sex-partner 5] ≥ 2, O SA10_2N4 (anal 10-partner 2) =1, SA10_3N4 (anal 10-partner 3) =1, SA10_4N4 (anal 10-partner 4) =1, SA10_5N4 (anal 10-partner 5) =1, ENTONCES pase a ABTC2BN4 (condom receptive anal-partner 2b), ABTC3BN4 (condom receptive anal-partner 3b), ABTC4BN4 (condom receptive anal-partner 4b), ABTC5BN4 (condom receptive anal-partner 5b).					
Cuadro DIGA para ABTC1AN4 (condom receptive anal-partner 1a): DIGA: “La siguiente pregunta tiene que ver con el uso del condón. Por favor incluya las veces en que se usó un condón todo el tiempo, no solo parte del tiempo durante las relaciones sexuales”.					
SL.1.7a. En los últimos 12 meses , cuando tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE EL NOMBRE DE LA PAREJA] siendo usted la <u>pareja receptora</u> , ¿se usó un condón?	[ABTC1AN4]	[ABTC2AN4]	[ABTC3AN4]	[ABTC4AN4]	[ABTC5AN4]
No 0	0	0	0	0	0
Sí 1	1	1	1	1	1
Se negó a contestar 7	7	7	7	7	7
No sabe 8	8	8	8	8	8
	<i>Para todas las respuestas, salte a instrucciones para el</i>	<i>Para todas las respuestas, salte a instrucciones para el</i>	<i>Para todas las respuestas, salte a instrucciones para el</i>	<i>Para todas las respuestas, salte a instrucciones para el</i>	<i>Para todas las respuestas, salte a instrucciones para el</i>

Pregunta	Parejas sexuales				
	Pareja 1 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM1N4]</i>	Pareja 2 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM2N4]</i>	Pareja 3 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM3N4]</i>	Pareja 4 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM4N4]</i>	Pareja 5 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM5N4]</i>
	<i>entrevistador antes de ATP1AN4 (insertive anal-partner 1a).</i>	<i>entrevistador antes de ATP2AN4 (insertive anal-partner 2a).</i>	<i>entrevistador antes de ATP3AN4 (insertive anal-partner 3a).</i>	<i>entrevistador antes de ATP4AN4 (insertive anal-partner 4a).</i>	<i>entrevistador antes de ATP5AN4 (insertive anal-partner 5a).</i>
QDS programming note for ABTC1AN4 (condom receptive anal-partner 1a), ABTC2AN4 (condom receptive anal-partner 2a), ABTC3AN4 (condom receptive anal-partner 3a), ABTC4AN4 (condom receptive anal-partner 4a), ABTC5AN4 (condom receptive anal-partner 5a): Variable label for ABTC1AN4 condom receptive anal-partner 1a. Variable label for ABTC2AN4 condom receptive anal-partner 2a. Variable label for ABTC3AN4 condom receptive anal-partner 3a. Variable label for ABTC4AN4 condom receptive anal-partner 4a. Variable label for ABTC5AN4 condom receptive anal-partner 5a.					
Cuadro DIGA para ABTC1BN4 (condom receptive anal-partner 1b): DIGA: “La siguiente pregunta tiene que ver con el uso del condón. Por favor incluya las veces en que se usó un condón todo el tiempo, no solo parte del tiempo durante las relaciones sexuales”.					
SL.1.7.b. En los últimos 12 meses , cuando tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE EL NOMBRE DE LA PAREJA] siendo usted la <u>pareja receptora</u> , ¿se usó un condón? ... [LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA].	<i>[ABTC1BN4]</i>	<i>[ABTC2BN4]</i>	<i>[ABTC3BN4]</i>	<i>[ABTC4BN4]</i>	<i>[ABTC5BN4]</i>
Nunca, ni una vez 1	1	1	1	1	1
Una o más veces 2	2	2	2	2	2
Absolutamente todas las veces 3	3	3	3	3	3

Pregunta		Parejas sexuales				
		Pareja 1 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM1N4]</i>	Pareja 2 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM2N4]</i>	Pareja 3 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM3N4]</i>	Pareja 4 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM4N4]</i>	Pareja 5 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM5N4]</i>
Se negó a contestar	7	7	7	7	7	7
No sabe	8	8	8	8	8	8
		<i>Para todas las respuestas, pase a ATP1BN4 (insertive anal-partner 1b).</i>	<i>Para todas las respuestas, pase a ATP2BN4 (insertive anal-partner 2b).</i>	<i>Para todas las respuestas, pase a ATP3BN4 (insertive anal-partner 3b).</i>	<i>Para todas las respuestas, pase a ATP4BN4 (insertive anal-partner 4b).</i>	<i>Para todas las respuestas, pase a ATP5BN4 (insertive anal-partner 5b).</i>
QDS programming note for ABTC1BN4 (condom receptive anal-partner 1b), ABTC2BN4 (condom receptive anal-partner 2b), ABTC3BN4 (condom receptive anal-partner 3b), ABTC4BN4 (condom receptive anal-partner 4b), ABTC5BN4 (condom receptive anal-partner 5b): Variable label for ABTC1BN4 condom receptive anal-partner 1b. Variable label for ABTC2BN4 condom receptive anal-partner 2b. Variable label for ABTC3BN4 condom receptive anal-partner 3b. Variable label for ABTC4BN4 condom receptive anal-partner 4b. Variable label for ABTC5BN4 condom receptive anal-partner 5b.						
SL.1.8.a. En los últimos 12 meses , cuando tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE EL NOMBRE DE LA PAREJA] , ¿tuvo relaciones sexuales anales siendo usted la <u>pareja insertiva</u> ?		<i>[ATP1AN4]</i>	<i>[ATP2AN4]</i>	<i>[ATP3AN4]</i>	<i>[ATP4AN4]</i>	<i>[ATP5AN4]</i>
No	0	0	0	0	0	0
		<i>Salte a STATS1N4 (aware</i>	<i>Salte a STATS2N4 (aware</i>	<i>Salte a STATS3N4 (aware</i>	<i>Salte a STATS4N4 (aware</i>	<i>Salte a STATS5N4 (aware</i>

Pregunta		Parejas sexuales				
		Pareja 1 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM1N4]</i>	Pareja 2 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM2N4]</i>	Pareja 3 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM3N4]</i>	Pareja 4 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM4N4]</i>	Pareja 5 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM5N4]</i>
		<i>status-partner 1)</i>	<i>status-partner 2)</i>	<i>status-partner 3)</i>	<i>status-partner 4)</i>	<i>status-partner 5)</i>
	Sí 1	1	1	1	1	1
		<i>Salte a instrucciones para el entrevistador antes de ATPC1AN4 (condom insertive anal-partner 1a.)</i>	<i>Salte a instrucciones para el entrevistador antes de ATPC2AN4 (condom insertive anal-partner 2a.)</i>	<i>Salte a instrucciones para el entrevistador antes de ATPC3AN4 (condom insertive anal-partner 3a.)</i>	<i>Salte a instrucciones para el entrevistador antes de ATPC4AN4 (condom insertive anal-partner 4a.)</i>	<i>Salte a instrucciones para el entrevistador antes de ATPC5AN4 (condom insertive anal-partner 5a.)</i>
Se negó a contestar	7	7	7	7	7	
		<i>Salte a STATS1N4 (aware status-partner 1)</i>	<i>Salte a STATS2N4 (aware status-partner 2)</i>	<i>Salte a STATS3N4 (aware status-partner 3)</i>	<i>Salte a STATS4N4 (aware status-partner 4)</i>	<i>Salte a STATS5N4 (aware status-partner 5)</i>
No sabe	8	8	8	8	8	
		<i>Salte a STATS1N4 (aware status-partner 1)</i>	<i>Salte a STATS2N4 (aware status-partner 2)</i>	<i>Salte a STATS3N4 (aware status-partner 3)</i>	<i>Salte a STATS4N4 (aware status-partner 4)</i>	<i>Salte a STATS5N4 (aware status-partner 5)</i>

QDS programming note for ATP1AN4 (condom insertive anal-partner 1a), ATP2AN4 (condom insertive anal-partner 2a), ATP3AN4 (condom insertive anal-partner 3a), ATP4AN4 (condom insertive anal-partner 4a), ATP5AN4 (condom insertive anal-partner 5a):

Variable label for ATP1AN4 insertive anal-partner 1a.

Pregunta	Parejas sexuales				
	Pareja 1 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM1N4]</i>	Pareja 2 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM2N4]</i>	Pareja 3 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM3N4]</i>	Pareja 4 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM4N4]</i>	Pareja 5 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM5N4]</i>
Variable label for ATP2AN4 insertive anal-partner 2a. Variable label for ATP3AN4 insertive anal-partner 3a. Variable label for ATP4AN4 insertive anal-partner 4a. Variable label for ATP5AN4 insertive anal-partner 5a.					
SL.1.8.b. En los últimos 12 meses , cuando tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE EL NOMBRE DE LA PAREJA] , ¿con qué frecuencia tuvo relaciones sexuales anales siendo usted la <u>pareja insertiva</u> ? [LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA] . Nunca 1 Algunas veces 2	<i>[ATP1BN4]</i> 1 Salte a STATS1N4 (aware status-partner 1) 2 Pase a instrucciones para el entrevistador antes de ATPC1AN4 (condom insertive anal-partner 1a).	<i>[ATP2BN4]</i> 1 Salte a STATS2N4 (aware status-partner 2). 2 Pase a instrucciones para el entrevistador antes de ATPC2AN4 (condom insertive anal-partner 2a).	<i>[ATP3BN4]</i> 1 Salte a STATS3N4 (aware status-partner 3) 2 Pase a instrucciones para el entrevistador antes de ATPC3AN4 (condom insertive anal-partner 3a).	<i>[ATP4BN4]</i> 1 Salte a STATS4N4 aware status-partner 4). 2 Pase a instrucciones para el entrevistador antes de ATPC4AN4 (condom insertive anal-partner 4a).	<i>[ATP5BN4]</i> 1 Salte a STATS5N4 (aware status-partner 5). 2 Pase a instrucciones para el entrevistador antes de ATPC5AN4 (condom insertive anal-partner 5a).

Key: grey box = interviewer instructions; blue box = inconsistency check; orange box = QDS program note; dark red variable = previously used variable; green variable = new variable; grey font for response set = do not read responses

Pregunta	Parejas sexuales				
	Pareja 1 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM1N4]</i>	Pareja 2 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM2N4]</i>	Pareja 3 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM3N4]</i>	Pareja 4 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM4N4]</i>	Pareja 5 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM5N4]</i>
Siempre	3	3	3	3	3
	<i>Pase a instrucciones para el entrevistador antes de ATPC1AN4 (condom insertive anal-partner 1a).</i>	<i>Pase a instrucciones para el entrevistador antes de ATPC2AN4 (condom insertive anal-partner 2a).</i>	<i>Pase a instrucciones para el entrevistador antes de ATPC3AN4 (condom insertive anal-partner 3a).</i>	<i>Pase a instrucciones para el entrevistador antes de ATPC4AN4 (condom insertive anal-partner 4a).</i>	<i>Pase a instrucciones para el entrevistador antes de ATPC5AN4 (condom insertive anal-partner 5a).</i>
Se negó a contestar	7	7	7	7	7
	<i>Salte a STATS1N4 (aware status-partner 1)</i>	<i>Salte a STATS2N4 (aware status-partner 2)</i>	<i>Salte a STATS3N4 (aware status-partner 3)</i>	<i>Salte a STATS4N4 (aware status-partner 4).</i>	<i>Salte a STATS5N4 (aware status-partner 5).</i>
No sabe	8	8	8	8	8
	<i>Salte a STATS1N4 (aware status-partner 1)</i>	<i>Salte a STATS2N4 (aware status-partner 2).</i>	<i>Salte a STATS3N4 (aware status-partner 3)</i>	<i>Salte a STATS4N4 (aware status-partner 4).</i>	<i>Salte a STATS5N4 (aware status-partner 5).</i>

QDS programming note for ATPC1BN4 (insertive anal-partner 1b), ATPC2BN4 (insertive anal-partner 2b), ATPC3BN4 (insertive anal-partner 3b), ATPC4BN4, (insertive anal-partner 4b), ATPC5BN4 (insertive anal-partner 5b):

Variable label for ATP1BN4 insertive anal-partner 1b.

Variable label for ATP2BN4 insertive anal-partner 2b.

Variable label for ATP3BN4 insertive anal-partner 3b.

Variable label for ATP4BN4 insertive anal-partner 4b.

Variable label for ATP5BN4 insertive anal-partner 5b.

Pregunta	Parejas sexuales				
	Pareja 1 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM1N4]</i>	Pareja 2 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM2N4]</i>	Pareja 3 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM3N4]</i>	Pareja 4 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM4N4]</i>	Pareja 5 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM5N4]</i>

Respondent states he did not have receptive or insertive anal sex:

If SXANL1N4 (anal sex partner 1) = 1 (yes) and ABTM1AN4 (receptive anal sex partner 1) = 0 (no) and ATP1AN4 (insertive anal sex partner 1) = 0 (no), display the following: “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales anales con **[INSERTE el nombre de la pareja SX_NM1N4]**. ¿Correcto? **Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error.**” Allow program to move forward.

If SXANL1N4 (anal sex partner 1) = 1 (yes) and ABTM1BN4 (receptive anal sex partner 1) = 1 (never) and ATP1BN4 (insertive anal sex partner 1) = 1 (never), display the following: “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales anales con **[INSERTE el nombre de la pareja SX_NM1N4]**. ¿Correcto? **Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error.**” Allow program to move forward.

If SXANL2N4 (anal sex partner 2) = 1 (yes) and ABTM2AN4 (receptive anal sex partner 2) = 0 (no) and ATP2AN4 (insertive anal sex partner 2) = 0 (no), display the following: “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales anales con **[INSERTE el nombre de la pareja SX_NM2N4]**. ¿Correcto? **Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error.**” Allow program to move forward.

If SXANL2N4 (anal sex partner 2) = 1 (yes) and ABTM2BN4 (receptive anal sex partner 2) = 1 (never) and ATP2BN4 (insertive anal sex partner 2) = 1 (never), display the following: “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales anales con **[INSERTE el nombre de la pareja SX_NM2N4]**. ¿Correcto? **Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error.**” Allow program to move forward.

If SXANL3N4 (anal sex partner 3) = 1 (yes) and ABTM3AN4 (receptive anal sex partner 3) = 0 (no) and ATP3AN4 (insertive anal sex partner 3) = 0 (no), display the following: “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales anales con **[INSERTE el nombre de la pareja SX_NM3N4]**. ¿Correcto? **Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error.**” Allow program to move forward.

If SXANL3N4 (anal sex partner 3) = 1 (yes) and ABTM3BN4 (receptive anal sex partner 3) = 1 (never) and

Pregunta	Parejas sexuales				
	Pareja 1 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM1N4]</i>	Pareja 2 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM2N4]</i>	Pareja 3 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM3N4]</i>	Pareja 4 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM4N4]</i>	Pareja 5 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM5N4]</i>
<p>ATP3BN4 (insertive anal sex partner 3) = 1 (never), display the following: “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM3N4]. ¿Correcto? Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error.” Allow program to move forward.</p> <p>If SXANL4N4 (anal sex partner 4) = 1 (yes) and ABTM4AN4 (receptive anal sex partner 4) = 0 (no) and ATP4AN4 (insertive anal sex partner 4) = 0 (no), display the following: “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM4N4]. ¿Correcto? Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error.” Allow program to move forward.</p> <p>If SXANL4N4 (anal sex partner 4) = 1 (yes) and ABTM4BN4 (receptive anal sex partner 4) = 1 (never) and ATP4BN4 (insertive anal sex partner 4) = 1 (never), display the following: “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM4N4]. ¿Correcto? Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error.” Allow program to move forward.</p> <p>If SXANL5N4 (anal sex partner 5) = 1 (yes) and ABTM5AN4 (receptive anal sex partner 5) = 0 (no) and ATP5AN4 (insertive anal sex partner 5) = 0 (no), display the following: Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM5N4]. ¿Correcto? Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error.” Allow program to move forward.</p> <p>If SXANL5N4 (anal sex partner 5) = 1 (yes) and ABTM5BN4 (receptive anal sex partner 5) = 1 (never) and ATP5BN4 (insertive anal sex partner 5) = 1 (never), display the following: “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM5N4]. ¿Correcto? Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error.” Allow program to move forward.</p>					
<p><i>Instrucciones para el entrevistador para ATPC1AN4 (condom insertive anal-partner 1a), ATPC2AN4 (condom insertive anal-partner 2a), ATPC3AN4 (condom insertive anal-partner 3a), ATPC4AN4 (condom insertive anal-partner 4a), ATPC5AN4 (condom insertive anal-partner 5a):</i></p>					
<p><i>Hombre con pareja masculina #1-relaciones sexuales anales con pareja masculina una vez: Si el</i></p>					

Pregunta	Parejas sexuales				
	Pareja 1 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM1N4]</i>	Pareja 2 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM2N4]</i>	Pareja 3 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM3N4]</i>	Pareja 4 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM4N4]</i>	Pareja 5 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM5N4]</i>
<p>entrevistado es masculino (SX_GEN=1) Y la pareja es masculina (SXPGN1N4 [partner gender-partner 1] = 1 O SXMLONN4 [male only partners] = 1) Y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con la pareja #1 solo una vez (SXAEN1N4 [times anal sex-partner 1] = 1, ENTONCES pase al cuadro Diga antes de ATPC1AN4 (condom insertive anal-partner 1a).</p>					
<p><u>Hombre con parejas masculinas #2, 3, 4, 5 relaciones sexuales anales con pareja masculina una vez:</u> Si el entrevistado es masculino (SX_GEN=1) Y la pareja es masculina (SXPGN2N4 [partner gender-partner 2] = 1, SXPGN3N4 [partner gender-partner 3] = 1, SXPGN4N4 [partner gender-partner 4] = 1, SXPGN5N4 [partner gender-partner 5] = 1 O SXMLONN4 [male only partners] = 1), Y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con las parejas #2, 3, 4 o 5 solo una vez (SXAEN2N4 [times anal sex-partner 2] = 1, SXAEN3N4 [times anal sex-partner 3] = 1, SXAEN4N4 [times anal sex-partner 4] = 1, SXAEN5N4 [times anal sex-partner 5] = 1, ENTONCES pase a ATPC2AN4 (condom insertive anal-partner 2a), ATPC3AN4 (condom insertive anal-partner 3a), ATPC4AN4 (condom insertive anal-partner 4a), ATPC5AN4 (condom insertive anal-partner 5a).</p>					
<p><u>Hombre con pareja masculina #1 relaciones sexuales anales con pareja masculina más de una vez:</u> Si el entrevistado es masculino (SX_GEN=1) Y la pareja es masculina (SXPGN1N4 [partner gender-partner 1] = 1 O SXMLONN4 [solo parejas masculinas] = 1) Y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con la pareja #1 más de una vez (SXAEN1N4 [times anal sex-partner 1] ≥ 2 O SA10_1N4 =1), ENTONCES pase al cuadro Diga antes de ATPC1BN4 (condom insertive anal-partner 1b).</p>					
<p><u>Hombre con parejas masculinas #2, 3, 4, 5, relaciones sexuales anales con pareja masculina más de una vez:</u> Si el entrevistado es masculino (SX_GEN=1) Y la pareja es masculina (SXPGN2N4 [partner gender-partner 2] = 1, SXPGN3N4 [partner gender-partner 3] = 1, SXPGN4N4 [partner gender-partner 4] = 1, SXPGN5N4 [partner gender-partner 5] = 1) O SXMLONN4 [male only partners] = 1), Y el entrevistado tuvo relaciones sexuales anales con las parejas 2, 3, 4 o 5 más de una vez (SXAEN2N4 [times anal sex-partner 2] ≥ 2, SXAEN3N4 [times anal sex-partner 3] ≥ 2, SXAEN4N4 [times anal sex-partner 4] ≥ 2, SXAEN5N4 [times anal sex-partner 5] ≥ 2, O SA10_2N4 (anal 10-partner 2) =1, SA10_3N4 (anal 10-partner 3) =1, SA10_4N4 (anal 10-partner 4) =1, SA10_5N4 anal 10-partner 5) =1, ENTONCES pase a ATPC2BN4 (condom insertive anal-partner 2b), ATPC3BN4 (condom insertive anal-partner 3b), ATPC4BN4 (condom insertive anal-partner 4b), ATPC5BN4 (condom insertive anal-partner 5b).</p>					
<p>Cuadro DIGA antes de ATPC1AN4: DIGA: “La siguiente pregunta tiene que ver con el uso del condón. Por favor incluya las veces en que se usó un condón todo el tiempo, no solo parte del tiempo durante las relaciones sexuales”.</p>					

Pregunta	Parejas sexuales				
	Pareja 1 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM1N4]</i>	Pareja 2 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM2N4]</i>	Pareja 3 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM3N4]</i>	Pareja 4 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM4N4]</i>	Pareja 5 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM5N4]</i>
SL.1.9.a. En los últimos 12 meses, cuando tuvo relaciones sexuales anales con <i>[INSERTE EL NOMBRE DE LA PAREJA]</i> , ¿se usó un condón cuando usted era la <u>pareja insertiva</u> ?	<i>[ATPC1AN4]</i>	<i>[ATPC2AN4]</i>	<i>[ATPC3AN4]</i>	<i>[ATPC4AN4]</i>	<i>[ATPC5AN4]</i>
No	0	0	0	0	0
Sí	1	1	1	1	1
Se negó a contestar	7	7	7	7	7
No sabe	8	8	8	8	8
	<i>Para todas las respuestas, salte a STATS1N4 (aware status-partner 1).</i>	<i>Para todas las respuestas, salte a STATS2N4 (aware status-partner 2).</i>	<i>Para todas las respuestas, salte a STATS3N4 (aware status-partner 3).</i>	<i>Para todas las respuestas, salte a STATS4N4 (aware status-partner 4).</i>	<i>Para todas las respuestas, salte a STATS5N4 (aware status-partner 5).</i>
QDS programming note for ATPC1AN4 (condom insertive anal-partner 1a), ATPC2AN4 (condom insertive anal-partner 2a), ATPC3AN4 (condom insertive anal-partner 3a), ATPC4AN4 (condom insertive anal-partner 4a), ATPC5AN4 (condom receptive anal-partner 5a): Variable label for ATPC1AN4 condom insertive anal-partner 1a. Variable label for ATPC2AN4 condom insertive anal-partner 2a. Variable label for ATPC3AN4 condom insertive anal-partner 3a. Variable label for ATPC4AN4 condom insertive anal-partner 4a. Variable label for ATPC5AN4 condom insertive anal-partner 5a.					
Cuadro DIGA antes de ATPC1BN4: “La siguiente pregunta tiene que ver con el uso del condón. Por favor					

Pregunta	Parejas sexuales				
	Pareja 1 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM1N4]</i>	Pareja 2 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM2N4]</i>	Pareja 3 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM3N4]</i>	Pareja 4 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM4N4]</i>	Pareja 5 <i>[Inserte el nombre de la pareja SX_NM5N4]</i>
incluya las veces en que se usó un condón todo el tiempo, no solo parte del tiempo durante las relaciones sexuales”.					
SL.1.9.b. En los últimos 12 meses , cuando tuvo relaciones sexuales anales con [INSERTE EL NOMBRE DE LA PAREJA] siendo usted la <u>pareja insertiva</u> , ¿se usó un condón? ... [LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA].	<i>[ATPC1BN4]</i>	<i>[ATPC2BN4]</i>	<i>[ATPC3BN4]</i>	<i>[ATPC4BN4]</i>	<i>[ATPC5BN4]</i>
Nunca, ni una vez 1	1	1	1	1	1
Una o más veces 2	2	2	2	2	2
Absolutamente todas las veces 3	3	3	3	3	3
Se negó a contestar 7	7	7	7	7	7
No sabe 8	8	8	8	8	8
	<i>Para todas las respuestas, pase a STATS1N4 (aware status-partner 1).</i>	<i>Para todas las respuestas, pase a STATS2N4 (aware status-partner 2).</i>	<i>Para todas las respuestas, pase a STATS3N4 (aware status-partner 3).</i>	<i>Para todas las respuestas, pase a STATS4N4 (aware status-partner 4).</i>	<i>Para todas las respuestas, pase a STATS5N4 (aware status-partner 5).</i>
QDS programming note for ATPC1BN4 (condom insertive anal-partner 1b), ATPC2BN4 (condom insertive anal-partner 2b), ATPC3BN4 (condom insertive anal-partner 3b), ATPC4BN4 (condom insertive anal-					

Pregunta	Parejas sexuales				
	Pareja 1 <i>[Inserte el nombre de la pareja</i> <i>SX_NM1N4]</i>	Pareja 2 <i>[Inserte el nombre de la pareja</i> <i>SX_NM2N4]</i>	Pareja 3 <i>[Inserte el nombre de la pareja</i> <i>SX_NM3N4]</i>	Pareja 4 <i>[Inserte el nombre de la pareja</i> <i>SX_NM4N4]</i>	Pareja 5 <i>[Inserte el nombre de la pareja</i> <i>SX_NM5N4]</i>
partner 4b), ATPC5BN4 (condom insertive anal-partner 5b): Variable label for ATPC1BN4 condom insertive anal-partner 1b. Variable label for ATPC2BN4 condom insertive anal-partner 2b. Variable label for ATPC3BN4 condom insertive anal-partner 3b. Variable label for ATPC4BN4 condom insertive anal-partner 4b. Variable label for ATPC5BN4 condom insertive anal-partner 5b.					

Transgénero y de sexo desconocido (SG)

Preguntas	Parejas sexuales				
	Pareja 1 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM1N4]	Pareja 2 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM2N4]	Pareja 3 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM3N4]	Pareja 4 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM4N4]	Pareja 5 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM5N4]
<p>Instructions for transgender sex partner-by-partner series table: The questions and response options are in the far left column of the table. Each question is asked for partners 1–5. Partners 1-5 are labeled in columns Partner 1, Partner 2, Partner 3, Partner 4, and Partner 5. All Partner 1 questions are asked before moving to Partner 2 questions. Detailed instructions are provided in each table cell.</p> <p>When question instructions say “inserte el nombre de la pareja,” and the variable is in the Partner 1 column, then insert response from SX_NM1N4 (name of partner 1).</p> <p>When question instructions say “inserte el nombre de la pareja,” and variable is in the Partner 2 column, insert response to SX_NM2N4 (name of partner 2).</p> <p>When question instructions say “inserte el nombre de la pareja,” and variable is in the same column as Partner 3, insert response to SX_NM3N4 (name of partner 3).</p> <p>When question instructions say “inserte el nombre de la pareja,” and variable is in the same column as Partner 4, insert response to SX_NM4N4 (name of partner 4).</p> <p>When question instructions say “inserte el nombre de la pareja,” and variable is in the same column as Partner 5, insert response to SX_NM5N4 (name of partner 5).</p>					
SG.1.0 En los últimos 12 meses , ¿usted tuvo relaciones sexuales <u>vaginales</u> o <u>anales</u> con [INSERTE EL NOMBRE DE LA PAREJA] ?	[SX_TG1N4]	[SX_TG2N4]	[SX_TG3N4]	[SX_TG4N4]	[SX_TG5N4]
No 0	0	0	0	0	0
	Salte a STATS1N4 (aware status-partner 1).	Salte a STATS2N4 (aware status-partner 2).	Salte a STATS3N4 (aware status-partner 3).	Salte a STATS4N4 (aware status-partner 4).	Salte a STATS5N4 (aware status-partner 5).
Sí 1	1	1	1	1	1
	Pase a TG10_1N4 (transgender 10-partner 1)	Pase a TG10_2N4 (transgender 10-partner 2)	Pase a TG10_3N4 (transgender 10-partner 3)	Pase a TG10_4N4 (transgender 10-partner 4)	Pase a TG10_5N4 (transgender 10-partner 5)

Preguntas	Parejas sexuales				
	Pareja 1 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM1N4]	Pareja 2 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM2N4]	Pareja 3 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM3N4]	Pareja 4 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM4N4]	Pareja 5 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM5N4]
Se negó a contestar 7	7 Salte a STATS1N4 (aware status-partner 1).	7 Salte a STATS2N4 (aware status-partner 2).	7 Salte a STATS3N4 (aware status-partner 3).	7 Salte a STATS4N4 (aware status-partner 4).	7 Salte a STATS5N4 (aware status-partner 5).
No sabe 8	8 Salte a STATS1N4 (aware status-partner 1).	8 Salte a STATS2N4 (aware status-partner 2).	8 Salte a STATS3N4 (aware status-partner 3).	8 Salte a STATS4N4 (aware status-partner 4).	8 Salte a STATS5N4 (aware status-partner 5).

QDS programming note for SX_TGS1N4 (transgender partner 1), SX_TGS2N4 (transgender partner 2), SX_TGS3N4 (transgender partner 3), SX_TGS4N4 (transgender partner 4), SX_TGS5N4 (transgender partner 5):

Variable label for SX_TG1N4 is transgender-partner 1.
 Variable label for SX_TG2N4 is transgender-partner 2.
 Variable label for SX_TG3N4 is transgender-partner 3.
 Variable label for SX_TG4N4 is transgender-partner 4.
 Variable label for SX_TG5N4 is transgender-partner 5.

If SX_TG1N4 (transgender-partner 1) is 0 (no), then display the following message: “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM1N4]. ¿Correcto?”

Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error.” Allow program to move forward.

If SX_TG2N4 (transgender-partner 2) is 0 (no), then display the following message: “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM2N4]. ¿Correcto?”

Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error.” Allow program to move forward.

If SX_TG3N4 (transgender-partner 3) is 0 (no), then display the following message: “Antes usted me dijo que

Preguntas	Parejas sexuales				
	Pareja 1 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM1N4]	Pareja 2 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM2N4]	Pareja 3 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM3N4]	Pareja 4 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM4N4]	Pareja 5 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM5N4]
<p>tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM3N4]. ¿Correcto? Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error. Allow program to move forward.</p> <p>If SX_TG4N4 (transgender-partner 4) is 0 (no), then display the following message: “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM4N4]. ¿Correcto? Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error. Allow program to move forward.</p> <p>If SX_TG5N4 (transgender-partner 5) is 0 (no), then display the following message: “Antes usted me dijo que tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM5N4]. ¿Correcto? Instrucciones para el entrevistador: regrese a las preguntas anteriores para corregir el error. Allow program to move forward.</p>					
<p>SG.1.1. En los últimos 12 meses, ¿usted tuvo relaciones sexuales <u>vaginales</u> o <u>anales</u> con [INSERTE EL NOMBRE DE LA PAREJA] más de 10 veces? [LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA].</p> <p>Sí 1</p> <p>No 0</p>	<p>[TG10_1N4]</p> <p>1</p> <p>Salte a TGAN1N4 (average number transgender-partner 1).</p> <p>0</p> <p>Pase a TGEN1N4 (times transgender-partner 1).</p>	<p>[TG10_2N4]</p> <p>1</p> <p>Salte a TGAN2N4 (average number transgender-partner 2).</p> <p>0</p> <p>Pase a TGEN2N4 (times transgender-partner 2).</p>	<p>[TG10_3N4]</p> <p>1</p> <p>Salte a TGAN3N4 (average number transgender-partner 3).</p> <p>0</p> <p>Pase a TGEN3N4 (times transgender-partner 3).</p>	<p>[TG10_4N4]</p> <p>1</p> <p>Salte a TGAN4N4 (average number transgender-partner 4).</p> <p>0</p> <p>Pase a TGEN4N4 (times transgender-partner 4).</p>	<p>[TG10_5N4]</p> <p>1</p> <p>Salte a TGAN5N4 (average number transgender-partner 5).</p> <p>0</p> <p>Pase a TGEN5N4 (times transgender-partner 5).</p>

Preguntas	Parejas sexuales				
	Pareja 1 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM1N4]	Pareja 2 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM2N4]	Pareja 3 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM3N4]	Pareja 4 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM4N4]	Pareja 5 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM5N4]
Se negó a contestar 7	7 Salte a STATS1N4 (aware status-partner 1).	7 Salte a STATS2N4 (aware status-partner 2).	7 Salte a STATS3N4 (aware status-partner 3).	7 Salte a STATS4N4 (aware status-partner 4).	7 Salte a STATS5N4 (aware status-partner 5).
No sabe 8	8 Salte a STATS1N4 (aware status-partner 1).	8 Salte a STATS2N4 (aware status-partner 2).	8 Salte a STATS3N4 (aware status-partner 3).	8 Salte a STATS4N4 (aware status-partner 4).	8 Salte a STATS5N4 (aware status-partner 5).
QDS programming note for TG10_1N4 (transgender 10-partner 1), TG10_2N4 (transgender 10-partner 2), TG10_3N4 (transgender 10-partner 3), TG10_4N4 (transgender 10-partner 4), and TG10_5N4 (transgender 10-partner 5): Variable label for TG10_1N4 is transgender 10-partner 1. Variable label for TG10_2N4 is transgender 10-partner 2. Variable label for TG10_3N4 is transgender 10-partner 3. Variable label for TG10_4N4 is transgender 10-partner 4. Variable label for TG10_5N4 is transgender 10-partner 5.					
SG.1.2. En los últimos 12 meses, ¿por favor dígame el número exacto de veces que tuvo relaciones sexuales <u>vaginales o anales</u> con [INSERTE EL NOMBRE DE LA PAREJA]?	[TGEN1N4]	[TGEN2N4]	[TGEN3N4]	[TGEN4N4]	[TGEN5N4]
---	---	---	---	---	---
	Salte al cuadro Diga antes de TGC1AN4 (condom	Salte a instrucciones antes de TGC2AN4 (condom	Salte a instrucciones antes de TGC3AN4 (condom	Salte a instrucciones antes de TGC4AN4 (condom	Salte a instrucciones antes de TGC5AN4 (condom

Preguntas	Parejas sexuales				
	Pareja 1 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM1N4]	Pareja 2 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM2N4]	Pareja 3 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM3N4]	Pareja 4 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM4N4]	Pareja 5 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM5N4]
	transgender -partner 1a).	transgender -partner 2a).	transgender -partner 3a).	transgender -partner 4a).	transgender -partner 5a).
Se negó a contestar 77	77 Salte a STATS1N4 (aware status-partner 1).	77 Salte a STATS2N4 (aware status-partner 2).	77 Salte a STATS3N4 (aware status-partner 3).	77 Salte a STATS4N4 (aware status-partner 4).	77 Salte a STATS5N4 (aware status-partner 5).
No sabe 88	88 Salte a STATS1N4 (aware status-partner 1).	88 Salte a STATS2N4 (aware status-partner 2).	88 Salte a STATS3N4 (aware status-partner 3).	88 Salte a STATS4N4 (aware status-partner 4).	88 Salte a STATS5N4 (aware status-partner 5).
QDS programming note for TGEN1N4 (times transgender -partner 1), TGEN2N4 (times transgender -partner 2), TGEN3N4 (times transgender -partner 3), TGEN4N4 (times transgender -partner 4), TGEN5N4 (times transgender -partner 5): Range 1–10. Variable label for TGEN1N4 is times transgender -partner 1. Variable label for TGEN2N4 is times transgender -partner 2. Variable label for TGEN3N4 is times transgender -partner 3. Variable label for TGEN4N4 is times transgender -partner 4. Variable label for TGEN5N4 is times transgender -partner 5.					
SG.1.3. En promedio, ¿cuántas veces tuvo relaciones sexuales <u>vaginales o anales</u> con [INSERTE EL NOMBRE DE LA PAREJA] al mes?	[TGAN1N4]	[TGAN2N4]	[TGAN3N4]	[TGAN4N4]	[TGAN5N4]
_____	_____	_____	_____	_____	_____

Preguntas	Parejas sexuales				
	Pareja 1 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM1N4]	Pareja 2 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM2N4]	Pareja 3 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM3N4]	Pareja 4 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM4N4]	Pareja 5 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM5N4]
Se negó a contestar 777	Pase a TGM1N4 (months transgender -partner 1).	Pase a TGM2N4 (months transgender -partner 2).	Pase a TGM3N4 (months transgender -partner 3).	Pase a TGM4N4 (months transgender -partner 4).	Pase a TGM5N4 (months transgender -partner 5).
	777	777	777	777	777
	Pase a TGM1N4 (months transgender -partner 1).	Pase a TGM2N4 (months transgender -partner 2).	Pase a TGM3N4 (months transgender -partner 3).	Pase a TGM4N4 (months transgender -partner 4).	Pase a TGM5N4 (months transgender -partner 5).
No sabe 888	888	888	888	888	888
	Pase a TGM1N4 (months transgender -partner 1).	Pase a TGM2N4 (months transgender -partner 2).	Pase a TGM3N4 (months transgender -partner 3).	Pase a TGM4N4 (months transgender -partner 4).	Pase a TGM5N4 (months transgender -partner 5).

QDS programming note for TGAN1N4 (average number transgender-partner 1), TGAN2N4 (average number transgender-partner 2), TGAN3N4 (average number transgender-partner 3), TGAN4N4 (average number transgender-partner4), TGAN5N4 (average number transgender-partner 5):
Range 1–90.

If the response to TGAN1N4 (average number transgender -partner 1) is > 90, then display the following message: “El número es muy grande. **Instrucciones para el entrevistador: confirme la respuesta.**”
If TGAN2N4 (average number transgender -partner 2) is > 90, then display the following message: “El número es muy grande. **Instrucciones para el entrevistador: confirme la respuesta.**”
If TGAN3N4 (average number transgender -partner 3) is > 90, then display the following message: “El número es muy grande **Instrucciones para el entrevistador: confirme la respuesta.**”
If TGAN4N4 (average number transgender -partner 4) is > 90, then display the following message: “El número es muy grande. **Instrucciones para el entrevistador: confirme la respuesta.**”
If TGAN5N4 (average number transgender -partner 5) is > 90, then display the following message: “El número es muy grande. **Instrucciones para el entrevistador: confirme la respuesta.**”

Preguntas	Parejas sexuales				
	Pareja 1 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM1N4]	Pareja 2 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM2N4]	Pareja 3 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM3N4]	Pareja 4 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM4N4]	Pareja 5 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM5N4]
Variable label for TGAN1N4 is average number transgender -partner 1. Variable label for TGAN2N4 is average number transgender -partner 2. Variable label for TGAN3N4 is average number transgender -partner 3. Variable label for TGAN4N4 is average number transgender -partner 4. Variable label for TGAN5N4 is average number transgender -partner 5.					
SG.1.4. En los últimos 12 meses , ¿por cuántos meses usted tuvo relaciones sexuales <u>vaginales o anales</u> con [INSERTE EL NOMBRE DE LA PAREJA] ?	[TGM1N4]	[TGM2N4]	[TGM3N4]	[TGM4N4]	[TGM5N4]
_____ meses	_____	_____	_____	_____	_____
Se negó a contestar 77	77	77	77	77	77
No sabe 88	88	88	88	88	88
	<i>Para todas las respuestas, pase a instrucciones antes de TGC1AN4 (condom transgender -partner 1a).</i>	<i>Para todas las respuestas, salte a instrucciones antes de TGC2AN4 (condom transgender -partner 2a).</i>	<i>Para todas las respuestas, salte a instrucciones antes de TGC3AN4 (condom transgender -partner 3a).</i>	<i>Para todas las respuestas, salte a instrucciones antes de TGC4AN4 (condom transgender -partner 4a).</i>	<i>Para todas las respuestas, salte a instrucciones antes de TGC5AN4 (condom transgender -partner 5a).</i>
QDS programming note for TGM1N4 (months transgender-partner 1), TGM2N4 (months transgender-partner 2), TGM3N4 (months transgender-partner 3), TGM4N4 (months transgender-partner 4), TGM5N4 (months transgender-partner 5): Range 1–12.					

Preguntas	Parejas sexuales				
	Pareja 1 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM1N4]	Pareja 2 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM2N4]	Pareja 3 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM3N4]	Pareja 4 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM4N4]	Pareja 5 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM5N4]

If TGM1N4 (months transgender-partner 1) is "0," then display the following message: "Usted me dijo que había tenido relaciones sexuales vaginales o anales con esta pareja en los últimos 12 meses. **Instrucciones para el entrevistador: confirme la respuesta.**"

If the response to TGM1N4 (months transgender-partner 1) is >12, then display the following message: "El número es muy grande. **Instrucciones para el entrevistador: confirme la respuesta.**"

If TGM2N4 (months transgender-partner 2) is >12, then display the following message: "El número es muy grande. **Instrucciones para el entrevistador: confirme la respuesta.**"

If TGM3N4 (months transgender-partner 3) is >12, then display the following message: "El número es muy grande. **Instrucciones para el entrevistador: confirme la respuesta.**"

If TGM4N4 (months transgender-partner 4) is >12, then display the following message: "El número es muy grande. **Instrucciones para el entrevistador: confirme la respuesta.**"

If TGM5N4 (months transgender-partner 5) is >12, then display the following message: "El número es muy grande. **Instrucciones para el entrevistador: confirme la respuesta.**"

- Variable label for TGM1N4 is months transgender-partner 1.
- Variable label for TGM2N4 is months transgender -partner 2.
- Variable label for TGM3N4 is months transgender -partner 3.
- Variable label for TGM4N4 is months transgender -partner 4.
- Variable label for TGM5N4 is months transgender -partner 5.

Instrucciones para el entrevistador antes de TGC1AN4 (condom transgender-partner 1a), TGC2AN4 (condom transgender-partner 2a), TGC3AN4 (condom transgender-partner 3a), TGC4AN4 (condom transgender-partner 4a), TGC5AN4 (condom transgender-partner 5a):

Transgénero/de sexo desconocido o de cualquier sexo y pareja #1-relaciones sexuales vaginales o anales una vez: Si el entrevistado tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con la pareja #1 solo una vez (TGEN1N4 [times transgender-partner 1] = 1), ENTONCES pase a cuadro Diga antes de TGC1AN4 (condom transgender-partner 1a).

Transgénero/de sexo desconocido o de cualquier sexo y parejas #2, 3, 4, 5-relaciones sexuales vaginales o anales una vez : Si el entrevistado tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con las parejas #2, 3, 4 o 5 solo una vez (TGEN2N4 [times transgender-partner 2]) = 1, (TGEN3N4 [times transgender-partner 3]) = 1, (TGEN4N4 [times transgender-partner 4]) = 1, (TGEN5N4 [times transgender-partner 5]) = 1, ENTONCES pase a TGC2AN4 (condom transgender-partner 2a), TGC3AN4 (condom transgender-partner 3a), TGC4AN4 (condom

Preguntas	Parejas sexuales				
	Pareja 1 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM1N4]	Pareja 2 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM2N4]	Pareja 3 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM3N4]	Pareja 4 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM4N4]	Pareja 5 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM5N4]
<i>transgender-partner 4a), TGC5AN4 (condom transgender-partner 5a).</i>					
<i>De lo contrario, salte a Instrucciones para el entrevistador antes de TGC1BN4 (condom transgender-partner 1b), TGC2BN4 (condom transgender-partner 2b), TGC3BN4 (condom transgender-partner 3b), TGC4BN4 (condom transgender-partner 4b), TGC5BN4 (condom transgender-partner 5b).</i>					
Cuadro DIGA antes de TGC1AN4 (condom transgender-partner 1a): DIGA: “La siguiente pregunta tiene que ver con el uso del condón. Por favor incluya las veces en que se usó un condón todo el tiempo, no solo parte del tiempo durante las relaciones sexuales”.					
SG.1.5.a. En los últimos 12 meses , cuando usted tuvo relaciones sexuales <u>vaginales o anales</u> con [INSERTE EL NOMBRE DE LA PAREJA] ¿se usó un condón?	[TGC1AN4]	[TGC2AN4]	[TGC3AN4]	[TGC4AN4]	[TGC5AN4]
No 0	0	0	0	0	0
Sí 1	1	1	1	1	1
Se negó a contestar 7	7	7	7	7	7
No sabe 8	8	8	8	8	8
	<i>Para todas las respuestas, salte a STATS1N4 (aware status-partner 1).</i>	<i>Para todas las respuestas, salte a STATS2N4 (aware status-partner 2).</i>	<i>Para todas las respuestas, salte a STATS3N4 (aware status-partner 3).</i>	<i>Para todas las respuestas, salte a STATS4N4 (aware status-partner 4).</i>	<i>Para todas las respuestas, salte a STATS5N4 (aware status-partner 5).</i>
QDS programming note for TGC1AN4 (condom transgender-partner 1a), TGC2AN4 (condom transgender-partner 2a), TGC3AN4 (condom transgender-partner 3a), TGC4AN4 (condom transgender-partner 4a), TGC5AN4 (condom transgender-partner 5a):					

Preguntas	Parejas sexuales				
	Pareja 1 <i>[INSERTE el nombre de la pareja SX_NM1N4]</i>	Pareja 2 <i>[INSERTE el nombre de la pareja SX_NM2N4]</i>	Pareja 3 <i>[INSERTE el nombre de la pareja SX_NM3N4]</i>	Pareja 4 <i>[INSERTE el nombre de la pareja SX_NM4N4]</i>	Pareja 5 <i>[INSERTE el nombre de la pareja SX_NM5N4]</i>
Variable label for TGC1AN4 is condom transgender-partner 1a. Variable label for TGC2AN4 is condom transgender-partner 2a. Variable label for TGC3AN4 is condom transgender-partner 3a. Variable label for TGC4AN4 is condom transgender-partner 4a. Variable label for TGC5AN4 is condom transgender-partner 5a.					

Preguntas	Parejas sexuales				
	Partner 1 [INSERT partner name SX_NM1N4	Partner 2 [INSERT partner name SX_NM2N4	Partner 3 [INSERT partner name SX_NM3N4	Partner 4 [INSERT partner name SX_NM4N4	Partner 5 [INSERT partner name SX_NM5N4
Instrucciones para el entrevistador antes de TGC1BN4 (condom transgender-partner 1b), TGC2BN4 (condom transgender-partner 2b), TGC3BN4 (condom transgender-partner 3b), TGC4BN4 (condom transgender-partner 4b), TGC5BN4 (condom transgender-partner 5b):					
<u>Transgénero/de sexo desconocido o de cualquier sexo y pareja #1-relaciones sexuales vaginales o anales más de una vez:</u> Si el entrevistado tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con la pareja #1 más de una vez (TGEN1N4 [times transgender-partner 1]) ≥ 2, O TG10_1N4 (transgender 10-partner 1) =1 ENTONCES pase al cuadro Diga antes de TGC1BN4 (condom transgender-partner 1b).					
<u>Transgénero/de sexo desconocido o de cualquier sexo y parejas #2, 3, 4, 5-relaciones sexuales vaginales o anales más de una vez:</u> Si el entrevistado tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con parejas #2, 3, 4 o 5 más de una vez (TGEN2N4 [times transgender sex-partner 2]) ≥ 2, (TGEN3N4 times transgender sex-partner 3]) ≥ 2, (TGEN4N4 [times transgender sex-partner 4]) ≥ 2, (TGEN5N4 [times transgender sex-partner 5]) ≥ 2 O TG10_2N4 (transgender 10-partner 2) =1, TG10_3N4 (transgender 10-partner 3) =1, TG10_4N4 (transgender 10-partner 4) =1, TG10_5N4 (transgender 10-partner 5) =1, ENTONCES pase a TGC2BN4 (condom transgender-partner 2b), TGC3BN4 (condom transgender-partner 3b), TGC4BN4 (condom transgender-partner 4b), TGC5BN4 (condom transgender-partner 5b).					
Cuadro DIGA antes de TGC1BN4 (condom transgender-partner 1b): DIGA: “La siguiente pregunta tiene que ver con el uso del condón. Por favor incluya las veces en que se usó un condón todo el tiempo, no solo parte del tiempo durante las relaciones sexuales”.					
SG.1.5.b. En los últimos 12 meses , cuando usted tuvo relaciones sexuales <u>vaginales o anales</u> con [INSERTE EL NOMBRE DE LA PAREJA] ¿se usó un condón...? [LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA].	[TGC1BN4]	[TGC2BN4]	[TGC3BN4]	[TGC4BN4]	[TGC5BN4]
Nunca, ni una vez 1	1	1	1	1	1
Una o más veces 2	2	2	2	2	2
Absolutamente todas las veces 3	3	3	3	3	3

Se negó a contestar	7	7	7	7	7	7
No sabe	8	8	8	8	8	8
	<i>Para todas las respuestas, pase a STATS1N4 (aware status-partner 1).</i>	<i>Para todas las respuestas, pase a STATS2N4 (aware status-partner 2).</i>	<i>Para todas las respuestas, pase a STATS3N4 (aware status-partner 3).</i>	<i>Para todas las respuestas, pase a STATS4N4 (aware status-partner 4).</i>	<i>Para todas las respuestas, pase a STATS5N4 (aware status-partner 5).</i>	

QDS programming note for TGC1BN4 (condom transgender 1b), TGC2BN4 (condom transgender 2b), TGC3BN4 (condom transgender 3b), TGC4BN4 (condom transgender 4b), TGC5BN4 (condom transgender 5b):

- Variable label for TGC1BN4 is condom transgender-partner 1b.
- Variable label for TGC2BN4 is condom transgender-partner 2b.
- Variable label for TGC3BN4 is condom transgender-partner 3b.
- Variable label for TGC4BN4 is condom transgender-partner 4b.
- Variable label for TGC5BN4 is condom transgender-partner 5b.

Estado del VIH (SS)

Preguntas	Parejas sexuales				
	Pareja 1 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM1N4]	Pareja 2 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM2N4]	Pareja 3 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM3N4]	Pareja 4 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM4N4]	Pareja 5 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM5N4]
<p>Instructions for status partner-by-partner series table: The questions and response options are in the far left column of the table. Each question is asked for partners 1–5. Partners 1-5 are labeled in columns Partner 1, Partner 2, Partner 3, Partner 4, and Partner 5. All Partner 1 questions are asked before moving to Partner 2 questions. Detailed instructions are provided in each table cell.</p> <p>When question instructions say “inserte el nombre de la pareja,” and the variable is in the Partner 1 column, then insert response from SX_NM1N4 (name of partner 1). When question instructions say “inserte el nombre de la pareja,” and variable is in the Partner 2 column, insert response to SX_NM2N4 (name of partner 2). When question instructions say “inserte el nombre de la pareja,” and variable is in the same column as Partner 3, insert response to SX_NM3N4 (name of partner 3). When question instructions say “inserte el nombre de la pareja,” and variable is in the same column as Partner 4, insert response to SX_NM4N4 (name of partner 4). When question instructions say “inserte el nombre de la pareja,” and variable is in the same column as Partner 5, insert response to SX_NM5N4 (name of partner 5).</p>					
SS.1.0. ¿Hace que [INSERTE EL NOMBRE DE LA PAREJA] conoce su estado del VIH?	[STATS1N4]	[STATS2N4]	[STATS3N4]	[STATS4N4]	[STATS5N4]
No 0	0	0	0	0	0
	Salte a STPRT1N4 (partner status-partner 1).	Salte a STPRT2N4 (partner status-partner 2).	Salte a STPRT3N4 (partner status-partner 3).	Salte a STPRT4N4 (partner status-partner 4).	Salte a STPRT5N4 (partner status-partner 5).
Sí 1	1	1	1	1	1
	Pase a AWRST1N4 (aware status every sex-partner 1).	Pase a AWRST2N4 (aware status every sex-partner 2).	Pase a AWRST3N4 (aware status every sex-partner 3).	Pase a AWRST4N4 (aware status every sex-partner 4).	Pase a AWRST5N4 (aware status every sex-partner 5).

Preguntas		Parejas sexuales				
Se negó a contestar	7	7	7	7	7	7
		Salte a STPRT1N4 (partner status- partner 1).	Salte a STPRT2N4 (partner status- partner 2).	Salte a STPRT3N4 (partner status- partner 3).	Salte a STPRT4N4 (partner status- partner 4).	Salte a STPRT5N4 (partner status- partner 5).
No sabe	8	8	8	8	8	8
		Salte a STPRT1N4 (partner status- partner 1).	Salte a STPRT2N4 (partner status- partner 2).	Salte a STPRT3N4 (partner status- partner 3).	Salte a STPRT4N4 (partner status- partner 4).	Salte a STPRT5N4 (partner status- partner 5).
QDS programming note for STATS1N4 (aware status-partner 1), STATS2N4 (aware status-partner 2), STATS3N4 (aware status-partner 3), STATS4N4 (aware status-partner 4), STATS5N4 (aware status-partner 5): Variable label for STATS1N4 is aware status-partner 1. Variable label for STATS2N4 is aware status-partner 2. Variable label for STATS3N4 is aware status-partner 3. Variable label for STATS4N4 is aware status-partner 4. Variable label for STATS5N4 is aware status-partner 5.						
SS.1.1. En los últimos 12 meses , ¿ [INSERT PARTNER NAME] conocía su estado del VIH cada vez que tuvieron relaciones sexuales?		<i>[AWRST1N4]</i>	<i>[AWRST2N4]</i>	<i>[AWRST3N4]</i>	<i>[AWRST4N4]</i>	<i>[AWRST5N4]</i>
No	0	0	0	0	0	0
Sí	1	1	1	1	1	1
Se negó a contestar	7	7	7	7	7	7
No sabe	8	8	8	8	8	8
		Para todas las respuestas, pase a				

Preguntas		Parejas sexuales				
Se negó a contestar	7	<i>status first sex-partner 1).</i>	<i>status first sex-partner 2).</i>	<i>status first sex-partner 3).</i>	<i>status first sex-partner 4).</i>	<i>status first sex-partner 5).</i>
		7 <i>Si SX_TOTN4 = 1, salte a la sección de seroselección (Say box before SEROSRT1). Si SX_TOTN4 ≥ 2, salte a instrucciones para el entrevistador antes de SXPGN2N4 (partner gender-partner 2).</i>	7 <i>Si SX_TOTN4 = 2 salte a la sección de seroselección (Say box before SEROSRT1). Si SX_TOTN4 ≥ 2, salte a instrucciones para el entrevistador antes de SXPGN3N4 (partner gender-partner 3).</i>	7 <i>Si SX_TOTN4 = 3, salte a la sección de seroselección (Say box before SEROSRT1). Si SX_TOTN4 ≥ 4, salte a instrucciones para el entrevistador antes de SXPGN4N4 (partner gender-partner 4).</i>	7 <i>Si SX_TOTN4 = 4, salte a la sección de seroselección (Say box before SEROSRT1). Si SX_TOTN4 ≥ 5, salte a instrucciones para el entrevistador antes de SXPGN5N4 (partner gender-partner 5).</i>	7 <i>Si SX_TOTN4 = 5, salte a la sección de seroselección (Say box before SEROSRT1). Si SX_TOTN4 ≥ 6, salte a la sección de información agregada.</i>
No sabe	8	8 <i>Si SX_TOTN4 = 1, salte a la sección de seroselección (Say box before SEROSRT1). Si SX_TOTN4 ≥ 2, salte a instrucciones para el entrevistador antes de SXPGN2N4 (partner</i>	8 <i>Si SX_TOTN4 = 2, salte a la sección de seroselección (Say box before SEROSRT1). Si SX_TOTN4 ≥ 2, salte a instrucciones para el entrevistador antes de SXPGN3N4 (partner</i>	8 <i>Si SX_TOTN4 = 3, salte a la sección de seroselección (Say box before SEROSRT1). Si SX_TOTN4 ≥ 4, salte a instrucciones para el entrevistador antes de SXPGN4N4 (partner</i>	8 <i>Si SX_TOTN4 = 4, salte a la sección de seroselección (Say box before SEROSRT1). Si SX_TOTN4 ≥ 5, salte a instrucciones para el entrevistador antes de SXPGN5N4 (partner</i>	8 <i>Si SX_TOTN4 = 5, salte a la sección de seroselección (Say box before SEROSRT1). Si SX_TOTN4 ≥ 6, salte a la sección de información agregada.</i>

Preguntas	Parejas sexuales				
	<i>gender-partner 2).</i>	<i>gender-partner 3).</i>	<i>gender-partner 4).</i>	<i>gender-partner 5).</i>	
QDS programming note for STPRT1N4 (Partner status-partner 1), STPRT2N4 (Partner status-partner 2), STPRT3N4 (Partner status-partner 3), STPRT4N4 (Partner status-partner 4), STPRT5N4 (Partner status-partner 5): Variable label for STPRT1N4 is Partner status-partner 1. Variable label for STPRT2N4 is Partner status-partner 2. Variable label for STPRT3N4 is Partner status-partner 3. Variable label for STPRT4N4 is Partner status-partner 4. Variable label for STPRT5N4 is Partner status-partner 5.					
SS.2.1. En los últimos 12 meses , ¿cuál fue el estado del VIH de [INSERTE EL NOMBRE DE LA PAREJA] la primera vez que tuvieron relaciones sexuales? [NO LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA].	<i>[PRTST1N4]</i>	<i>[PRTST2N4]</i>	<i>[PRTST3N4]</i>	<i>[PRTST4N4]</i>	<i>[PRTST5N4]</i>
VIH positivo 1	1 <i>Si SX_TOTN4 = 1, salte a la sección de seroselección (Say box before SEROSRT1). Si SX_TOTN4 ≥ 2, salte a instrucciones para el entrevistador antes de SXPGN2N4 (partner gender-partner 2).</i>	1 <i>Si SX_TOTN4 = 2, salte a la sección de seroselección (Say box before SEROSRT1). Si SX_TOTN4 ≥ 3, salte a instrucciones para el entrevistador antes de SXPGN3N4 (partner gender-partner 3).</i>	1 <i>Si SX_TOTN4 = 3, salte a la sección de seroselección (Say box before SEROSRT1). Si SX_TOTN4 ≥ 4, salte a instrucciones para el entrevistador antes de SXPGN4N4 (partner gender-partner 4).</i>	1 <i>Si SX_TOTN4 = 4, salte a la sección de seroselección (Say box before SEROSRT1). Si SX_TOTN4 ≥ 5, salte a instrucciones para el entrevistador antes de SXPGN5N4 (partner gender-partner 5).</i>	1 <i>Si SX_TOTN4 = 5, salte a la sección de seroselección (Say box before SEROSRT1). Si SX_TOTN4 ≥ 6, salte a la sección de información agregada.</i>
VIH negativo 2	2 <i>Pase a</i>	2 <i>Pase a</i>	2 <i>Pase a</i>	2 <i>Pase a</i>	2 <i>Pase a</i>

Preguntas		Parejas sexuales				
Se negó a contestar	7	<i>PREP1N4 (PrEP- partner 1).</i>	<i>PREP2N4 (PrEP- partner 2).</i>	<i>PREP3N4 (PrEP- partner 3).</i>	<i>PREP4N4 (PrEP- partner 4).</i>	<i>PREP5N4 (PrEP- partner 5).</i>
		7	7	7	7	7
No sabe	8	<i>Si SX_TOTN4 = 1, salte a la sección de seroselección (Say box before SEROSRT1). Si SX_TOTN4 ≥ 2, salte a instrucciones para el entrevistador antes de SXPGN2N4 (partner gender-partner 2).</i>	<i>Si SX_TOTN4 = 2, salte a la sección de seroselección (Say box before SEROSRT1). Si SX_TOTN4 ≥ 3, salte a instrucciones para el entrevistador antes de SXPGN3N4 (partner gender-partner 3).</i>	<i>Si SX_TOTN4 = 3, salte a la sección de seroselección (Say box before SEROSRT1). Si SX_TOTN4 ≥ 4, salte a instrucciones para el entrevistador antes de SXPGN4N4 (partner gender-partner 4).</i>	<i>Si SX_TOTN4 = 4, salte a la sección de seroselección (Say box before SEROSRT1). Si SX_TOTN4 ≥ 5, salte a instrucciones para el entrevistador antes de SXPGN5N4 (partner gender-partner 5).</i>	<i>Si SX_TOTN4 = 5, salte a la sección de seroselección (Say box before SEROSRT1). Si SX_TOTN4 ≥ 6, salte a la sección de información agregada.</i>
		8	8	8	8	8
		<i>Si SX_TOTN4 = 1, salte a la sección de seroselección (Say box before SEROSRT1). Si SX_TOTN4 ≥ 2, salte a instrucciones para el entrevistador antes de SXPGN2N4 (partner</i>	<i>Si SX_TOTN4 = 2, salte a la sección de seroselección (Say box before SEROSRT1). Si SX_TOTN4 ≥ 3, salte a instrucciones para el entrevistador antes de SXPGN3N4 (partner</i>	<i>Si SX_TOTN4 = 3, salte a la sección de seroselección (Say box before SEROSRT1). Si SX_TOTN4 ≥ 4, salte a instrucciones para el entrevistador antes de SXPGN4N4 (partner</i>	<i>Si SX_TOTN4 = 4, salte a la sección de seroselección (Say box before SEROSRT1). Si SX_TOTN4 ≥ 5, salte a instrucciones para el entrevistador antes de SXPGN5N4 (partner</i>	<i>Si SX_TOTN4 = 5, salte a la sección de seroselección (Say box before SEROSRT1). Si SX_TOTN4 ≥ 6, salte a la sección de información agregada.</i>

Preguntas	Parejas sexuales				
	<i>gender-partner 2).</i>	<i>gender-partner 3).</i>	<i>gender-partner 4).</i>	<i>gender-partner 5).</i>	
<p>QDS programming note for PRTST1N4 (Partner status first sex-partner 1), PRTST2N4 (Partner status first sex-partner 2), PRTST3N4 (Partner status first sex-partner 3), PRTST4N4 (Partner status first sex-partner 4), PRTST5N4 (Partner status first sex-partner 5):</p> <p>Variable label for PRTST1N4 is Partner status first sex-partner 1. Variable label for PRTST2N4 is Partner status first sex-partner 2. Variable label for PRTST3N4 is Partner status first sex-partner 3. Variable label for PRTST4N4 is Partner status first sex-partner 4. Variable label for PRTST5N4 is Partner status first sex-partner 5.</p>					

Profilaxis de preposición (SR)

Preguntas	Parejas sexuales				
	Pareja 1 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM1N4]	Pareja 2 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM2N4]	Pareja 3 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM3N4]	Pareja 4 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM4N4]	Pareja 5 [INSERTE el nombre de la pareja SX_NM5N4]
SR.1.0. A veces las personas que son VIH negativas toman medicamentos antirretrovirales, tales como Truvada, para evitar contraer el VIH. ¿[INSERTE EL NOMBRE DE LA PAREJA] estaba tomando medicamentos antirretrovirales para evitar contraer el VIH la última vez que tuvieron relaciones sexuales? Si no está seguro, no hay problema.	[PREP1N4]	[PREP2N4]	[PREP3N4]	[PREP4N4]	[PREP5N4]
No	0	0	0	0	0
Sí	1	1	1	1	1
Se negó a contestar	7	7	7	7	7
No sabe	8	8	8	8	8
	Si SX_TOTN4 = 1, salte a la sección de seroselección (Say box before SEROSRT1). Si SX_TOTN4 ≥ 2, salte a instrucciones para el entrevistador antes de	Si SX_TOTN4 = 2, salte a la sección de seroselección (Say box before SEROSRT1). Si SX_TOTN4 ≥ 3, salte a instrucciones para el	Si SX_TOTN4 = 3, salte a la sección de seroselección (Say box before SEROSRT1). Si SX_TOTN4 ≥ 4, salte a instrucciones para el	Si SX_TOTN4 = 4, salte a la sección de seroselección (Say box before SEROSRT1). Si SX_TOTN4 ≥ 5, salte a instrucciones para el	Si SX_TOTN4 = 5, salte a la sección de seroselección (Say box before SEROSRT1). Si SX_TOTN4 ≥ 6, salte a la sección de

Preguntas	Parejas sexuales				
	<i>SXPGN2N4 (partner gender- partner 2).</i>	<i>entrevistado r antes de SXPGN3N4 (partner gender- partner 3).</i>	<i>entrevistado r antes de SXPGN4N4 (partner gender- partner 4).</i>	<i>entrevistado r antes de SXPGN5N4 partner gender- partner 5).</i>	<i>información agregada.</i>
<p>QDS programming note for PREP1N4 (PrEP-partner 1), PREP2N4 (PrEP-partner 2), PREP3N4 (PrEP-partner 3), PREP4N4 (PrEP-partner 4), PREP5N4 (PrEP-partner 5):</p> <p>Variable label for PREP1N4 is PrEP-partner 1. Variable label for PREP2N4 is PrEP-partner 2. Variable label for PREP3N4 is PrEP-partner 3. Variable label for PREP4N4 is PrEP-partner 4. Variable label for PREP5N4 is PrEP-partner 5.</p>					

Información agregada (SA)

DIGA: “Acabamos de hablar acerca de las cinco personas con las que usted tuvo relaciones sexuales más recientemente. Ahora quisiera hacerle algunas preguntas acerca de la otra pareja o las otras parejas con quienes usted tuvo relaciones sexuales en los **últimos 12 meses**. Para responder estas preguntas, por favor no incluya las parejas sobre las que ya habló”.

Instrucciones para el entrevistador antes de SXAGC1N4 (aggregate condom use 6 partners):
Si el entrevistado reportó 7 o más parejas sexuales ($SX_TOTN4 \geq 7$), salte a SXAGC2N4 (aggregate condom use-more than 6 partners). Si el entrevistado reportó 6 parejas ($SX_TOTN4=6$), pase a SXAGC1N4 (aggregate condom use- 6 partners).

SA.1.0. En los **últimos 12 meses**, ¿se usó siempre un condón cuando usted tuvo relaciones sexuales vaginales o anales con su otra pareja? [SXAGC1N4]

- No 0
Sí..... 1
Se negó a contestar..... 7
No sabe 8

QDS programming note for SXAGC1N4 (aggregate condom use 6 partners):
Variable label is aggregate condom use-6 partners.

SA.1.1. ¿Su otra pareja era VIH positiva? [SXAGP1N4]

- No 0
Sí..... 1
Se negó a contestar..... 7
No sabe 8

QDS programming note for SXAGP1N4 (aggregate partner status-6 partners):
Variable label is aggregate partner status-6 partners.

Instrucciones para el entrevistador después de SXAGP1N4 (aggregate partner status-6 partners): Salte a la sección de seroselección (Say box before SEROSRT1).

SA.1.2 En los **últimos 12 meses**, ¿con cuántas de estas [INSERTE SX_TOTN4-5] otras parejas se usó siempre un condón cuando ustedes tuvieron relaciones sexuales vaginales o anales? [SXAGC2N4]

___ ___ ___ [7777 = Se negó a contestar, 8888 = No sabe]

QDS programming note for SXAGC2N4 (aggregate condom use-more than 6 partners):

Range is 0–999.

Variable label is aggregate condom use-more than 6 partners.

If SXAGC2N4 (aggregate condom use-more than 6 partners) is greater than **SX_TOTN4-5** then display the following: “La cantidad de parejas adicionales con quienes usted usó un condón no puede ser mayor que [inserte el valor de SX_TOTN4-5]. Confirme la respuesta.” Go back to SXAGC2N4 (aggregate condom use-more than 6 partners).

Calculated variable SXAGUPN4: Create a calculated variable to indicate the aggregate number of partners with whom the respondent had unprotected sex. If SX_TOTN4 is > 5, then create SXAGUPN4 where (SX_TOTN4-5)-SXAGC2N4. (If SXAGC2N4 is don’t know or refuse, assign it a 7777 if refused or 8888 if don’t know.)

Variable label is aggregate number of unprotected sex partners.

Instrucciones para el entrevistador para SXAGC2N4 (aggregate condom use more than 6 partners): Si SXAGC2N4 (aggregate condom use more than 6 partners) = SX_TOTN4-5 (total number of partners-5), “no sabe” o “se negó a contestar”, salte a la sección de seroselección (Say box before SEROSRT1). De lo contrario, pase a SXAGC3N4 (aggregate condom use-more than 6 partners).

SA.1.3 Entonces, ¿usted tuvo relaciones sexuales sin protección con **[INSERTE LA RESPUESTA DE SXAGUPN4]** de estas otras parejas? **[SXAGC3N4]**

- No 0
- Sí..... 1
- Se negó a contestar..... 7
- No sabe 8

QDS programming note for SXAGC3N4 (aggregate unprotected sex-more than 6 partners):

Variable label is aggregate unprotected sex-more than 6 partners.

Si SXAGC3N4 (aggregate unprotected sex-more than 6 partners) es “no”, “se negó a contestar” o “no sabe”, regrese a SXAGC2N4 (aggregate condom use-more than 6 partners).

SA.1.4 ¿Cuántas de esas **[INSERTE RESPUESTA DE SXAGUPN4]** otras parejas eran VIH positivas? **[SXAGP2N4]**

___ [7777 = Se negó a contestar, 8888 = No sabe]

QDS programming note for SXAGP2N4 (aggregate concordant partners-more than 6 partners):

Range is 0–999.

SXAGP2N4 cannot be greater than SXAGUPN4. If $SXAGP2N4 > SXAGUPN4$, then display the following message, “La respuesta está por fuera del intervalo” and return to SXAGP2N4 (aggregate concordant partners-more than 6 partners).

Variable label for SXAGP2N4 is aggregate concordant partners-more than 6 partners.

Seroselección (escoger pareja sexual con base en el estado del VIH)

DIGA: “En las siguientes preguntas, le leeré una frase y le preguntaré si usted está completamente en desacuerdo, algo en desacuerdo, le es indiferente, un poco de acuerdo o completamente de acuerdo. Algunas de las declaraciones puede que no tengan que ver con su situación; sin embargo, dígame si cree que estaría de acuerdo o en desacuerdo. Usaremos la **Tarjeta de respuesta L** para las siguientes cuatro preguntas”.

S26. Si mi pareja me dice que es VIH positiva, es más probable que tenga relaciones sexuales con él o ella sin condón. **[MARQUE SOLO UNA]. [SEROSRT1]**

- Completamente en desacuerdo 1
- Algo en desacuerdo 2
- Indiferente 3
- Algo de acuerdo 4
- Completamente de acuerdo 5
- Se negó a contestar..... 7
- No sabe 8

S27. Si mi pareja me dice que es VIH positiva, no tenemos que preocuparnos por usar condón. **[MARQUE SOLO UNA]. [SEROSRT2]**

- Completamente en desacuerdo 1
- Algo en desacuerdo 2
- Indiferente 3
- Algo de acuerdo 4
- Completamente de acuerdo 5
- Se negó a contestar..... 7
- No sabe 8

S28. Si mi carga viral de VIH es indetectable, es más probable que no use condón durante las relaciones sexuales. **[MARQUE SOLO UNA]. [SEROSRT3]**

- Completamente en desacuerdo 1
- Algo en desacuerdo 2
- Indiferente 3
- Algo de acuerdo 4

- Completamente de acuerdo 5
- Se negó a contestar..... 7
- No sabe 8

S29. Tener una carga viral de VIH indetectable significa que no me tengo que preocupar tanto de usar condón. **[MARQUE SOLO UNA]. [SEROSRT4]**

- Completamente en desacuerdo 1
- Algo en desacuerdo 2
- Indiferente 3
- Algo de acuerdo 4
- Completamente de acuerdo 5
- Se negó a contestar..... 7
- No sabe 8

Consumo de drogas y alcohol (U)

Consumo de cigarrillos y alcohol

DIGA: "Las siguientes preguntas tienen que ver con el consumo de cigarrillos".

- U1. ¿Ha fumado al menos 100 cigarrillos en toda su vida? [*CIG_EVR*]
- No 0  *Salte al cuadro
Diga antes de U2*
- Sí 1
- Se negó a contestar 7  *Salte al cuadro
Diga antes de U2*
- No sabe 8

DIGA: "Ahora usaremos la Tarjeta de respuesta M".

- U1a. ¿Con qué frecuencia fuma cigarrillos en la actualidad? [*LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA*]. [*CIG_OFT*]
- Diariamente 1
- Semanalmente 2
- Mensualmente 3
- Menos que mensualmente 4
- Nunca 5
- Se negó a contestar 7
- No sabe 8

DIGA: "Ahora, le voy a hacer preguntas sobre cualquier tipo de bebida alcohólica que pudo haber tomado. Usaremos la Tarjeta de respuesta M".

- U2. En los **últimos 12 meses**, ¿con qué frecuencia tomó bebidas alcohólicas? [*LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA*]. [*ALCOHO_9*]
- Diariamente 1
- Semanalmente 2
- Mensualmente 3
- Menos que mensualmente 4
- Nunca 5  *Salte al cuadro
Diga antes de U8.*
- Se negó a contestar 7
- No sabe 8

Instrucciones para el entrevistador: Si SX_TOTN4 (total number of sex partners) ≥ 1 O si SXFFONN4 (female-female partners only) =1, pase a U3. De lo contrario, salte al cuadro Diga antes de U4.

U3. En los **últimos 12 meses**, ¿tomó bebidas alcohólicas antes de o durante las relaciones sexuales? **[ALCOHOL1]**

- No 0
Sí 1
Se negó a contestar 7
No sabe 8

DIGA: “Ahora le voy a hacer algunas preguntas sobre bebidas alcohólicas en los últimos 30 días. Usaremos el calendario para referirnos a los 30 días pasados”.

U4. En los **últimos 30 días**, ¿cuántos días tomó alguna bebida alcohólica? **[DRINK_9]**

___ ___ *[Se negó a contestar = 77, No sabe = 88]*

Control de discrepancias: U4 (number of days had an alcoholic drink during the past 30 days) debe ser entre 0 y 30.

Instrucciones para el entrevistador: si U4 (number of days had an alcoholic drink during the past 30 days) es “0”, “Se negó a contestar” o “No sabe”, salte al cuadro Diga antes de U8.

DIGA: “Usaremos la **Tarjeta de respuesta sobre consumo de alcohol** para las siguientes preguntas. Para estas preguntas, un trago de alcohol significa una cerveza de 12 oz, una copa de vino de 5 oz o un trago de licor de 1.5 oz”.

U5. En los **últimos 30 días**, ¿cuántos tragos de bebida alcohólica tomó durante un día típico en el que estaba bebiendo? **[NDRINK_9]**

___ ___ *[Se negó a contestar = 77, No sabe = 88]*

Control de discrepancias: U5 (number of drinks on a typical day during the past 30 days) debe ser entre 1 y 30.

Instrucciones para el entrevistador: si [BIRTGEN] es “Femenino” o “Intersexo/ambiguo”, salte a U7.

U6. En los **últimos 30 días**, ¿cuántos días tomó 5 o más tragos en una ocasión? **[DRINK5_9]**

___ ___ *[Se negó a contestar = 77, No sabe = 88]*

QDS programming note: If U6 > U4 then READ: "El número de días en los últimos 30 días que tomó 5 o más tragos ([respuesta de DRINK5_9]) no puede ser mayor al número de días en que tomó un trago en los últimos 30 días ([respuesta de DRINK_9])."

Control de discrepancias: U6 (number of days had 5 or more drinks during the past 30 days) debe ser ≤ 30 y \leq U4 (number of days had a drink during the past 30 days).

Instrucciones para el entrevistador: salte al cuadro Diga antes de U8.

U7. En los **últimos 30 días**, ¿cuántos días tomó 4 o más tragos en una ocasión? **[DRINK4_9]**

___ ___ *[Se negó a contestar = 77, No sabe = 88]*

Control de discrepancias: U7 (number of days had 4 or more drinks during the past 30 days) debe ser ≤ 30 y \leq U4 (number of days had a drink during the past 30 days).

QDS programming note: If U7 > U4 then READ: "El número de días en los últimos 30 días que tomó 4 o más tragos ([respuesta de DRINK4_9]) no puede ser mayor al número de días en que tomó un trago en los últimos 30 días ([respuesta de DRINK_9])."

Consumo de drogas no inyectables

DIGA: "Ahora le voy a hacer preguntas sobre drogas que pudo haber usado, pero de las que no se inyectan. Voy a llamarlas drogas no inyectables. Entre ellas se incluyen marihuana, crack, drogas de club y analgésicos. Cuénteme sobre las drogas que consumió que no eran para tratamiento médico".

U8. En los **últimos 12 meses**, ¿consumió alguna droga no inyectable? **[ANID12_9]**

No 0  **Pase al cuadro Diga antes de U12**

Sí 1

Se negó a contestar 7  **Pase al cuadro Diga antes de U12**

No sabe 8

DIGA: “Le voy a leer una lista de drogas no inyectables. Por cada una que mencione, por favor diga con qué frecuencia la consumió en los **últimos 12 meses**. No incluya las drogas inyectables ni los medicamentos usados para tratamiento médico. Para estas preguntas usaremos la **Tarjeta de respuesta M**”.

Instrucciones para el entrevistador: si el consumo de drogas del entrevistado fue esporádico en los últimos 12 meses, pídale al entrevistado que seleccione la opción de respuesta que mejor describa su consumo de drogas.

	En los últimos 12 meses ¿con qué frecuencia consumió:	Diariamer (1)	Semanalmer (2)	Mensualmer (3)	Menos que mensualmer (4)	Nunca (5)	Se negó a contestar	No sabe (8)
U9a.	...metanfetaminas, también conocidas en inglés como <i>crystal meth, tina, crank</i> o <i>ice</i> ? [CRYMTC_9]	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
U9b.	...otras anfetaminas o estimulantes? [AMPHET_9]	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
U9c.	...crack? [CRACK1_9]	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
U9d.	...cocaína que se fuma o inhala? [COCSMO_9]	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
U9e.	...sedantes como Valium, Ativan o Xanax? [DOWNER_9]	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
U9f.	...analgésicos, como Oxycontin, Vicodin o Percocet? [PAINKI_9]	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
U9g.	...alucinógenos, como LSD u hongos? [HALLUC_9]	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
U9h.	...X, también llamado éxtasis? [XECT_9]	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
U9i.	...Special K, también llamado quetamina? [SPECK_9]	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
U9j.	...GHB? [GHB_9]	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
U9k.	...heroína u opio que se fuma o se inhala? [HEROIN_9]	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
U9l.	...marihuana?	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8

	En los últimos 12 meses ¿con qué frecuencia consumió:	Diariamente (1)	Semanalmente (2)	Mensualmente (3)	Menos que mensualmente (4)	Nunca (5)	Se negó a contestar	No sabe (8)
	[MARIJU_9]							
U9m.	...poppers, también llamado nitrato de amilo? [POPPER_9]	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
U9n.	...esteroides u hormonas? [STRHOR_9]	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
U9o.	...cualquier otra droga no inyectable? (Especifique: _____) [ONINJD_9] [ONINJ9OS]	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8

Control de discrepancias: si U8 (non-injection drug use) es "Sí" y todas las respuestas a U9a-U9o son "Nunca", entonces QDS muestra un mensaje que dice, "Usted dijo que había consumido drogas no inyectables en los últimos 12 meses. Por favor dígame el nombre de la droga que consumió y qué tanto la usó en los últimos 12 meses". Entrevistador regrese al cuadro Diga después de U8.

Instrucciones para el entrevistador: Si SX_TOTN4 (total number of sex partners) ≥ 1 O si SXFFONN4 (female-female partners only) = 1, pase a U10. De lo contrario, salte al cuadro Diga antes de U12.

U10. En los últimos 12 meses, ¿consumió alguna droga no inyectable antes de o durante las relaciones sexuales? **[NID_BFSX]**

- No 0 **⇒ Salte al cuadro Diga antes de U12**
- Sí 1
- Se negó a contestar 7
- No sabe 8 **} Salte al cuadro Diga antes de U12**

Instrucciones para el entrevistador: Si U9a es "Diariamente", "Semanalmente", "Mensualmente" o "Menos que mensualmente", marque la casilla sombreada (columna 1) en U11a. Siga el mismo patrón para b-o. Si no hay casillas sombreadas (columna 1) marcadas en U11a-o, salte al cuadro Diga antes de U12.

	En los últimos 12 meses, ¿usted usó: [SOLO LEA LAS PREGUNTAS DONDE LA CASILLA SOMBRADA (COLUMNA 1) ESTÉ MARCADA.]	No (0)	Sí (1)	Se negó a contestar	No sabe (8)
<input type="checkbox"/>	U11a. ...metanfetaminas <u>antes de o durante</u> las relaciones sexuales? [CRAMT2_9]	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8

<input type="checkbox"/>	U11b.	...otras anfetaminas o estimulantes antes de o durante las relaciones sexuales? [AMPHT2_9]	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
<input type="checkbox"/>	U11c.	...crack antes de o durante las relaciones sexuales? [CRACK2_9]	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
<input type="checkbox"/>	U11d.	...cocaína que se fuma o inhala antes de o durante las relaciones sexuales? [COCSM2_9]	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
<input type="checkbox"/>	U11e.	...sedantes, como Valium, Ativan o Xanax, antes de o durante las relaciones sexuales? [DOWNE2_9]	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
<input type="checkbox"/>	U11f.	...analgésicos, como Oxycontin, Vicodin o Percocet, antes de o durante las relaciones sexuales? [PAINK2_9]	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
<input type="checkbox"/>	U11g.	...alucinógenos, como LSD u hongos, antes de o durante las relaciones sexuales? [HALLU2_9]	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
<input type="checkbox"/>	U11h.	...X, también llamado éxtasis, antes de o durante las relaciones sexuales? [XECT2_9]	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
<input type="checkbox"/>	U11i.	...Special K, también llamado quetamina, antes de o durante las relaciones sexuales? [SPECK2_9]	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
<input type="checkbox"/>	U11j.	...GHB antes de o durante las relaciones sexuales? [GHB2_9]	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
<input type="checkbox"/>	U11k.	...heroína u opio que se fuma o se inhala antes de o durante las relaciones sexuales? [HEROI2_9]	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
<input type="checkbox"/>	U11l.	...marihuana antes de o durante las relaciones sexuales? [MARIJ2_9]	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
<input type="checkbox"/>	U11m.	...poppers, también llamados nitrato de amilo, antes de o durante las relaciones sexuales? [POPPE2_9]	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
<input type="checkbox"/>	U11n.	...esteroides u hormonas antes de o durante las relaciones sexuales? [STRHO2_9]	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
<input type="checkbox"/>	U11o.	... [RESPUESTA DE U9o; si la repuesta de U9o es "Se negó a contestar" o "No sabe", pase al control de discrepancias después de U11o] antes de o durante las relaciones sexuales? [ONINJ2_9]	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8

Control de discrepancias: si U10 (non-injection drug use before or during sex) es "Sí" y todas las respuestas a U11a-U11o son "No", entonces QDS muestra un mensaje que dice, "Usted

dijo que había consumido drogas no inyectables antes de o durante las relaciones sexuales en los últimos 12 meses. Por favor dígame el nombre de la droga que consumió y qué tanto la usó antes de o durante las relaciones sexuales en los últimos 12 meses". Entrevistador regrese a U11a.

Consumo de drogas inyectables

DIGA: “Las siguientes preguntas tienen que ver con el consumo de drogas inyectables. Esto quiere decir las drogas que se inyecta usted mismo o que otra persona le inyecta. Recuerde que sus respuestas serán confidenciales”.

U12. ¿Se inyectó **alguna vez** drogas que no fuera para tratamiento médico? Al decir inyectarse, quiero decir cualquier ocasión en la que ha usado drogas con una aguja, ya sea inyectándose en una vena, de modo subcutáneo (debajo de la piel) o intramuscular (directamente en un músculo pero no en una vena). **[EVERINJ]**

- No 0  **Salte al cuadro Diga antes de B1.**
- Sí 1
- Se negó a contestar 7
- No sabe 8  **Salte al cuadro Diga antes de B1.**

U12a. En los **últimos 12 meses**, ¿se ha inyectado alguna droga que no fuera para tratamiento médico? Al decir inyectar, quiero decir cualquier ocasión en la que ha usado drogas con una aguja, ya sea inyectándose en una vena, de modo subcutáneo (debajo de la piel) o intramuscular (directamente en un músculo pero no en una vena). **[INJECT12]**

- No 0  **Salte al cuadro Diga antes de B1.**
- Sí 1
- Se negó a contestar 7
- No sabe 8  **Salte al cuadro Diga antes de B1.**

DIGA: “Ahora le voy a leer una lista de drogas. Por cada droga que mencione, por favor diga con qué frecuencia se la inyectó en los **últimos 12 meses**. Usaremos la **Tarjeta de respuesta M** para estas preguntas”.

Instrucciones para el entrevistador: si el consumo de drogas del entrevistado fue esporádico en los últimos 12 meses, pídale al entrevistado que seleccione la opción de respuesta que mejor describa su consumo de drogas.

	En los últimos 12 meses ¿con qué frecuencia se <u>inyectó</u> :	Diariamente ⁽¹⁾	Semanalmente ⁽²⁾	Mensualmente ⁽³⁾	Menos que mensualmente ⁽⁴⁾	Nunca ⁽⁵⁾	Se negó a contestar	No sabe ⁽⁸⁾
U13a	...una mezcla de heroína y cocaína, también llamada speedballs en inglés? [HERCOC_9]	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8

	En los últimos 12 meses ¿con qué frecuencia se inyectó:	Diariamente (1)	Semanalmente (2)	Mensualmente (3)	Menos que mensualmente (4)	Nunca (5)	Se negó a contestar	No sabe (8)
U13b	...solo heroína? [HEROII_9]	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
U13c	...solo cocaína? [COCAII_9]	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
U13d	...crack? [CRACKI_9]	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
U13e	...metanfetaminas, también conocidas en inglés como <i>crystal meth</i> o <i>crank</i> ? [CRAMTI_9]	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
U13f	...otras anfetaminas o estimulantes? [AMPHEI_9]	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
U13g	...Oxycontin? [OXYCON_9]	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
U13h	...esteroides u hormonas? [STRHRI_9]	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
U13i	...alguna otra droga (Especifique: _____) [OINJDI_9][OINJD9OS]	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8

Control de discrepancias: si U12 (injection drug use) es "Sí" y todas las respuestas a U13a-U13i son "Nunca", entonces QDS muestra un mensaje que dice, "Usted dijo que se había inyectado drogas en los últimos 12 meses. Por favor dígame el nombre de la droga que consumió y qué tanto la usó en los últimos 12 meses". Entrevistador regrese al cuadro Diga después de U12a.

Instrucciones para el entrevistador: Si SX_TOTN4 (total number of sex partners) ≥1 O si SXFFONN4 (female-female partners only) =1, pase a U14 (INJ_BFSX). De lo contrario, salte al cuadro Diga antes de B1 (transmission risk behaviors).

U14. En los últimos 12 meses, ¿se inyectó drogas antes de o durante las relaciones sexuales?
[INJ_BFSX]

- No 0  Pase al cuadro Diga antes de U16
- Sí 1
- Se negó a contestar 7
- No sabe 8  Pase al cuadro Diga antes de U16

Instrucciones para el entrevistador: Si U13a es “Diariamente”, “Semanalmente”, “Mensualmente” o “Menos que mensualmente”, marque la casilla sombreada (columna 1) en U15a. Siga el mismo patrón para b–i. Si no hay casillas sombreadas marcadas en U13, salte al cuadro Diga antes de U16.

		En los últimos 12 meses, ¿usted se inyectó: [SOLO LEA LAS PREGUNTAS DONDE ESTÁ MARCADA LA CASILLA SOMBRADA (COLUMNA 1)].	No (0)	Sí (1)	Se negó a contestar	No sabe (8)
<input type="checkbox"/>	U15a.	... una mezcla de heroína y cocaína <u>antes de o durante</u> las relaciones sexuales? [HERCO2_9]	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
<input type="checkbox"/>	U15b.	...solo heroína <u>antes de o durante</u> las relaciones sexuales? [HERII2_9]	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
<input type="checkbox"/>	U15c.	...solo cocaína <u>antes de o durante</u> las relaciones sexuales? [COCAI2_9]	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
<input type="checkbox"/>	U15d.	...crack <u>antes de o durante</u> las relaciones sexuales? [CRACI2_9]	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
<input type="checkbox"/>	U15e.	...metanfetaminas <u>antes de o durante</u> las relaciones sexuales? [CRAMI2_9]	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
<input type="checkbox"/>	U15f.	...otras anfetaminas o estimulantes <u>antes de o durante</u> las relaciones sexuales? [AMPHI2_9]	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
<input type="checkbox"/>	U15g.	...Oxycontin <u>antes de o durante</u> las relaciones sexuales? [OXYCO2_9]	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
<input type="checkbox"/>	U15h.	...esteroides u hormonas <u>antes de o durante</u> las relaciones sexuales? [STRHI2_9]	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8
<input type="checkbox"/>	U15i.	...[RESPUESTA DE U13i; si la respuesta de U13i “Se negó a contestar” o “No sabe”, pase al control de discrepancias despues de U15i] <u>antes de o durante</u> las relaciones sexuales? [OINI2_9]	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 8

Control de discrepancias: si U14 (injection drug use before or during sex) es “Sí” y todas las respuestas a U15a-U15i son “No”, entonces QDS muestra un mensaje que dice, “Usted dijo que se había inyectado drogas antes de o durante las relaciones sexuales en los últimos 12 meses. Por favor dígame el nombre de la droga que consumió y qué tanto la usó antes de o durante las relaciones sexuales en los últimos 12 meses”. Entrevistador regrese a U15a.

DIGA: “Ahora le voy a hacer algunas preguntas sobre compartir agujas y otros implementos para inyectarse drogas”.

U16. Cuando se inyectó drogas en los últimos 12 meses, ¿alguien usó la misma aguja después de que usted la usara? [SHR_NDL]
 No 0
 Sí 1

Se negó a contestar..... 7

No sabe 8

U17. Cuando se inyectó drogas en los **últimos 12 meses**, ¿alguien usó los mismos quemadores (cookers), algodón o agua para enjuagar después de que usted los usara?
[SHR_WRKS]

No 0

Sí..... 1

Se negó a contestar..... 7

No sabe 8

U18. Cuando se inyectó drogas en los **últimos 12 meses**, ¿usó drogas que se habían repartido con una jeringa? *[DIV_SYRN]*

No 0

Sí..... 1

Se negó a contestar..... 7

No sabe 8

Conductas de riesgo de transmisión (B)

DIGA: "Ahora le voy a hacer algunas preguntas sobre la manera como pudo haber contraído el VIH. Algunas preguntas le pueden pedir que recuerde cosas que sucedieron hace mucho tiempo o pedirle información acerca de las conductas de sus parejas anteriores. Si no puede recordar o no sabe la respuesta a las preguntas, no hay problema si me dice que no sabe. Además, puede que algunas de estas preguntas no se apliquen a su situación, pero aun así, necesito hacerle todas las preguntas".

B1. ¿Nació usted con el VIH? *[IPERINN3]*

No 0

Sí 1

Se negó a contestar 7

No sabe 8

⇒ *Salte al cuadro Diga antes de P1*

DIGA: "Antes le pregunté acerca de cosas que han estado ocurriendo en su vida en los últimos 12 meses. Ahora voy a hacerle preguntas acerca de cosas que usted hizo entre 1977 (por la época en que el VIH se reconoció en los Estados Unidos) y cuando su prueba del VIH dio un resultado positivo el *[INSERTAR LA FECHA DE A1]*."

B2. Antes de su primera prueba positiva del VIH, ¿tuvo relaciones sexuales con un hombre?

[ISEXMAN3]

No 0

Sí 1

Se negó a contestar 7

No sabe 8

B3. Antes de su primera prueba positiva del VIH, ¿tuvo relaciones sexuales con una mujer?

[ISEXFEN3]

No 0

Sí 1

Se negó a contestar 7

No sabe 8

Instrucciones para el entrevistador: Si la persona tenía sexo femenino al nacer (*BIRTGEN=2*) y tuvo relaciones sexuales con un hombre (*ISEXMAN3=1*) pase a B4. Si la persona tenía sexo masculino al nacer (*BIRTGEN=1*) y tuvo relaciones sexuales con una mujer (*ISEXFEN3=1*) pase a B10; de lo contrario, salte a B15.

QDS programming note: Si **[BIRTGEN]** es “No sabe” or “Se negó a contestar,” skip to B15. Si **[BIRTGEN]** =2 y **[ISEXMAN3]** es “No sabe” or “Se negó a contestar,” skip to B15. Si **[BIRTGEN]** =1 y **[ISEXFEN3]** es “No sabe” or “Se negó a contestar,” skip to B15.

B4. Antes de su primera prueba positiva del VIH, ¿alguna de sus parejas masculinas utilizó agujas para inyectarse heroína, cocaína, esteroides o cualquier otra droga no recetada por un médico? **[IFXIDN3]**

- No 0
- Sí 1
- Se negó a contestar 7
- No sabe 8

B5. Antes de su primera prueba positiva del VIH, ¿alguna de sus parejas sexuales masculinas tuvo relaciones sexuales con otros hombres? **[IFXBIN3]**

- No 0
- Sí 1
- Se negó a contestar 7
- No sabe 8

B6. Antes de su primera prueba positiva del VIH, ¿alguna de sus parejas sexuales masculinas tenía el VIH o sida? **[IFXHIN3]**

- No 0  **Salte a B15**
- Sí 1
- Se negó a contestar 7
- No sabe 8  **Salte a B15**

B7. Antes de su primera prueba positiva del VIH, ¿alguna de sus parejas sexuales masculinas que tenía el VIH o sida también tenía hemofilia o cualquier otro trastorno de la sangre antes de recibir el resultado positivo del VIH o sida? **[IFXHEN3]**

- No 0
- Sí 1
- Se negó a contestar 7
- No sabe 8

DIGA: “La siguiente pregunta es acerca de si sus parejas sexuales masculinas VIH positivas tuvieron alguna vez una transfusión de hemoderivados. Me refiero a algún producto derivado de la sangre de otra persona (como sangre, glóbulos rojos, plasma o plaquetas) que se le administró por vía intravenosa”.

- B8. Antes de su primera prueba positiva del VIH, ¿alguna de sus parejas sexuales masculinas que tenía el VIH o sida recibió una transfusión de productos sanguíneos antes de recibir el resultado positivo del VIH o sida? *[IFSXTXN3]*
- No 0
- Sí 1
- Se negó a contestar 7
- No sabe 8
- B9. Antes de su primera prueba positiva del VIH, ¿alguna de sus parejas sexuales masculinas que tenía el VIH o sida recibió un trasplante de órgano o tejido antes de recibir el resultado positivo del VIH o sida? *[IFSXTPN3]*
- No 0
- Sí 1
- Se negó a contestar 7
- No sabe 8

Instrucciones para el entrevistador: Salte a B15

- B10. Antes de su primera prueba positiva del VIH, ¿alguna de sus parejas sexuales femeninas utilizó agujas para inyectarse heroína, cocaína, esteroides o cualquier otra droga no recetada por un médico? *[IMSXIDN3]*
- No 0
- Sí 1
- Se negó a contestar 7
- No sabe 8
- B11. Antes de su primera prueba positiva del VIH, ¿alguna de sus parejas sexuales femeninas tenía el VIH o sida? *[IMSXHIN3]*
- No 0  **Salte a B15**
- Sí 1
- Se negó a contestar 7
- No sabe 8  **Salte a B15**
- B12. Antes de su primera prueba positiva del VIH, ¿alguna de sus parejas sexuales femeninas que tenía el VIH o sida también tenía hemofilia o cualquier otro trastorno de la sangre antes de recibir el resultado positivo del VIH o sida? *[IMSXHEN3]*
- No 0
- Sí 1
- Se negó a contestar 7
- No sabe 8

DIGA: “La siguiente pregunta es acerca de si sus parejas sexuales femeninas VIH positivas tuvieron alguna vez una transfusión de hemoderivados. Me refiero a algún producto derivado de la sangre de otra persona (como sangre, glóbulos rojos, plasma o plaquetas) que se le administró por vía intravenosa”.

B13. Antes de su primera prueba positiva del VIH, ¿alguna de sus parejas sexuales femeninas que tenía el VIH o sida recibió una transfusión de productos derivados de la sangre antes de recibir el resultado positivo del VIH o sida? **[IMSXTXN3]**

- No 0
- Sí..... 1
- Se negó a contestar..... 7
- No sabe 8

B14. Antes de su primera prueba positiva del VIH, ¿alguna de sus parejas sexuales femeninas que tenía el VIH o sida recibió un trasplante de órgano o tejido antes de recibir el resultado positivo del VIH o sida? **[IMSXTPN3]**

- No 0
- Sí..... 1
- Se negó a contestar..... 7
- No sabe 8

B15. Antes de su primera prueba positiva del VIH, ¿utilizó agujas para inyectarse heroína, cocaína, esteroides o cualquier otra droga no recetada por un médico? **[IIDUN3]**

- No 0
- Sí..... 1
- Se negó a contestar..... 7
- No sabe 8

DIGA: “Las personas que tienen problemas de coagulación de la sangre como hemofilia a veces necesitan recibir tratamiento con algo llamado factor de coagulación para prevenir hemorragias”.

B16. Antes de su primera prueba positiva del VIH, ¿recibió alguna vez un factor de coagulación? **[ICLOTN3]**

- No 0
- Sí..... 1
- Se negó a contestar..... 7
- No sabe 8

➡ *Pase al cuadro Diga antes de B18*

⎓ *Pase al cuadro Diga antes de B18*

B17. ¿Recibió alguna vez un factor de coagulación antes de marzo de 1985? **[ICLO85N3]**

- No 0
- Sí 1
- Se negó a contestar 7
- No sabe 8

DIGA: “La siguiente pregunta es acerca de si alguna vez ha tenido una transfusión de productos sanguíneos. Me refiero a productos derivados de la sangre de otra persona (como sangre, glóbulos rojos, plasma o plaquetas) que se le administró por vía intravenosa”.

B18. Antes de su primera prueba positiva del VIH, ¿recibió alguna vez una transfusión de productos derivados de la sangre además del factor de coagulación? **[ITRANN3]**

- No 0  **Salte a B20**
- Sí 1
- Se negó a contestar 7
- No sabe 8  **Salte a B20**

B19. ¿Recibió alguna vez una transfusión de productos derivados de la sangre antes de marzo de 1985? **[ITRA85N3]**

- No 0
- Sí 1
- Se negó a contestar 7
- No sabe 8

B20. Antes de su primera prueba positiva del VIH, ¿recibió un trasplante de órgano o tejido, o le hicieron inseminación artificial? **[ITRPLTN3]**

- No 0
- Sí 1
- Se negó a contestar 7
- No sabe 8

B21. Antes de su primera prueba positiva del VIH, ¿trabajó en algún laboratorio o centro de atención médica en el que pudiera haber estado expuesto a sangre humana u otros líquidos corporales? **[IHCWRN3]**

- No 0
- Sí 1
- Se negó a contestar 7
- No sabe 8

Key: grey box = interviewer instructions; blue box = inconsistency check; orange box = QDS program note; dark red variable = previously used variable; green variable = new variable; grey font for response set = do not read responses

Actividades de prevención (P)

DIGA: “A continuación, me gustaría hacerle preguntas sobre actividades de prevención del VIH”.

P1. En los últimos **12 meses**, ¿le han dado condones gratis, sin contar los que le haya dado un amigo, un familiar o una pareja sexual? **[COND12_9]**

- No..... 0
 Sí..... 1
 Se negó a contestar..... 7
 No sabe 8

Salte a las
instrucciones
antes de P2

Salte a las
instrucciones
antes de P2

P1a. ¿En qué tipo de lugar o lugares obtuvo esos condones gratis?

[NO LEA LAS OPCIONES. MARQUE TODAS LAS QUE CORRESPONDAN]. [CONF_12]

- Organizaciones comunitarias..... 1 **[CONF_12A]**
 Clínica de planificación familiar 2 **[CONF_12B]**
 Clínica de ETS 3 **[CONF_12C]**
 Consultorio de un médico u otro centro de salud..... 4 **[CONF_12D]**
 Organización de alcance comunitario para usuarios de
 drogas inyectables (IDU, por sus siglas en inglés), incluido
 el intercambio de agujas)..... 5 **[CONF_12E]**
 Lugar social (bar, club, baño público, gimnasio, librería) 6 **[CONF_12F]**
 Evento especial 7 **[CONF_12G]**
 Otro 8 **[CONF_12H]**
 Se negó a contestar..... 77
 No sabe 88

Instrucciones para el entrevistador: Si escoge “Otro” para P1a, pase a P1a_1os. De lo contrario, salte a las instrucciones para el entrevistador antes de P2.

P1a_1os. Especifique en qué otro lugar obtuvo esos condones gratuitos:

_____ **[COH_12OS]**
[7 = Se negó a contestar, 8 = No sabe]

P1a_2o. ¿Hay otro lugar en donde obtuvo condones gratuitos? **[CONF_12I]**

- Sí..... 1
 No..... 0

Instrucciones para el entrevistador: Si P1a_2o es "Sí", pase a P1a_2os. De lo contrario, salte a las instrucciones para el entrevistador antes de P2.

P1a_2os. Especifique en qué otro lugar obtuvo esos condones gratuitos:

_____ [COI_12OS]
[7 = Se negó a contestar, 8 = No sabe]

Instrucciones para el entrevistador: si U12a (injection drug use during the past 12 months) es "Sí", pase a P2. Si U12a es "No", "Se negó a contestar", "No sabe" o se la saltó, entonces salte a P3.

P2. En los **últimos 12 meses**, ¿ha recibido de manera gratuita agujas estériles nuevas, sin incluir aquellas que le haya dado un amigo, un familiar o la persona con quien consume drogas? [STENEE_9]

- No 0
- Sí 1
- Se negó a contestar 7
- No sabe 8

P2a. En los **últimos 12 meses**, ¿ha recibido de manera gratuita nuevos quemadores (cookers), algodón o agua para enjuagar, sin incluir los que le haya dado un amigo, un familiar o la persona con quien consume drogas? [KITS_9]

- No 0
- Sí 1
- Se negó a contestar 7
- No sabe 8

P3. En los **últimos 12 meses**, ¿ha visto o recibido algún material de información o educativo como afiches, folletos, volantes o videos que le indiquen cómo protegerse, y proteger a sus parejas del VIH u otras ETS? [HIVINFN3]

- No 0
- Sí 1
- Se negó a contestar 7
- No sabe 8

P4. En los **últimos 12 meses**, sin incluir cuando le hicieron la prueba del VIH, ¿mantuvo una conversación personal con un trabajador de alcance comunitario, consejero o trabajador de un programa de prevención sobre las formas de protegerse o

de proteger a sus parejas contra el VIH u otras enfermedades de transmisión sexual?

[TALKHI_9]

Etiqueta: Habló con un consejero sobre la prevención del VIH

- No 0
- Sí..... 1
- Se negó a contestar..... 7
- No sabe 8

P5. En los **últimos 12 meses**, sin incluir cuando le hicieron la prueba del VIH, ¿ha tenido una conversación en privado con un médico, enfermero u otro trabajador de salud sobre las formas de protegerse y de proteger a sus parejas contra el VIH u otras enfermedades de transmisión sexual? **[PRTLK_12]**

- No 0
- Sí..... 1
- Se negó a contestar..... 7
- No sabe 8

P6. En los **últimos 12 meses**, sin incluir cuando le hicieron la prueba del VIH, ¿ha participado en una reunión organizada con un grupo pequeño de personas para hablar sobre las formas de protegerse y de proteger a sus parejas contra el VIH u otras enfermedades de transmisión sexual? **[GROU1_12]**

- No 0
- Sí..... 1
- Se negó a contestar..... 7
- No sabe 8

Depresión (M)

DIGA: “Ahora le voy a hacer algunas preguntas sobre su estado de ánimo. Al contestar, por favor piense con qué frecuencia ha ocurrido lo siguiente en las **últimas 2 semanas**. Usaremos la **Tarjeta de respuesta N** para estas preguntas. También usaremos el calendario para referirnos a las 2 semanas pasadas”.

	Durante las últimas 2 semanas, ¿con qué frecuencia se ha visto afectado por alguno de los siguientes problemas?	Para nada ⁽¹⁾	Varios días ⁽²⁾	Más de la mitad de los días ⁽³⁾	Casi todos los días ⁽⁴⁾	Se negó a contestar ⁽⁷⁾	No sabe ⁽⁸⁾
M1a.	Poco interés o placer en las cosas que hace <i>[ANX_DEPA]</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
M1b.	Tristeza, depresión o desesperanza <i>[ANX_DEPB]</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
M1c.	Dificultad para dormir o mantener el sueño, o dormir en exceso <i>[ANX_DEPC]</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
M1d.	Sensación de cansancio o de tener poca energía <i>[ANX_DEPD]</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
M1e.	Poco apetito o comer en exceso <i>[ANX_DEPE]</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
M1f.	Sentirse mal acerca de usted mismo o sentir que era un fracaso o que había defraudado a su familia o a sí mismo <i>[ANX_DEPF]</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
M1g.	Dificultad para concentrarse en actividades, como leer el periódico o ver la televisión <i>[ANX_DEPG]</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
M1h.	Caminar o hablar en forma tan lenta que la gente	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

	<p>pudo haberlo notado; o lo contrario: estar tan inquieto o agitado que se la pasaba yendo de un lado para otro más de lo normal</p> <p><i>[ANX_DEPH]</i></p>						
--	--	--	--	--	--	--	--

Antecedentes ginecológicos y reproductivos (G)

Instrucciones para el entrevistador: Si **[BIRTGEN]** y **[GENDER]** son "Femenino", pase al cuadro **Diga antes de G1**; de lo contrario, salte al cuadro **Diga antes de C1**.

DIGA: "Le voy a hacer algunas preguntas sobre los exámenes ginecológicos y las pruebas de Papanicolau. Un examen ginecológico es una revisión de la vagina. Una prueba de Papanicolau, también llamada prueba para la detección del cáncer de cuello uterino o 'Pap', es una prueba que se utiliza para detectar el cáncer de cuello uterino. A menudo, el examen ginecológico y la prueba de Papanicolau se hacen al mismo tiempo".

G1. En los **últimos 12 meses**, ¿le han hecho un examen pélvico? **[PLV_EX_9]**

- No 0
 Sí 1
 Se negó a contestar 7
 No sabe 8

G2. En los **últimos 12 meses**, ¿le han hecho una prueba de Papanicolau?

[PAP_EX_9]

- No 0
 Sí 1

 Se negó a contestar 7
 No sabe 8

*Pase al cuadro
Diga antes de G3.*

*Pase al cuadro
Diga antes de G3.*

G2a. ¿Los resultados de esta prueba de Papanicolau fueron normales o anormales? **[PAP2_12]**

- Normales 1
 Anormales 2
 Se negó a contestar 7
 No sabe 8

*Pase al cuadro
Diga antes de G3.*

*Pase al cuadro
Diga antes de G3.*

G2b. ¿Le hicieron pruebas de seguimiento o un tratamiento debido a los resultados anormales? **[PAP2A_12]**

- No 0
 Sí 1
 Se negó a contestar 7
 No sabe 8

DIGA: “Le voy a leer una lista de métodos con los que las personas evitan el embarazo. A medida que lea cada uno, dígame si lo ha utilizado en los **últimos 12 meses**. Por favor responda "Sí" o "NO". Responda "Sí" aunque solo lo haya usado una vez. ¿Ha usado este método para prevenir el embarazo en los últimos 12 meses? ”

	No (0)	Sí (1)	Se negó a contestar (7)	No sabe (8)
G3a. Condones para hombres <i>[BIRCOAN3]</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
G3b. Condones para mujeres <i>[BIRCOBN3]</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
G3c. Diafragma, capuchón cervical o esponja cervical <i>[BIRCOCN3]</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
G3d. Espuma o gel espermicida <i>[BIRCODN3]</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
G3e. Depo-Provera®, la cual es una inyección <i>[BIRCOEN3]</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
G3f. Implantes hormonales como Implanon® o Nexplanon® <i>[BIRCOFN3]</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
G3g. Píldoras anticonceptivas <i>[BIRCOGN3]</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
G3h. Parche anticonceptivo como Ortho Evra® <i>[BIRCOHN3]</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
G3i. Anillo anticonceptivo, como NuvaRing® <i>[BIRCOIN3]</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
G3j. Dispositivo intrauterino o IUD, que tiene forma de espiral, por ejemplo, Mirena® o Paraguard® <i>[BIRCOJN3]</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
G3k. Anticonceptivo de emergencia o “píldora de la mañana siguiente” <i>[BIRCOKN3]</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
G3l. Eyacular afuera, también conocido como “venirse afuera” o “acabar afuera” <i>[BIRCOLN3]</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
G3m. Abstinencia, que es no tener relaciones sexuales <i>[BIRCOMM3]</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

- G3n. Posmenopausia, lo cual significa que usted ya no tiene periodos menstruales **[BIRCONN3]**
- G3o. Esterilización tubárica, que consiste en la “ligadura de trompas” o una histerectomía, en la que se extirpa el útero **[BIRCOON3]**
- G3p. Vasectomía de la pareja **[BIRCOPN3]**

DIGA: “Antes usted me dijo que la primera vez que tuvo un resultado positivo a la prueba del VIH fue el ___/___/___ **[INSERTE LA FECHA DE A1]**”.

- G4. Desde que tuvo el resultado positivo al VIH el ___/___/___ **[INSERTE LA FECHA DE A1]**, ¿cuántas veces ha estado embarazada? **[PREG_9]**
 ___ ___ **[777 = Se negó a contestar, 888 = No sabe]**

QDS programming note: Range is 0–100. If A1 (date first tested positive) is “no sabe” or “se negó a contestar,” then G4 should read as follows: “Desde que tuvo el resultado positivo a la prueba del VIH, ¿cuántas veces ha estado embarazada?” and Say box before G4 should NOT be read.

Nota sobre el programa QDS: Range is 0–100.

QDS programming note: If G4 is 1, 2, 3, or 4, program G5-G8 accordingly to skip “extra” pregnancy questions.

If G4=1, then after G5a or b or c skip to Say box before G10.

If G4=2, then after G6a or b or c skip to Say box before G10.

If G4=3, then after G7a or b or c skip to Say box before G10.

If G4=4, then after G8a or b or c skip to Say box before G10.

If G4=“no sabe” or “se negó a contestar,” then skip to Say box before G10.

Instrucciones para el entrevistador: Si G4 = 0, salte al cuadro Diga antes de G10; de lo contrario, pase al cuadro Diga antes de G5.

Si el número de veces que estuvo embarazada [PREG_9] es 1–5, DIGA: “Ahora me gustaría preguntarle acerca de todos sus embarazos desde la prueba positiva del VIH, comenzando por el primero”.

Si el número de veces que estuvo embarazada [PREG_9] es mayor que 5 embarazos, DIGA: “Ahora me gustaría preguntarle acerca de sus primeros 5 embarazos desde la prueba positiva del VIH”.

G5. En cuanto a su 1^{er} embarazo desde la prueba positiva del VIH, ¿estaba tratando de quedar embarazada? [INTNT1N3]

- No 0
Sí 1
Se negó a contestar 7
No sabe 8

G5a. ¿Cuál fue el desenlace de este embarazo? [LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA]. [OUTCM1N3]

- Embarazada actualmente 1 \Rightarrow Salte a G5d
Parto con recién nacido vivo 2
Muerte fetal 3
Aborto espontáneo 4
Aborto 5
Se negó a contestar 7
No sabe 8

G5b. ¿En qué mes y año ocurrió este desenlace? [PDTE1N3]

____/____
(M M) / (A A A A)

[Mes: 77 = Se negó a contestar, 88 = No sabe;
Año: 7777 = Se negó a contestar, 8888 = No sabe]

Instrucciones para el entrevistador: Si el resultado [OUTCM1N3] fue “Parto con recién nacido vivo”, pase a G5c; de lo contrario, salte a G6 si G4>1 o salte al cuadro Diga antes de G10 si G4=1.

Control de discrepancias: [PDTE1N3] no puede ser antes de [DOB_13] ni antes de [POS1S_9] (date first tested positive).

QDS programming note:

Allow a blank response for month.

If $[PDTE1N3] < [DOB_13]$ then READ: "La fecha del resultado no puede ser antes que la fecha de nacimiento del entrevistado. Por favor vuelva a ingresar la fecha." Do not allow the program to advance.

If $[PDTE1N3] < [POS1S_9]$ then READ: "La fecha del resultado no puede ser antes que la fecha del primer resultado positivo de la prueba del VIH del entrevistado. Por favor vuelva a ingresar la fecha." Do not allow the program to advance. If month is blank for PDTE1N3, use the year values for the validation.

G5c. ¿Le diagnosticaron al niño el VIH? **[LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA].** **[KID1HVN3]**

No..... 0

Sí..... 1

Indeterminado 2

Se negó a contestar..... 7

No sabe 8

Instrucciones para el entrevistador: Si G4>1 pase a G6; de lo contrario, salte al cuadro Diga antes de G10.

G5d. ¿Cuál es la fecha prevista del parto? **[DUDT1N3]**

$\frac{\text{M M}}{\text{A A A A}}$

[Mes: 77 = Se negó a contestar, 88= No sabe;

Año: 7777 = Se negó a contestar, 8888 = No sabe]

Instrucciones para el entrevistador: Si G4>1 pase a G6; de lo contrario, salte al cuadro Diga antes de G10.

Control de discrepancias: [DUDT1N3] no puede ser antes de [DOB_13] ni antes de [POS1S_9] (date first tested positive) ni más de 10 meses después de [IDATE] (interview date).

QDS programming note:

If $[DUDT1N3] < [DOB_13]$ then READ: "La fecha prevista del parto no puede ser antes que la fecha de nacimiento del entrevistado. Por favor vuelva a ingresar la fecha." Do not allow the program to advance.

If $[DUDT1N3] < [POS1S_9]$ then READ: "La fecha prevista del parto no puede ser antes que la fecha del primer resultado positivo de la prueba del VIH del entrevistado. Por favor vuelva a ingresar la fecha." Do not allow the program to advance.

If [DUDT1N3] > 10 months after [IDATE] then READ: "La fecha prevista del parto no puede ser más de 10 meses después de la fecha de la entrevista. Por favor vuelva a ingresar la fecha." Do not allow the program to advance.

G6. En cuanto al **2^{do} embarazo** desde la prueba positiva del VIH, ¿estaba usted tratando de quedar embarazada? [INTNT2N3]

- No 0
 Sí..... 1
 Se negó a contestar..... 7
 No sabe 8

G6a. ¿Cuál fue el desenlace de este embarazo? [LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA]. [OUTCM2N3]

- Embarazada actualmente 1 **⇒ Salte a G6d**
 Parto con recién nacido vivo..... 2
 Muerte fetal..... 3
 Aborto espontáneo..... 4
 Aborto 5
 Se negó a contestar..... 7
 No sabe 8

G6b. ¿En qué mes y año ocurrió este desenlace? [PDTE2N3]

____/____
 (M M / A A A A)

[Mes: 77 = Se negó a contestar, 88= No sabe;
 Año: 7777 = Se negó a contestar, 8888 = No sabe]

Instrucciones para el entrevistador: Si el resultado [OUTCM2N3] fue "Parto con recién nacido vivo", pase a G6c; de lo contrario, salte a G7 si G4>2 o salte al cuadro Diga antes de G10 si G4=2.

Control de discrepancias: [PDTE2N3] no puede ser antes de [DOB_13] ni antes de [POS1S_9] (date first tested positive).

QDS programming note:

Allow a blank response for month.

If [PDTE2N3] < [DOB_13] then READ: "La fecha del resultado no puede ser antes que la fecha de nacimiento del entrevistado. Por favor vuelva a ingresar la fecha." Do not allow the program to advance.

If [PDTE2N3] < [POS1S_9] then READ: "La fecha del resultado no puede ser antes que la fecha del primer resultado positivo de la prueba del VIH del entrevistado. Por favor vuelva a ingresar la fecha." Do not allow the program to advance. If month is blank for PDTE2N3, use the year values for the validation.

G6c. ¿Le diagnosticaron al niño el VIH? [LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA]. [KID2HVN3]

- No..... 0
Sí..... 1
Indeterminado 2
Se negó a contestar..... 7
No sabe 8

Instrucciones para el entrevistador: Si G4>2 pase a G7; de lo contrario, salte al cuadro Diga antes de G10.

G6d. ¿Cuál es la fecha prevista del parto? [DUDT2N3]

____/____
(M M / A A A A)

[Mes: 77 = Se negó a contestar, 88= No sabe;
Año: 7777 = Se negó a contestar, 8888 = No sabe]

Instrucciones para el entrevistador: Si G4>2 pase a G7; de lo contrario, salte al cuadro Diga antes de G10.

Control de discrepancias: [DUDT2N3] no puede ser antes de [DOB_13] ni antes de [POS1S_9] (date first tested positive) ni más de 10 meses después de [IDATE] (interview date).

QDS programming note:

If [DUDT2N3] < [DOB_13] then READ: "La fecha prevista del parto no puede ser antes que la fecha de nacimiento del entrevistado. Por favor vuelva a ingresar la fecha." Do not allow the program to advance.

If [DUDT2N3] < [POS1S_9] then READ: "La fecha prevista del parto no puede ser antes que la fecha del primer resultado positivo de la prueba del VIH del entrevistado. Por favor vuelva a ingresar la fecha." Do not allow the program to advance.

If [DUDT2N3] > 10 months after [IDATE] then READ: "La fecha prevista del parto no puede ser más de 10 meses después de la fecha de la entrevista. Por favor vuelva a ingresar la fecha." Do not allow the program to advance.

G7. En cuanto al 3^{er} embarazo desde la prueba positiva del VIH, ¿estaba usted tratando de

quedar embarazada? **[INTNT3N3]**

- No 0
Sí 1
Se negó a contestar 7
No sabe 8

G7a. ¿Cuál fue el desenlace de este embarazo? **[LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA].**
[OUTCM3N3]

- Embarazada actualmente 1 **⇒ Salte a G7d**
Parto con recién nacido vivo 2
Muerte fetal 3
Aborto espontáneo 4
Aborto 5
Se negó a contestar 7
No sabe 8

G7b. ¿En qué mes y año ocurrió este desenlace? **[PDTE3N3]**

 /
(M M / A A A A)

[Mes: 77 = Se negó a contestar, 88 = No sabe;

Año: 7777 = Se negó a contestar, 8888 = No sabe]

Instrucciones para el entrevistador: Si el resultado OUTCM3N3 fue "Parto con recién nacido vivo", pase a G7c; de lo contrario, salte a G8 si G4>3 o salte al cuadro Diga antes de G10 si G4=3.

Control de discrepancias: [PDTE3N3] no puede ser antes de [DOB_13] ni antes de [POS1S_9] (date first tested positive).

QDS programming note:

Allow a blank response for month.

If **[PDTE3N3] < [DOB_13]** then READ: "La fecha del resultado no puede ser antes que la fecha de nacimiento del entrevistado. Por favor vuelva a ingresar la fecha." Do not allow the program to advance.

If **[PDTE3N3] < [POS1S_9]** then READ: "La fecha del resultado no puede ser antes que la fecha del primer resultado positivo de la prueba del VIH del entrevistado. Por favor vuelva a ingresar

la fecha." Do not allow the program to advance. If month is blank for PDTE3N3, use the year values for the validation.

G7c. ¿Le diagnosticaron al niño el VIH? **[LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA].** **[KID3HVN3]**

- No..... 0
Sí..... 1
Indeterminado 2
Se negó a contestar..... 7
No sabe 8

Instrucciones para el entrevistador: Si G4>3 pase a G8; de lo contrario, salte al cuadro Diga antes de G10.

G7d. ¿Cuál es la fecha prevista del parto? **[DUDT3N3]**

 / /

**[Mes: 77 = Se negó a contestar, 88= No sabe;
Año: 7777 = Se negó a contestar, 8888 = No sabe]**

Instrucciones para el entrevistador: Si G4>3 pase a G8; de lo contrario, salte al cuadro Diga antes de G10.

Control de discrepancias: [DUDT3N3] no puede ser antes de [DOB_13] ni antes de [POS1S_9] (date first tested positive) ni más de 10 meses después de [IDATE] (interview date).

QDS programming note:

If **[DUDT3N3]** < **[DOB_13]** then READ: "La fecha prevista del parto no puede ser antes que la fecha de nacimiento del entrevistado. Por favor vuelva a ingresar la fecha." Do not allow the program to advance.

If **[DUDT3N3]** < **[POS1S_9]** then READ: "La fecha prevista del parto no puede ser antes que la fecha del primer resultado positivo de la prueba del VIH del entrevistado. Por favor vuelva a ingresar la fecha." Do not allow the program to advance.

If **[DUDT3N3]** > 10 months after **[IDATE]** then READ: "La fecha prevista del parto no puede ser más de 10 meses después de la fecha de la entrevista. Por favor vuelva a ingresar la fecha." Do not allow the program to advance.

G8. En cuanto al **4º embarazo** desde la prueba positiva del VIH, ¿estaba usted tratando de quedar embarazada? **[INTNT4N3]**

- No..... 0

- Sí..... 1
 Se negó a contestar..... 7
 No sabe 8

G8a. ¿Cuál fue el desenlace de este embarazo? **[LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA].**

[OUTCM4N3]

- Embarazada actualmente 1 **⇒ Salte a G8d**
 Parto con recién nacido vivo..... 2
 Muerte fetal 3
 Aborto espontáneo 4
 Aborto 5
 Se negó a contestar..... 7
 No sabe 8

G8b. ¿En qué mes y año ocurrió este desenlace? **[PDTE4N3]**

____/____
 (M M / A A A A)

*[Mes: 77 = Se negó a contestar, 88= No sabe;
 Año: 7777 = Se negó a contestar, 8888 = No sabe]*

Instrucciones para el entrevistador: Si el resultado [OUTCM4N3] fue “Parto con recién nacido vivo”, pase a G8c; de lo contrario, salte a G9 si G4>4 o salte al cuadro Diga antes de G10 si G4=4.

Control de discrepancias: [PDTE4N3] no puede ser antes de [DOB_13] ni antes de [POS1S_9] (date first tested positive).

QDS programming note:
 Allow a blank response for month.
 If [PDTE4N3] < [DOB_13] then READ: "La fecha del resultado no puede ser antes que la fecha de nacimiento del entrevistado. Por favor vuelva a ingresar la fecha." Do not allow the program to advance.
 If [PDTE4N3] < [POS1S_9] then READ: "La fecha del resultado no puede ser antes que la fecha del primer resultado positivo de la prueba del VIH del entrevistado. Por favor vuelva a ingresar la fecha." Do not allow the program to advance. If month is blank for PDTE4N3, use the year values for the validation.

G8c. ¿Le diagnosticaron al niño el VIH? **[LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA].** **[KID4HVN3]**

- No..... 0

- Sí..... 1
 Indeterminado 2
 Se negó a contestar..... 7
 No sabe 8

Instrucciones para el entrevistador: Si G4>4 pase a G9; de lo contrario, salte al cuadro Diga antes de G10.

G8d. ¿Cuál es la fecha prevista del parto? **[DUDT4N3]**

____/____/____
 (M M / A A A A)

[Mes: 77 = Se negó a contestar, 88= No sabe;
 Año: 7777 = Se negó a contestar, 8888 = No sabe]

Instrucciones para el entrevistador: Si G4>4 pase a G9; de lo contrario, salte al cuadro Diga antes de G10.

Control de discrepancias: [DUDT4N3] no puede ser antes de [DOB_13] ni antes de [POS1S_9] (date first tested positive) ni más de 10 meses después de [IDATE] (date of interview).

QDS programming note:
 If [DUDT4N3] < [DOB_13] then READ: "La fecha prevista del parto no puede ser antes que la fecha de nacimiento del entrevistado. Por favor vuelva a ingresar la fecha." Do not allow the program to advance.
 If [DUDT4N3] < [POS1S_9] then READ: "La fecha prevista del parto no puede ser antes que la fecha del primer resultado positivo de la prueba del VIH del entrevistado. Por favor vuelva a ingresar la fecha." Do not allow the program to advance.
 If [DUDT4N3] > 10 months after [IDATE] then READ: "La fecha prevista del parto no puede ser más de 10 meses después de la fecha de la entrevista. Por favor vuelva a ingresar la fecha." Do not allow the program to advance.

G9. En cuanto al **5º embarazo** desde la prueba positiva del VIH, ¿estaba usted tratando de quedar embarazada? **[INTNT5N3]**

- No..... 0
 Sí..... 1
 Se negó a contestar..... 7
 No sabe 8

G9a. ¿Cuál fue el desenlace de este embarazo? **[LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA].**

[OUTCM5N3]

- Embarazada actualmente 1 **⇒ Salte a G9d**
- Parto con recién nacido vivo..... 2
- Muerte fetal..... 3
- Aborto espontáneo..... 4
- Aborto..... 5
- Se negó a contestar..... 7
- No sabe 8

G9b. ¿En qué mes y año ocurrió este desenlace? **[PDTE5N3]**

 /

(M M / A A A A)

[Mes: 77 = Se negó a contestar, 88= No sabe;
Año: 7777 = Se negó a contestar, 8888 = No sabe]

Instrucciones para el entrevistador: Si el desenlace [OUTCM5N3] fue "Parto con recién nacido vivo", pase a G9c; de lo contrario, salte al cuadro Diga antes de G10.

Control de discrepancias: [PDTE5N3] no puede ser antes de [DOB_13] ni antes de [POS1S_9] (date first tested positive).

QDS programming note:
Allow a blank response for month.
If [PDTE5N3] < [DOB_13] then READ: "La fecha del resultado no puede ser antes que la fecha de nacimiento del entrevistado. Por favor vuelva a ingresar la fecha." Do not allow the program to advance.
If [PDTE5N3] < [POS1S_9] then READ: "La fecha del resultado no puede ser antes que la fecha del primer resultado positivo de la prueba del VIH del entrevistado. Por favor vuelva a ingresar la fecha." Do not allow the program to advance. If month is blank for PDTE5N3, use the year values for the validation.

G9c. ¿Le diagnosticaron al niño el VIH? **[LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA]. [KID5HVN3]**

- No..... 0
- Sí..... 1
- Indeterminado 2
- Se negó a contestar..... 7
- No sabe 8

Instrucciones para el entrevistador: Salte al cuadro Diga antes de G10.

G9d. ¿Cuál es la fecha prevista del parto? **[DUDT5N3]**

____/____/____
(M M / A A A A)

[Mes: 77 = Se negó a contestar, 88= No sabe;
Año: 7777 = Se negó a contestar; 888 = No sabe]

Control de discrepancias: [DUDT5N3] no puede ser antes de [DOB_13] ni antes de [POS1S_9] (date first tested positive) ni más de 10 meses después de [IDATE] (date of interview).

QDS programming note:

If [DUDT5N3] < [DOB_13] then READ: "La fecha prevista del parto no puede ser antes que la fecha de nacimiento del entrevistado. Por favor vuelva a ingresar la fecha." Do not allow the program to advance.

If [DUDT5N3] < [POS1S_9] then READ: "La fecha prevista del parto no puede ser antes que la fecha del primer resultado positivo de la prueba del VIH del entrevistado. Por favor vuelva a ingresar la fecha." Do not allow the program to advance.

If [DUDT5N3] > 10 months after [IDATE] then READ: "La fecha prevista del parto no puede ser más de 10 meses después de la fecha de la entrevista. Por favor vuelva a ingresar la fecha." Do not allow the program to advance.

DIGA: "Ahora, cambiando de tema, le voy a preguntar sobre la atención para el VIH".

G10. En los **últimos 12 meses**, ¿ha recibido *atención para el VIH* en un centro de ginecología y obstetricia? **[GYNECARE]**

No..... 0

Sí..... 1

Se negó a contestar..... 7

No sabe 8

Afecciones de salud y tratamiento preventivo (C)

DIGA: “Ahora, le voy a hacer algunas preguntas sobre sus números de CD4, también conocido como conteo de células T. La prueba de CD4 mide la forma en que su cuerpo combate el VIH”.

C1. ¿Le han hecho **alguna vez** una prueba de CD4? [*CD4_DO_9*]

- No 0
 Sí 1
 Se negó a contestar 7
 No sabe 8

⇒ Salte al cuadro
Diga antes de C4

⎵ Salte al cuadro
Diga antes de C4

C1a. ¿Cuál fue el mes y el año de su **primera** prueba para determinar el número de CD4?

[*CD4FM_9*]

____ / ____
(M M / A A A A)

[Mes: 77 = Se negó a contestar, 88 = No sabe;

Año: 7777 = Se negó a contestar, 8888 = No sabe]

Control de discrepancias: Confirme la respuesta si C1a (date of first CD4 count) es antes que A6 (date of first visit to a provider for HIV care) o después de A7 (date of most recent visit to a provider for HIV care).

QDS programming note for C1a: If C1a (date of first CD4 count) is earlier than the A6 (date of first visit to a provider for HIV care), display the following confirmatory response: “El entrevistado dijo que la fecha de su primera prueba de CD4 fue antes de la primera fecha que visitó a un proveedor de cuidados médicos para el VIH. Confirme la respuesta.” Allow program to advance. If C1a (date of first CD4 count) is later than the A7 (most recent care visit), display the following confirmatory response: “El entrevistado dijo que la fecha de la primera prueba de CD4 fue después de la fecha de su visita más reciente a un proveedor de cuidados médicos para el VIH. Confirme la respuesta.” Allow program to advance. Allow a blank response for month.

DIGA: “Para las siguientes dos preguntas usaremos la **Tarjeta de respuesta O**”.

C1b. ¿Cuál fue el resultado de su **primera** prueba para determinar el número de CD4?

[*CD4FCT_9*]

- 0–49 1
 50–99 2
 100–199 3
 200–349 4
 350–499 5

- 500 o más..... 6
 Se negó a contestar..... 7
 No sabe 8

C1c. ¿Cuál fue el resultado de su número **más bajo** de CD4? *[CD4LOW_9]*

- 0-49 1
 50-99 2
 100–199 3
 200–349 4
 350–499 5
 500 o más..... 6
 Se negó a contestar..... 7
 No sabe 8

Control de discrepancias: C1c CD4LOW_9 no puede ser más alto que C1b CD4FCT_9.

QDS programming note: If C1c is higher than C1b, display the following message: “El resultado del número más bajo de CD4 no puede ser mayor que el resultado de la primera prueba para determinar el número de CD4”. Display message to interviewer: “Entrevistador: Por favor verifique la respuesta.” Interviewer return to previous question (C1c.). Allow a blank response for month for C2.

C2. ¿Cuál fue el mes y el año de su **más reciente** recuento de CD4? *[CD4MR11]*

____ / ____
 (M M / A A A A)

*[Mes: 77 = Se negó a contestar, 88= No sabe;
 Año: 7777 = Se negó a contestar, 8888 = No sabe]*

Control de discrepancias: La fecha no puede ser antes de C1a *[CD4FM_9]*. Si la fecha de su **más reciente recuento de CD4 es antes de C1a *[CD4FM_9]*, despliegue el siguiente mensaje: “La fecha de la prueba más reciente para determinar el número de CD4 es antes que la fecha de la primera prueba para determinar el número de CD4. Entrevistador: Por favor verifique la respuesta”. La fecha no puede ser después de I4 (date of interview). El entrevistador debe regresar a la pregunta anterior (C2).**

DIGA: “Por favor use la Tarjeta de respuesta O otra vez”.

C2a. ¿Cuál fue el resultado de su **último** recuento de CD4? *[CDMR_11]*

- 0-49 1

- 50-99 2
- 100-199 3
- 200-349 4
- 350-499 5
- 500 o más 6
- Se negó a contestar 7
- No sabe 8

Instrucciones para el entrevistador: Si C2 es mayor que hace 12 meses, salte a cuadro Diga antes de C4 (VL_DO_9).

DIGA: “Ahora le voy a hacer algunas preguntas sobre sus números de CD4 en los últimos 12 meses. Recuerde que es a partir del año pasado (**FECHA DEL AÑO PASADO**) hasta ahora (**FECHA DE LA ENTREVISTA**)”.

QDS programming note for Say box before C3: The QDS program should enter the appropriate dates. EJEMPLO: If IDATE is 11/11/2014 then the program should read “Recuerde que es a partir del año pasado, 11/11/2013 hasta ahora 11/11/2014.”

C3. En los últimos 12 meses, ¿cuántas pruebas se ha hecho para determinar el número de CD4? [CD12_N_9]

___ [77 = Se negó a contestar, 88 = No sabe]

Control de discrepancias: C3 (number of CD4 counts in the past 12 months) debe ser ≤ 76. C3 no puede ser 0 si las respuestas de C1a o C2 fueron durante los últimos 12 meses.

QDS programming note, if C3 is 0 and C1a or C2 are during the past 12 months, then display the following message: “Usted dijo antes que tuvo una prueba de CD4 en los últimos 12 meses.” Display message to interviewer: “Entrevistador, por favor verifique la respuesta.” Interviewer return to previous question (C2).

DIGA: “Ahora le voy a hacer algunas preguntas sobre sus pruebas de carga viral del VIH. Las pruebas de su carga viral del VIH miden la cantidad de VIH en la sangre”.

C4. ¿Le han hecho alguna vez una prueba para determinar la carga viral del VIH? [VL_DO_9]

- No 0
- Sí 1

Pase al cuadro Diga antes de C7

Se negó a contestar..... 7
 No sabe 8

Pase al cuadro Diga antes de C7

C5. ¿Cuál fue el mes y el año de su **más reciente** prueba de carga viral? [VLMR_11]

____ / ____
 (M M / A A A A)

[Mes: 77 = Se negó a contestar, 88= No sabe;
 Año: 7777 = Se negó a contestar, 8888 = No sabe]

QDS programming note for C5: allow a blank response for month.

DIGA: “Por favor use la Tarjeta de respuesta P”.

C5a. ¿Cuál fue el resultado de su prueba de carga viral **más reciente**? [CDRRV_11]

- Por debajo del nivel de detección, imperceptible 1
- Detectable pero menos de 5,000 copias virales/ml 2
- 5,000 a 100,000 copias virales/ml 3
- Mayor de 100,000 copias virales/ml..... 4
- Se negó a contestar..... 7
- No sabe 8

DIGA: “Ahora le voy a hacer algunas preguntas sobre sus pruebas de carga viral en los últimos 12 meses. Es decir, desde el año pasado (FECHA DEL AÑO PASADO) hasta ahora (FECHA DE LA ENTREVISTA)”.

QDS programming note for Say box before C6: The QDS program should enter the appropriate dates. EXAMPLE: If IDATE is 11/11/2014 then the program should read “Es decir, desde el año pasado, 11/11/2013 hasta ahora 11/11/2014.”

C6. En los **últimos 12 meses**, ¿cuántas pruebas de carga viral se ha hecho? [VL12_N_9]

_____ [77 = Se negó a contestar, 88 = No sabe]

Control de discrepancias: C6 (number of viral load tests) debe ser ≤ 76.

QDS programming note, If C6 is 0 and C5 is during the past 12 months, then display the following message: “Usted dijo antes que tuvo una prueba de carga viral en los últimos 12

meses." Display message to interviewer: "Entrevistador, por favor verifique la respuesta."
Interviewer return to previous question (C5).

DIGA: "La siguiente pregunta se refiere a la hepatitis, una infección del hígado. Existen vacunas o inyecciones para prevenir la hepatitis. Le voy a preguntar si se ha puesto estas vacunas. No incluya las que se puede haber puesto **después** de estar en contacto con alguien que tenía hepatitis A o B".

C7. ¿Se ha puesto **alguna vez** una vacuna o inyección para prevenir la hepatitis? **[HEPVAC_9]**

- No 0
- Sí 1
- Se negó a contestar 7
- No sabe 8

DIGA: "Ahora voy a hacerle algunas preguntas sobre la tuberculosis, conocida como TB en inglés".

C8. ¿Alguna vez le han hecho una prueba cutánea de tuberculina, algunas veces conocida como PPD, por sus siglas en inglés, o una prueba de sangre de tuberculosis? **[TESTPN13]**

- No 0
- Sí 1
- Se negó a contestar 7
- No sabe 8

⇒ *Pase al cuadro "Diaa" antes de C13*
} *Pase al cuadro "Diaa" antes de C13*

C8a. ¿En qué mes y año fue su **más reciente** prueba cutánea de tuberculina o prueba de sangre de tuberculosis? **[PPDMYN3]**

 /
(M M / A A A A)

*[Mes: 77 = Se negó a contestar, 88= No sabe;
Año: 7777 = Se negó a contestar, 8888 = No sabe]*

QDS programming note for C8a: allow a blank response for month.

Control de discrepancias: La C8a (date of most recent TB test) no puede ser antes de [DOB_13] ni después de I4 (date of interview). **Despliegue el siguiente mensaje:** "La fecha de la prueba de tuberculosis más reciente no puede ser antes que la fecha de nacimiento. Por favor vuelva a ingresar la fecha."

C8b. ¿**Alguna vez** ha tenido un resultado positivo a una prueba cutánea de tuberculina o una prueba de sangre de tuberculosis? **[PP_PSN13]**

- No 0
- Sí 1
- Se negó a contestar 7
- No sabe 8

DIGA: "La tuberculosis puede vivir en el cuerpo por mucho tiempo sin que la persona se enferme y la única forma de saberlo es con una prueba cutánea de tuberculina o una prueba de sangre de tuberculosis. Cuando la tuberculosis hace que la persona se enferme, la llamamos 'tuberculosis activa'".

C8c. ¿Alguna vez ha recibido un diagnóstico de *tuberculosis activa*? **[ACTVTBN3]**

- No 0
- Sí 1
- Se negó a contestar 7
- No sabe 8

DIGA: "Ahora, le voy a hacer preguntas sobre vacunas. Para empezar, le voy a preguntar sobre la vacuna contra el virus del papiloma humano o VPH (HPV, por sus siglas en inglés). Otros nombres que tiene esta vacuna son Gardasil y Cervarix".

C13. ¿Le han puesto **alguna vez** una vacuna contra el VPH? **[HPV_EVR]**

- No 0
- Sí 1
- Se negó a contestar 7
- No sabe 8

C14. En los **últimos 12 meses**, ¿se vacunó o se puso una inyección para prevenir la influenza (gripe o flu)? **[VACFL_10]**

- No 0
- Sí 1
- Se negó a contestar 7
- No sabe 8

⇒ Salte a C14b

} Salte al cuadro Diga antes de C15

C14a. ¿Dónde recibió la vacuna más reciente contra la influenza estacional? **[LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA]. [LOCVA_10]**

- Consultorio médico 1
- Clínica del departamento de salud 2
- Farmacia o tienda (p. ej., CVS, Walgreens, Target) 3
- Empleador 4

- Otro (*Especifique:* _____) 5 [*LOC_100S*]
 Se negó a contestar..... 7
 No sabe 8

Instrucciones para el entrevistador: Salte a C15.

C14b. ¿Cuál fue la razón principal por la que decidió no ponerse la vacuna contra la influenza (gripe) estacional durante los últimos 12 meses? [*NO LEA LAS OPCIONES. MARQUE SOLO UNA*]. [*C13B_FLU*]

- No pude encontrar un sitio que ofrecía la vacuna..... 1
 Mi proveedor de atención médica no me ofreció la
 vacuna..... 2
 Me preocupaban los efectos secundarios de la vacuna..... 3
 Me preocupaban los riesgos asociados a la vacuna..... 4
 No creía que la necesitara 5
 No tenía suficiente dinero o seguro médico..... 6
 Otro (*Especifique* _____) 7 [*C13B_FOS*]
 Se negó a contestar..... 77
 No sabe 88

DIGA: "En la última parte de la entrevista le voy a preguntar sobre ciertas afecciones que puede o no tener y sobre dificultades que puede haber o no experimentado". Algunas de estas cosas puede ser obvias para usted, pero por favor conteste las siguientes preguntas.

- C15. ¿Es sordo o tiene gran dificultad para escuchar? [*DISDEFN3*]
 No 0
 Sí..... 1
 Se negó a contestar..... 7
 No sabe 8

- C16. ¿Es ciego o tiene alguna dificultad para ver, aun cuando usa lentes? [*DISBLNN3*]
 No 0
 Sí..... 1
 Se negó a contestar..... 7
 No sabe 8

- C17. Debido a una afección física, mental o emocional, ¿tiene problemas graves para concentrarse, recordar o tomar decisiones? [*DISCONN3*]
 No 0

Sí..... 1
Se negó a contestar..... 7
No sabe 8

C18. ¿Tiene mucha dificultad para caminar o subir las escaleras? **[DISWLKN3]**

No..... 0
Sí..... 1
Se negó a contestar..... 7
No sabe 8

C19. ¿Tiene dificultad para vestirse o bañarse? **[DISDRSN3]**

No..... 0
Sí..... 1
Se negó a contestar..... 7
No sabe 8

C20. Debido a una condición física, mental o emocional, ¿tiene dificultad para hacer trámites solo, como ir al médico o de compras? **[DISERRN3]**

No..... 0
Sí..... 1
Se negó a contestar..... 7
No sabe 8

Finalización de la entrevista (E)

Fin de la entrevista

DIGA: “Le agradezco nuevamente su participación en esta entrevista. Por favor recuerde que toda la información que usted me dio se mantendrá confidencial”.

Instrucciones para el entrevistador:

Ofrezca su ayuda con información y recursos, de acuerdo con el protocolo local.

No le pague al entrevistado si este ya había participado en una entrevista MMP durante el ciclo de recolección de datos del 2014, O si el entrevistado es menor de 18 años de edad.

Páguele al entrevistado si su primera prueba positiva del VIH fue después del PDP O si la entrevista se completó parcial o totalmente.

Verificación de pago

Instrucciones para el entrevistador: Si I5 es “entrevista telefónica”, pase a E1; de lo contrario salte a E2.

- E1. **¿Se hicieron arreglos para hacer el pago? [ARRANGE]**
No 0
Sí 1

Instrucciones para el entrevistador: Salte a E4.

- E2. **Se hizo el pago: [PAYMENT]**
No 0
Sí 1  **Salte a E3**

- E2a. **¿Por qué no se hizo el pago? [PAYNMAD]**
Participante se negó a aceptar pago 1
Otro (Especifique: _____) 2  **Salte a E4.**
[OPAY]

- E3. **Se firmó el recibo (o se pusieron las iniciales en el recibo): [RECEIPT]**
No 0

Tarjetas de respuestas

TARJETA DE RESPUESTAS A

<u>Ingreso mensual</u>	<u>Ingreso anual</u>
a. \$0 a \$416	n. \$0 a \$4,999
b. \$417 a \$833	o. \$5,000 a \$9,999
c. \$834 a \$1041	p. \$10,000 a \$12,499
d. \$1042 a \$1249	q. \$12,500 a \$14,999
e. \$1250 a \$1666	r. \$15,000 a \$19,999
f. \$1667 a \$2083	s. \$20,000 a \$24,999
g. \$2084 a \$2499	t. \$25,000 a \$29,999
h. \$2500 a \$2916	u. \$30,000 a \$34,999
i. \$2917 a \$3333	v. \$35,000 a \$39,999
j. \$3334 a \$4166	w. \$40,000 a \$49,999
k. \$4167 a \$4999	x. \$50,000 a \$59,999
l. \$5000 a \$6250	y. \$60,000 a \$74,999
m. \$6250 o más	z. \$75,000 o más

TARJETA DE RESPUESTAS B

Les pedí que no le dijeran a ninguna de mis parejas

Les pedí que le dijeran solamente a algunas de mis parejas

Les pedí que le dijeran a todas mis parejas

Les dije que no tenía ninguna pareja

TARJETA DE RESPUESTAS C

Siempre

A menudo

Algunas veces

Ocasionalmente

Nunca

TARJETA DE RESPUESTAS D

Extremadamente
Bastante
Algo
Un poco
Para nada

TARJETA DE RESPUESTAS E

Nunca
Ocasionalmente
Algunas veces
A menudo
Siempre

TARJETA DE RESPUESTAS F

Nunca
Rara vez
Más o menos la mitad de las veces
La mayoría de las veces
Siempre

TARJETA DE RESPUESTAS G

En la última **semana**
Hace 1 a **2 semanas**
Hace **3 a 4 semanas**
Hace 1 a 3 meses
Hace más de 3 **meses**
Nunca se olvida de tomar los medicamentos

TARJETA DE RESPUESTAS H

Nunca
Rara vez
Más o menos la mitad de las veces
La mayoría de las veces
Siempre
Lleva menos de 30 días tomando los medicamentos

TARJETA DE RESPUESTAS I

No está seguro
Más o menos seguro
Muy seguro
Extremadamente seguro

TARJETA DE RESPUESTAS J

Muy insatisfecho
Más o menos insatisfecho
Más o menos satisfecho
Muy satisfecho

TARJETA DE RESPUESTAS K

Para nada
Un poco
Algo
Mucho

TARJETA DE RESPUESTAS K-1

≤24 años de edad

25-29 años de edad

30-34 años de edad

35-39 años de edad

40-44 años de edad

45-49 años de edad

≥50 años de edad

TARJETA DE RESPUESTAS L

Completamente en desacuerdo

Algo en desacuerdo

Indiferente

Algo de acuerdo

Completamente de acuerdo

Tarjeta de respuestas M

Diariamente

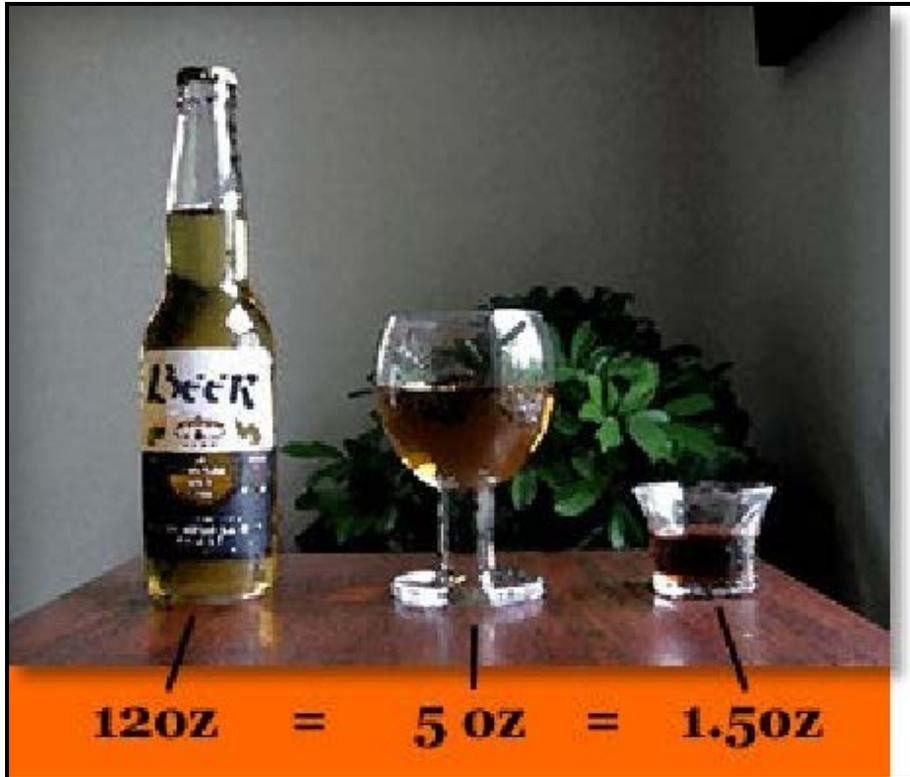
Semanalmente

Mensualmente

Menos que mensualmente

Nunca

TARJETA DE RESPUESTAS SOBRE EL ALCOHOL



Tarjeta de respuesta N

- Para nada
- Varios días
- Más de la mitad de los días
- Casi todos los días

TARJETA DE RESPUESTAS O

- 0-49
- 50-99
- 100-199
- 200-349
- 350-499
- 500 o más

TARJETA DE RESPUESTAS P

Por debajo del nivel de detección, imperceptible

Detectable pero menos de 5,000 copias virales/ml

5,000 a 100,000 copias virales/ml

Mayor de 100,000 copias virales/ml

Calendario del 2013

Enero						
Do	Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Febrero						
Do	Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

Marzo						
Do	Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

Abril						
Do	Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

Mayo						
Do	Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Junio						
Do	Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

Julio						
Do	Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Agosto						
Do	Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Septiembre						
Do	Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

Octubre						
Do	Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Noviembre						
Do	Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

Diciembre						
Do	Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Calendario del 2014

Enero						
Do	Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Febrero						
Do	Lu	MaT	Mi	Ju	Vi	Sa
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	

Marzo						
Do	Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Abril						
Do	Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Mayo						
Do	Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Junio						
Do	Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

Julio						
Do	Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Do
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Agosto						
Do	Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

Septiembre						
Do	Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

Octubre						
Do	Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Do
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Noviembre						
Do	Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

Diciembre						
Do	Lu	Ma	Mi	Ju	Vi	Sa
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			